



**DEUTSCH**  
**ENGLISH**  
**FRANÇAIS**  
**NEDERLANDS**

**ITALIANO**  
**ČEŠTINA**  
**SLOVENSKÝ**

**Hersteller**

Wörlein GmbH  
Gewerbestr. 12  
D 90556 Cadolzburg  
GERMANY

Tel.: +49 9103/71670  
Fax.: +49 9103/716712  
Email: [info@woerlein.com](mailto:info@woerlein.com)  
Web: [www.woerlein.com](http://www.woerlein.com)



## HINWEIS ZUM UMWELTSCHUTZ



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt in der Gebrauchsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin

Die Werkstoffe sind gemäß Ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt

Bitte fragen Sie Ihre Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle.

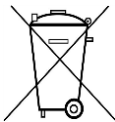
	<b>WARNUNG</b>	
<b>Gefahr elektrischer Schläge Gerät nicht öffnen!</b>		
Zur Vermeidung von Stromschlägen darf dieses Gerät nicht geöffnet werden. Es enthält keine Bauteile, die vom Benutzer gewartet oder repariert werden können, Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von Fachpersonal ausgeführt werden.		



**Dieses Symbol zeigt an, dass im Inneren des Gerätes gefährliche Spannungen vorhanden sind, und einen Stromschlag verursachen können.**



**Dieses Symbol weist auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanweisungen bezüglich des Geräts hin.**



Verbrauchte Batterien sind Sonderabfall und gehören NICHT in den Hausmüll! Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet alle Batterien und Akkus egal ob Schadstoffe \*) enthalten oder nicht zur umweltschonenden Entsorgung zurückzugeben.

Sie können alle Batterien und Akkus bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder dort unentgeltlich abgeben wo Batterien und Akkus der betreffenden Art verkauft werden.

Batterien und Akkus bitte nur in entladem Zustand abgeben.

\*) **gekennzeichnet mit Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei**

- Verwenden Sie nur Batterien, die frei von Quecksilber & Cadmium sind.
- Batterien dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder können Batterien verschlucken. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Batterien um ein Auslaufen der Batterie zu vermeiden.
- Batterien dürfen keiner Hitze (z. B. Sonnenbestrahlung), Feuer ausgesetzt werden.
- **ACHTUNG:** Explosionsgefahr bei falscher Batteriehandhabung. Nur durch denselben oder baugleichen Batterietyp ersetzen.



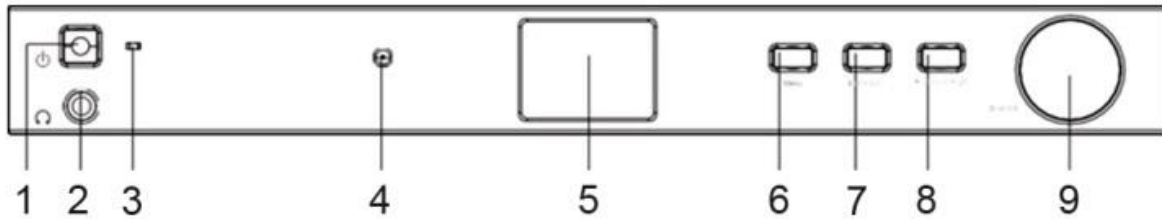
**Ständige Benutzung des Kopfhörers bei hoher Lautstärke kann zu Gehörschädigungen führen.**

- Das Gerät ausnahmslos nur in trockenen Innenräumen betreiben.
- Niemals mit Feuchtigkeit in Verbindung bringen.
- Schützen Sie das Gerät vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten, und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße (z. B. Vasen) auf das Gerät.
- Betreiben Sie das Gerät nur in einem gemäßigten Klima.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte und geerdete Netzsteckdose an. Die Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes übereinstimmen.

- Achten Sie darauf, dass im Betrieb das Netzkabel niemals nass oder feucht wird. Das Netzkabel darf nicht eingeklemmt oder anderweitig beschädigt werden.
- Der Netzstecker dient als Trennvorrichtung und muss ohne Schwierigkeiten benutzbar sein.
- Achten Sie beim Verlegen des Netzkabels darauf, dass es beim Betrieb des Gerätes nicht zu einer Stolperfalle werden kann.
- Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von dem Kundenservice austauschen.
- Prüfen Sie das Gerät, das Netzkabel sowie den Netzstecker regelmäßig auf sichtbare Beschädigungen. Verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall, wenn Sie Beschädigungen festgestellt haben.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es Beschädigungen aufweist, wenn es heruntergefallen ist oder nicht einwandfrei funktioniert.
- Sie dürfen das Gehäuse nicht öffnen oder reparieren. In diesem Falle ist die Sicherheit nicht gegeben und die Garantie erlischt. Reparaturen sind ausschließlich durch einen Service-Center/Kundencenter auszuführen.
- Ziehen Sie bei Gewitter oder einer längerer Abwesenheit (z.B. Urlaub) den Netzstecker und entnehmen Sie ggf. die Batterien.
- Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht Erwachsener betreiben.
- Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.
- Das Gerät ausnahmslos nur mit einem trockenen Abstaubtuch reinigen.
- **KEINE REINIGUNGSMITTEL oder TÜCHER mit GROBEN Material verwenden!!!**
- Das Gerät keiner Sonnenbestrahlung oder anderen Hitzequellen aussetzen.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass kein Hitzestau entstehen kann, also frei und gut belüftet.
- Achten Sie darauf, dass an den Seiten ein Mindestabstand von 10 cm besteht, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Decken Sie niemals die Belüftungsöffnungen zu!!!
- Offene Brandquellen, wie z.B. brennende Kerzen, dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.
- Das Gerät an einem sicheren, erschütterungsfreien Platz aufstellen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es Beschädigungen aufweist, wenn es heruntergefallen ist oder nicht einwandfrei funktioniert.
- Gerät möglichst weit entfernt von Computern und Mikrowellengeräten platzieren, da es sonst evtl. zu Empfangsstörungen im Radiobetrieb kommen kann.
- Treten wegen einer elektrostatischen Entladung oder kurzzeitigen Netzüberspannung Fehlfunktionen auf, setzen Sie das Gerät zurück. Ziehen Sie hierfür den Netzstecker bzw. Netzadapter und schließen ihn nach einigen Sekunden wieder an.

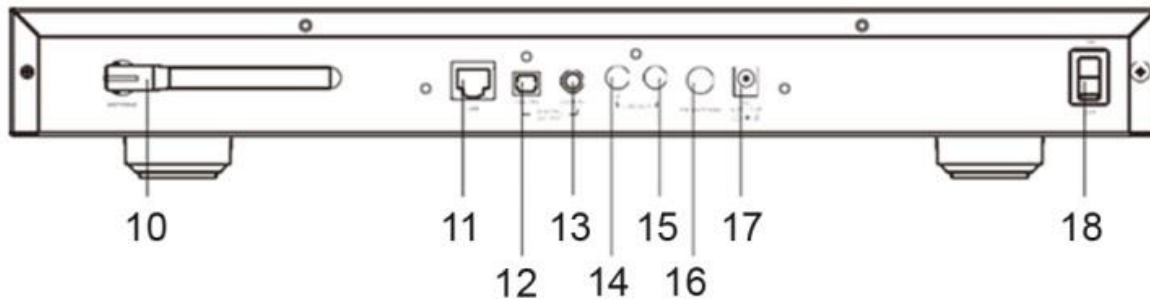
## BEDIENELEMENTE

### VORDERANSICHT

















- |   |                      |   |                         |
|---|----------------------|---|-------------------------|
| 1 | Ein-/Aus-Taste       | 6 | Menü - Taste            |
| 2 | Kopfhöreranschluß    | 7 | Back / Left - Taste     |
| 3 | Funktions-LED        | 8 | Forward / Right - Taste |
| 4 | Fernbedienungssensor | 9 | Dial / OK - Taste       |
| 5 | Display              |   |                         |

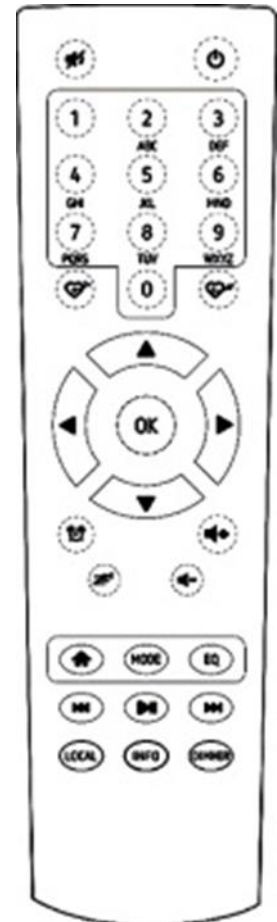
### RÜCKANSICHT



- |    |                           |    |                             |
|----|---------------------------|----|-----------------------------|
| 10 | WLAN-Antenne              | 15 | Line out - L                |
| 11 | LAN-Anschlußbuchse        | 16 | Antennenbuchse für DAB+/UKW |
| 12 | Digital-Ausgang - optisch | 17 | Netzteilanschlußbuchse      |
| 13 | Digital-Ausgang - koaxial | 18 | Netzschalter                |
| 14 | Line out - R              |    |                             |

## FERNBEDIENUNG

- |    |   |   |
|----|---|---|
| 1  |    | Stumm 7 Ton aus   |
| 2  |    | Standby / On - Taste  |
| 3  | <b>0...9</b>  | Zifferntasten / Eingabetasten für WLAN-Schlüssel  |
| 4  |    | Speichern des gegenwärtigen Radiosenders  |
| 5  |    | Aufrufen der gespeicherten Radiosender  |
| 6  |    | Cursor auf  |
| 7  |    | Cursor zurück   |
| 8  |    | Cursor vor  |
| 9  |    | Cursor ab   |
| 10 | <b>OK</b>   | Taste für Bestätigung   |
| 11 |    | Alarm Taste   |
| 12 |    | Sleep Timer   |
| 13 | <b>Vol+</b>   | Lautstärke erhöhen  |
| 14 | <b>Vol-</b>   | Lautstärke verringern   |
| 15 |  | Hauptmenü   |
| 16 | <b>Mode</b>   | Funktionswahl-Taste   |
| 17 | <b>EQ</b>   | Equalizer (nur für Kopfhörer und Line-Out)  |
| 18 |  | Vorheriger Radiosender in der Liste /<br>vorheriger Titel bei Bluetooth / Media Center                    |
| 19 |  | Play/Pause für Bluetooth/Media Center<br>Play/Stop für Internet Radio                                     |
| 20 |  | Nächster Radiosender in der Liste /<br>nächster Titel bei Bluetooth / Media Center                        |
| 21 | <b>Local</b>  | Zugriff auf die lokale Stationsliste (lokaler<br>Bereich, der in der Konfiguration eingerichtet<br>wurde) |
| 22 | <b>Info</b>   | Anzeige der Informationen des aktuell<br>gespielten Senders oder Titel-Information                        |
| 23 | <b>Dimmer</b>   | Helligkeitseinstellung des Displays   |



## EINLEGEN DER BATTERIE

1. Drücken und schieben Sie die Batteriefachabdeckung zurück.
2. Legen Sie zwei AAA-Batterien polungsrichtig in das Batteriefach ein (Siehe Abbildung im Batteriefach).
3. Schließen Sie die Batteriefachabdeckung.

## INBETRIEBNAHME

- Stecken das Kabel des Netzadapters in die Netzteilbuchse am Gerät und das Netzteil in eine Steckdose. Schalten Sie das Gerät mit dem Netzschalter auf der Rückseite ein.
- Wichtig: Verwenden Sie nur den mitgelieferten Adapter. Andere Netzadapter können Schäden am Gerät verursachen.
- Das Gerät ist für den Anschluss an externe Verstärker oder Aktivlautsprecher vorgesehen. Es hat keinen eingebauten Verstärker. Bitte schließen Sie Ihr Gerät über den Line-Out Ausgang oder den Digitalausgang an der Rückseite des Geräts an.

**Hinweis:** Alle Funktionsquellen arbeiten über den Analog- und Digitalausgang ausgenommen DAB und UKW. Diese sind nur über den Analogausgang möglich.

## NETZWERK INSTALLATION

Das Gerät kann via LAN-Kabel oder WLAN mit dem Internet verbunden werden. Ihr Gerät benötigt dazu eine Internetverbindung. Am einfachsten ist die Verwendung eines CAT 5- oder CAT 6-Kabels, um eine Verbindung mit einem Router herzustellen.

### Netzwerkverbindung mit einem LAN-Kabel

Bei einer Netzwerkverbindung mit einem LAN-Kabel zu einem Router mit aktiviertem DHCP wird die Netzwerkkonfiguration für die Internetverbindung automatisch ausgeführt.

### Netzwerkverbindung über WLAN

Drücken Sie auf der Fernbedienung wiederholt die Taste, um die Buchstaben, Zahlen und Symbole wie unten aufgeführt durchzugehen. Sobald das richtige Zeichen im Display erscheint drücken Sie die ► Taste, um das nächste Zeichen einzugeben. Wenn das letzte Zeichen des Passworts eingegeben ist drücken Sie zur Bestätigung "OK".

Taste 1: 1 und Sonderzeichen !@#\$%^&\*()\_+[]{};:"'\,./<>?

Taste 2: 2ABCabc

Taste 3: 3DEFdef

Taste 4: 4GHIghi

Taste 5: 5JKLjkl

Taste 6: 6MNOmno

Taste 7: 7PQRSpqrs

Taste 8: 8TUVtuv

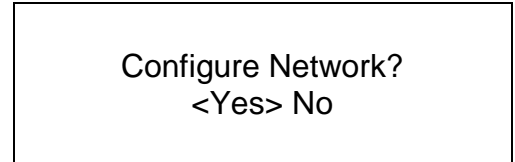
Taste 9: 9WXYZwxyz

Taste 0: 0

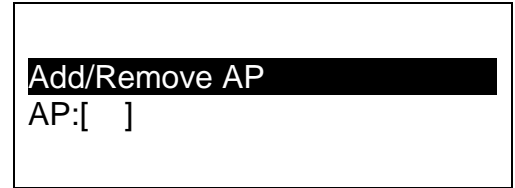
### Verwendung der Bedienelemente am Gerät

Drehen Sie den "Dial/OK" Knopf um das Zeichen auszuwählen. Um die nächste Stelle zu wählen drücken Sie die "Forward/Right" Taste. Wenn das letzte Zeichen des Gerätes eingegeben ist drücken Sie die "Dial/OK" Taste um die Eingabe zu bestätigen.

1. Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal in Betrieb nehmen startet das Gerät die automatische Konfiguration. Wählen Sie Yes mit der **“Back/Left”** Taste und drücken Sie **“Dial/OK”** zum Bestätigen.



2. Wählen Sie **“Add/Remove AP”** aus der Liste durch Drehen des **“Dial/OK”** Knopfes und drücken Sie diesen um die Eingabe zu bestätigen. Wählen Sie anschließend Add AP (Scan):

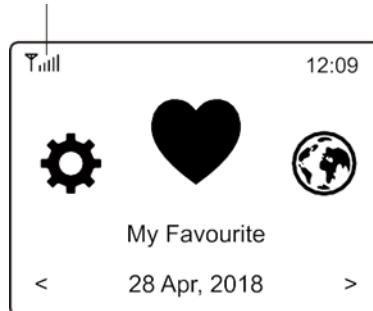


3. Es werden automatisch alle empfangbaren WLAN-Netze angezeigt. Wählen Sie das gewünschte WLAN-Netzwerk aus und drücken Sie zum bestätigen **“OK”**. Ist das Netzwerk mit einem WLAN-Schlüssel gesichert, werden Sie gebeten diesen einzugeben.

**Hinweis: Beachten Sie bei der Eingabe die Groß- und Kleinschreibung. Bitte wenden Sie sich an die Person, die Ihr Netzwerk eingerichtet hat, wenn Sie das Passwort nicht kennen.**

4. Ist die WLAN-Verbindung erfolgreich und abgeschlossen wird dies durch die WLAN-Anzeige links oben im Display angezeigt.

WLAN-Anzeige



## FUNKTIONSÜBERSICHT

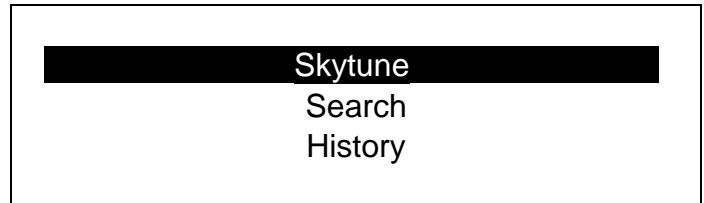
Drücken Sie **“MENU”** am Gerät oder die **⬆** Taste auf der Fernbedienung um in das Hauptmenü zu gelangen. Drehen Sie den **“DIAL/OK”** Knopf oder **◀ / ▶** auf der Fernbedienung:

- |                |   |
|----------------|---|
| My Favorite    | Zeigt die Liste der Lieblingssender an, die den Presets gespeichert sind. Es stehen bis zu 99 Festsenderspeicher zur Verfügung. |
| Internet Radio | Empfang der Radiosender aus dem Internet.   |
| Media Centre   | Sie können Musik von Ihrem Netzwerk über UPnP- oder DLNA-kompatible Geräte durchsuchen und streamen.                            |

DAB Radio	DAB+ Bereich zum Empfang der digitalen Radiosender
FM Radio	UKW Bereich zum Empfang analoger UKW-Radiosender.
Bluetooth	Bluetooth-Wiedergabe nach erfolgreicher Verbindung mit einem Bluetooth-fähigen Gerät.
Alarm	Alarmfunktion. Eingabe von zwei Alarmzeiten möglich.
Sleep Timer	Automatisches Ausschalten des Gerätes nach einer eingestellten Zeit.
Configuration	Einstellung / Optionen des Gerätes.

## INTERNET RADIO

Wählen Sie im Hauptmenü **Internet Radio**. Es werden folgende Auswahlmöglichkeiten angezeigt:



### Skytune

Wählen Sie **Skytune** um zur Auswahl tausender Radiosender zu gelangen. Sie können sortieren nach allen Sendern, Region oder Musik-Genre.



Der Bereich **Local Radio** zeigt Ihnen die Sender in Ihrem Gebiet an.

Hinweis: Sie den Bereich der lokalen Empfangsbereiches unter **Configuration > Local radio setup** ändern. Angaben finden Sie dazu auf Seite 12.

Hinweis: Hinweis - Wenn Sie in der Liste Globe All blättern und schnell zu einem bestimmten Punkt der langen Liste gelangen möchten, geben Sie die Indexnummer auf der Fernbedienung ein, um schnell zu diesem Punkt zu springen. Zum Beispiel, drücken Sie 2 und 8 und drücken anschließend "**OK**" wird der Platz 28 markiert.

### Suche mithilfe Sendernamen

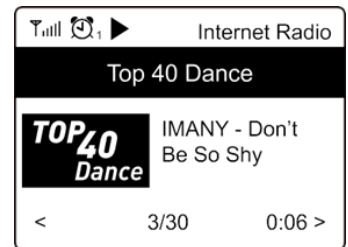
Anstatt die Liste der Radiosender zu durchsuchen, können Sie einige Zeichen des gewünschten Senders eingeben, um die Sender herauszufiltern / kurz zu listen.

### History

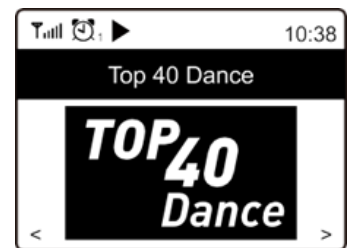
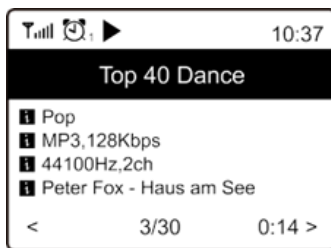
Das Radio merkt sich die letzten 99 gehörten Sender. Wenn mehr als 99 Sender angehört wurden, wird die erste Sender automatisch überschrieben.

### Wiedergabe des Internet-Radio starten

Wenn ein Radiosender zu spielen beginnt, können mehr Radioinformationen angezeigt werden. Drücken Sie während des Wiedergabebildschirms die ► Taste:



Mit jedem Druck der ► Taste werden unterschiedliche Informationen angezeigt wie Uhrzeit, Bit-Rate, Name des Titels und Interpreten (wenn verfügbar), Senderlogo des gewählten Senders (wenn verfügbar):



### My Favorite

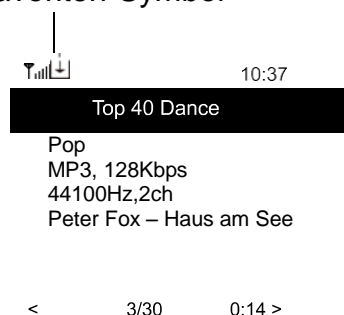
Dies zeigt die Liste Ihrer Lieblingssender an, die den Presets zugewiesen wurden.

### Abspeichern eines Favoritensenders

Für diese Funktion benötigen Sie die Fernbedienung.

Wählen Sie den gewünschten Radiosender aus und drücken Sie die ♥ Taste auf der Fernbedienung. Im Display erscheint kurz links oben das ↓ Symbol als Hinweis dass der Sender zur Favoritenlisten hinzugefügt wurde.

#### Favoriten-Symbol



Der neu hinzugefügte Sender wird an die bestehende Liste als letzter angehängt. Sie können bis zu 99 Sender speichern.

### Abrufen eines Favoritensenders

Drücken Sie die ♥ Taste auf der Fernbedienung um die Favoritenliste aufzurufen oder wählen Sie **My Favourite** im Hauptmenü und bestätigen Sie die Auswahl.



## Ändern der Favoritenliste

Wählen Sie in der Favoritenliste den Radiosender, den Sie ändern möchten. Drücken Sie die ► Taste auf der Fernbedienung oder drücken Sie die „**Forward/Right**“ am Gerät. Es erscheint das Änderungs-Menü mit folgenden Optionen:

Nach unten schieben – Das Gerät schiebt den Sender eine Position nach unten

Nach oben schieben – Das Gerät schiebt den Sender eine Position nach oben.

Löschen – Das Gerät löscht den ausgewählten Sender.

## MEDIA CENTER

Das Gerät unterstützt UPnP und DLNA-kompatibel.

Diese Funktion die Möglichkeit, Musik von Ihrem Netzwerk zu streamen. Dazu müssen Sie jedoch ein kompatibles Gerät in Ihrem Netzwerk haben, der als Server arbeiten kann. Dies kann z. B. eine Netzwerkfestplatte oder ein herkömmlicher PC mit z. B. Windows 8 sein, über den ein Zugriff auf den freigegebenen Ordner oder die Medienfreigabe erlaubt ist. Die Ordner können dann durchsucht und auf dem Gerät abgespielt werden.


**Hinweis:** Bitte stellen Sie sicher, dass sich Ihr Computer im selben Netzwerk wie das Radio befindet, bevor Sie diese Funktion verwenden.

### Musik streamen

- Sobald der UPnP / DLNA-kompatible Server für die gemeinsame Nutzung von Mediendateien mit Ihrem Radio konfiguriert ist, können Sie Musikstreaming starten.
- Wählen Sie im Hauptmenü **Media Center** und anschließend **UPnP**.
- Es kann einige Sekunden dauern, bis das Radio den Suchlauf nach verfügbaren UPnP-Servern abgeschlossen hat. Wenn keine UPnP-Server gefunden werden, wird **“Empty List”** angezeigt.
- Nachdem ein erfolgreicher Scan durchgeführt wurde, wählen Sie Ihren UPnP-Server aus.
- Das Radio zeigt die Medienkategorien an, die vom UPnP-Server verfügbar sind wie "Musik", "Playlisten" usw.
- Wählen Sie die Titel aus, die Sie wiedergeben möchten.

Sie können den Wiedergabe-Modus unter **Konfiguration > Wiedergabe-Setup** einstellen

### My Playlist

Sie können Ihre eigene Wiedergabeliste für die UPnP-Musikdateien erstellen. Wählen und markieren Sie den Titel, den Sie zur Wiedergabeliste hinzufügen möchten, drücken und halten Sie den **"Dial / OK"** -Knopf oder drücken und halten Sie die **"OK"** -Taste auf der Fernbedienung, bis das  Zeichen erscheint. Der Titel wird zu Meine Wiedergabeliste hinzugefügt.

### My Playlist löschen

Entfernen Sie alle Songs in "My Playlist", damit eine neue Playlist vorbereitet werden kann.

**Hinweis:** Wenn Sie über DLNA-kompatible Server verfügen, führen Sie die oben beschriebenen Schritte aus, um die Audiodateien von einem DLNA-kompatiblen Gerät auf dem Gerät zu durchsuchen.

## DAB



Wenn in Ihrer Region Digital Audio Broadcasting (DAB) verfügbar ist, kann das Gerät auch die DAB-Sender empfangen. Das Gerät unterstützt sowohl DAB als auch DAB +.



Verbinden Sie die Wurfantenne (im Lieferumfang enthalten) mit der Antennenbuchse auf der Rückseite des Gerätes. Stellen Sie das Gerät in die Nähe des Fensters und verlängern Sie die Antenne so weit wie möglich, um den besten Empfang zu erhalten.

Wählen Sie im Hauptmenü DAB Radio oder wechseln Sie mit der Taste "**Mode**" auf der Fernbedienung zu DAB Radio. Drücken Sie "**OK**" zur Bestätigung.

Sie werden gefragt, ob Sie nach DAB Station suchen möchten. Drücken Sie "**OK**", um den Scanvorgang zu starten. Nach abgeschlossenem Sendersuchlauf wird eine Übersicht der gefundenen Sender angezeigt.

Signalstärke, DAB, 1	11:06
<b>DAB Radio</b>	<b>6/9</b>
< SBS Digital One >	>
2GB >	>
2GB >	>
2UE >	>
SBS Digital Two >	>
DAB Plus 1 >	>
DAB Plus 2 >	>

Sie können einen Sender auswählen und ihn anhören. Wenn Sie zu Mein Favorit hinzufügen möchten, drücken Sie die  Taste und er wird zur Favoritenliste hinzugefügt. Drücken Sie immer die  Taste (oder "**Back/Left**" am Gerät), um zur Voreinstellungsliste zurückzukehren.

**Hinweis:** Wenn ein DAB-Radio abgespielt wird, drücken Sie die  Taste, um weitere Radioinformationen anzuzeigen. Jedes Mal, wenn Sie die  Taste drücken, werden verschiedene Informationen wie Radiofrequenz, laufende Texte (falls verfügbar) und Großzeituhr angezeigt.

Neue digitale Radiosender sollten automatisch vom Gerät abgeholt werden, wenn sie Teil eines Multiplex sind, den Sie bereits erhalten haben. Andernfalls müssen Sie den Sendersuchlauf erneut durchführen.



## UKW



Um die UKW-Sender zu empfangen, verbinden Sie zuerst die Wurfantenne (im Lieferumfang enthalten) mit der Antennenbuchse auf der Rückseite des Gerätes. Stellen Sie das Gerät in die Nähe des Fensters und verlängern Sie die Antenne so weit wie möglich, um den besten Empfang zu erhalten.

Wählen Sie im Hauptmenü FM Radio oder verwenden Sie die "**Mode**" Taste auf der Fernbedienung, um auf UKW zu schalten. Drücken Sie "**OK**" zum bestätigen.



Sie werden gefragt, ob Sie nach UKW-Sendern suchen möchten. Drücken Sie "**OK**", um den Scanvorgang zu starten. Nach abgeschlossenem Sendersuchlauf wird eine Übersicht der gefundenen Sender angezeigt.

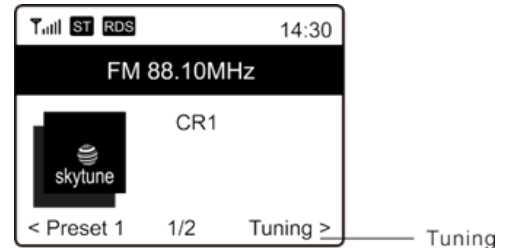
Signalstärke, FM, 1	11:06
<b>FM Radio</b>	<b>1/10</b>
< FM 88.10MHz >	>
FM 89.50MHz >	>
FM 90.30MHz >	>
FM 92.10MHz >	>
FM 94.40MHz >	>
FM 96.90MHz >	>
FM 97.60MHz >	>

Sie können einen Sender auswählen und ihn anhören. Wenn Sie zu Mein Favorit hinzufügen möchten, drücken Sie die  Taste und er wird zur Favoritenliste hinzugefügt. Drücken Sie immer die  Taste (oder "**Back/Left**" am Gerät), um zur Voreinstellungsliste zurückzukehren.

**Hinweis:** Wenn ein DAB-Radio abgespielt wird, drücken Sie die  Taste, um weitere Radioinformationen anzuzeigen. Jedes Mal, wenn Sie die  Taste drücken, werden verschiedene Informationen wie Radiofrequenz und eine Großzeituhr angezeigt.

### Manueller Sendersuchlauf



Um die Frequenz manuell einzustellen, drücken Sie lange "**OK**" auf der Fernbedienung oder "**Dial / OK**" am Gerät, bis "Tuning" auf dem Display in der rechten unteren Ecke erscheint. Verwenden Sie die Taste  /  auf der Fernbedienung, um die Frequenz einzustellen. Wenn Sie fertig sind, drücken Sie lange auf die "**OK**" Taste, um die manuelle Abstimmung zu beenden.



## BLUETOOTH

Bevor eine Übertragung zwischen Ihrem Bluetooth-Gerät und dem Radio möglich ist, müssen beide Geräte gekoppelt sein. Dieser Vorgang wird "Pairing" genannt. Das Gerät dient als Empfänger, um Musik zu empfangen und auf dem Gerät zu spielen.

Wenn Sie bereits eine Verbindung zu einem Bluetooth-Gerät hergestellt haben, wird diese Verbindung automatisch wiederhergestellt, wenn sich beide Geräte in Reichweite befinden und der Bluetooth-Betrieb am Radio ausgewählt wurde. Das "Pairing" muss nicht wiederholt werden. Die Funktion muss jedoch möglicherweise in Ihrem Bluetooth-Gerät aktiviert werden.

1. Drücken Sie die "**Menu**" um in das Hauptmenü zu gelangen.
2. Wählen Sie mit den  /  Tasten "Bluetooth" und bestätigen Sie mit "**Dial/OK**".
3. Schalten Sie Bluetooth an Ihrem Wiedergabegerät, das Sie verbinden möchten und aktivieren Sie den Pairing-Modus. Das Gerät sucht nach Bluetooth-Geräten im Empfangsbereich.
4. Wenn das Radio gefunden wird, zeigt Ihr Bluetooth-Gerät den Namen IR45SW.
5. Wählen Sie nun IR45SW auf Ihrem Bluetooth-Gerät aus.
6. Starten Sie die Wiedergabe an Ihrem Bluetooth-Gerät.

Die Musikwiedergabe erfolgt nun über den IR45SW.

## ALARM

1. Wählen Sie **Alarm** im Hauptmenü oder drücken Sie die "**Alarm**" Taste auf der Fernbedienung.
2. Wählen Sie Alarm 1 oder Alarm 2 und anschließend "**Turn on**" um den Alarm zu aktivieren.
3. Im Display erscheinen die Einstellungspunkte des ausgewählten Alarms.
4. Folgende Einstellungen stehen zur Verfügung:
  - Zeit** – Einstellung der Weckzeit
  - Ton** – Sie können auswählen zwischen **Signalton**, **Meine Favoriten**, **FM Radio** und **DAB Radio**.

**Hinweis** – Wenn Sie **FM Radio** oder **DAB Radio** gewählt haben muss das Gerät einmal einen Sendersuchlauf gemacht haben.

Wenn Sie **My Favourite** gewählt haben speichern Sie den gewünschten Sender zuvor in Ihrer Favoritenliste ab.


**Wiederholungen** – Sie können den Weckrythmus auswählen zwischen “Täglich”, “Nur Einmal” oder an ganz bestimmten Wochentragen.

**Alarm-Lautstärke** – Stellen Sie die gewünschte Lautstärke durch Drehen des “**Dial/OK**” Knopfes oder den ▲ / ▼ Tasten auf der Fernbedienung ein.

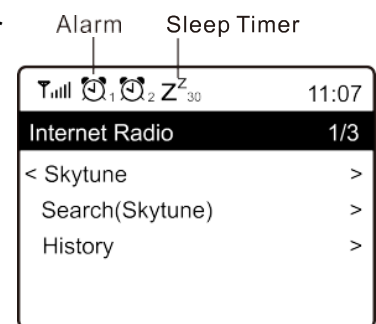
- Nachdem die oben genannten Einstellungen abgeschlossen sind, drücken Sie die Taste ◀ zum Beenden und vergewissern Sie sich, dass der Alarm eingeschaltet ist. Sie werden sehen, dass das Alarmsymbol auf dem Display erscheint, wenn es aktiviert ist.

## SLEEP TIMER

Sie können den Timer so einstellen, dass das Radio nach Ablauf der gewählten Zeit im Bereich von 15 Minuten bis 180 Minuten in den Standby-Modus wechselt.

Drücken Sie die  Taste auf der Fernbedienung um den Timer einzustellen.

Im Display erscheint das Zeichen des Sleep-Timers.



## EINSTELLUNGEN

Hier finden Sie die kompletten Einstellungen / Optionen zur Konfiguration Ihres Gerätes.

### Wi-Fi Netzwerk

#### ➤ AP Hinzufügen/Entfernen

AP Hinzufügen – Liste der empfangbaren WLAN-Netzwerke wird angezeigt.

AP Entfernen – Entfernen einen WLAN-Netzwerkes. Hinweis: Bringen Sie das Gerät zur Einrichtung immer innerhalb von 2 Metern zum WLAN-Router.

#### ➤ AP: [ ]

Wenn Sie im Radio mehrere Router hinzugefügt haben und zu einem anderen wechseln möchten, wählen Sie diese Option aus, um sie zu ändern.

#### ➤ Signal

Dies zeigt die Stärke des Wi-Fi-Signals des Wi-Fi-Routers, wie es vom Radio empfangen wird. Normalerweise sind Signalpegel unter -70 dBm auf einem schwächeren Pegel und wenn es den Empfang Ihres Radios beeinflusst, müssen Sie möglicherweise den Routerstandort optimieren oder jedes Problem des Routers selbst überprüfen.

#### IP

IP ist auf **Dynamisch** voreingestellt. Wählen Sie **Statisch** um selbst eine IP-Adresse einzugeben.

#### DNS

DNS ist auf **Dynamisch** voreingestellt. Wählen Sie **Statisch** um selbst eine DNS-Adresse einzugeben.

### Wi-Fi Kanäle

Nicht alle Wi-Fi-Kanäle sind in jedem Land verfügbar. Es kann Unterschiede zwischen verschiedenen Ländern geben. Daher ist es notwendig, die Wi-Fi-Kanäle zu wählen, um sicherzustellen, dass das WLAN zufriedenstellend funktioniert.

Wir haben die Kanäle bereits entsprechend den Anforderungen in verschiedenen Ländern eingestellt. Wählen Sie das Land aus der Liste, um den richtigen Kanal zu erhalten.

Europa ist standardmäßig eingestellt. Drücken Sie **"OK"** auf der Fernbedienung oder drücken Sie die **"Dial / OK"** Knopf zum Bearbeiten der Länderauswahl.

### LAN Netzwerk

Verbinden Sie den LAN-Port mit einem der LAN-Ports an einem Router oder Wi-Fi-Router mit einem CAT 5 oder CAT 6-Kabel. Wenn Ihr Router oder Wi-Fi-Router DHCP-fähig ist (empfohlen), müssen Sie nichts einrichten und das Gerät verbindet sich automatisch mit den vom Router / Wi-Fi-Router zugewiesenen Parametern mit dem Internet.

Verwenden Sie die Fernbedienung für die Konfiguration, wenn Sie eine feste IP verwenden möchten. Gehen Sie zu IP: [Dynamisch] und drücken Sie **"OK"**. Wählen Sie **Statisch**. Drücken Sie die Taste **▲**. Sie können dann die IP eingeben und mit **▲ / ▼** die gewünschten Nummern einstellen: xxx.xxx.xxx.xxx. Wechseln Sie zwischen den 4 Gruppen, indem Sie **◀ / ▶** drücken. Wenn Sie fertig sind, drücken Sie **"OK"**. Blättern Sie zu GW und NM, um dasselbe zu tun. Sie können auch einen anderen DNS-Server als den vom DHCP-Server verwenden. Wählen Sie DNS und machen Sie dasselbe.

Hinweis: Verwenden Sie DHCP, um die Netzwerkparameter abzurufen, sofern Sie nicht mit der Netzwerkeinrichtung vertraut sind.

### Datum und Uhrzeit

Das Radio wird die Zeit automatisch einstellen, nachdem die Internetverbindung hergestellt wurde. Wenn Sie manuelle Einstellungen vornehmen möchten, ändern Sie sie durch die folgenden Optionen:

#### ➤ **Zeitzone**

Automatische Einstellzeit: Diese Option ist voreingestellt.

Manuelle Einstellung: Wählen Sie diese Option, wenn Sie die Uhrzeit in einer anderen Region festlegen möchten. Wählen und markieren Sie die gewünschte Region / Stadt und bestätigen Sie mit **"OK"**. Verbunden mit NTP (Netzwerkzeit verwenden) und DST (Sommerzeit) wird automatisch die Zeit angepasst, wenn Sie die Netzwerkzeit (NTP) verwenden.

#### ➤ **Uhrzeit: Anzeigeformat einstellen**

Wählen Sie zwischen 12-Stunden und 24-Stunden Anzeige.

#### ➤ **Datum: Anzeigeformat einstellen**

#### ➤ **NTP (Uhrzeit vom Netzwerk einstellen)**

NTP wurde entwickelt, um die Uhr eines Geräts mit einem Zeitserver zu synchronisieren. Ihr Gerät synchronisiert den Zeitserver standardmäßig jedes Mal, wenn es hochfährt und eine Verbindung zum Internet herstellt. Dies gewährleistet eine sehr hohe Genauigkeit

der Uhr des Geräts. Sie können einen anderen Zeitserver verwenden, indem Sie die URL-Adresse eingeben (siehe unten NTP-Server). Sie können "Netzwerkzeit nicht verwenden" auswählen, wenn Sie dies nicht möchten.

Wenn Sie NTP nicht für die Uhrzeitsynchronisation verwenden möchten, markieren Sie das NTP (Network Time Protocol) und drücken Sie **"OK"**, um die Änderung vorzunehmen. Wählen Sie es aus und passen Sie Datum und Uhrzeit Ihren Wünschen an.

### **NTP Server**

NTP wurde entwickelt, um die Uhr eines Geräts mit einem Zeitserver zu synchronisieren. Hier wird der Server angezeigt, der für das Gerät verwendet wird.

### **Sprache**

Die voreingestellte Sprache ist Englisch. Sie können auch andere Sprachen wählen. Wählen Sie dazu mit den ▲ / ▼ Tasten auf der Fernbedienung oder dem **"Dial/OK"** Knopf den Punkt **☒** Sprache und drücken Sie **"OK"**. Wählen Sie nun die gewünschte Sprache aus und drücken Sie **"OK"**. Sie können auswählen zwischen Englisch, Französisch, Spanisch, Italienisch, Deutsch, Niederländisch, Polnisch, Russisch und einer vereinfachten Version von Chinesisch.

### **Lokalsender**

Das Radio ist standardmäßig so eingestellt, dass die Radiosender in Ihrem lokalen Bereich automatisch über eine Internetverbindung erkannt werden. Auf diese Sender kann durch Drücken der **"Local"** Taste auf der Fernbedienung zugegriffen werden. Sie können auch Local in einer anderen Region festlegen, wenn Sie möchten. Markieren Sie das lokale Radio und drücke **„OK"**. Wählen Sie **"Manuelles Einrichten des Lokalen Radios"**, um die Regioneinstellung zu ändern.

### **DAB Konfiguration**

- **DAB Preset Scan**  
Sie können jederzeit einen neuen Sendersuchlauf von DAB-Kanälen durchführen, indem Sie diese Option wählen. Alle gespeicherten Sender und Kanäle werden gelöscht.
- **DAB Radio Preset**  
Die gefundenen DAB-Sender werden hier zur Verwaltung aufgelistet. Sie können die Position verschieben oder einen Sender löschen. Wählen Sie den Sender und drücken Sie ►. Ein Popup-Fenster wird angezeigt: Nach oben, Nach unten und Löschen.

### **FM Konfiguration**

- **FM Bereich**  
Wählen Sie die Region gemäß Ihrem physischen Standort, um den Suchbereich für die Einheit zu definieren.
- **FM Preset Scan**  
Sie können jederzeit einen neuen Suchlauf von UKW-Sendern durchführen, indem Sie diese Option wählen. Alle gespeicherten Kanäle aktuellen werden gelöscht. Der Sender mit der niedrigsten Frequenz wird als erstes hervorgehoben. Die voreingestellte Liste wird gespeichert, sofern kein neuer Sendersuchlauf durchgeführt wird.

### ➤ **FM Radio Presets**

Sie können die voreingestellte Rangfolge mit Nach unten, Nach oben oder Löschen ändern. Markieren Sie eines der Presets und drücken Sie anschließend die Taste ► (oder "Forward/Right" am Gerät), um das Edit-Menü aufzurufen. Drücken Sie immer die Taste ◀ (oder "Back/Left" am Gerät), um zur Senderliste zurückzukehren.

### **Playback Setup**

Dies stellt den Wiedergabemodus unter UPnP / DLNA-kompatiblen Streaming ein: Alle wiederholen, Einmal wiederholen oder Zufallswiedergabe.

### **Wahl der letzten Funktion nach dem Wiedereinschalten**

Diese Funktion ist standardmäßig aktiviert. Das Radio wird zu dem letzten Zustand zurückkehren, wenn es das nächste Mal eingeschaltet wird z. B. wenn ein Radiosender vor dem Ausschalten wiedergegeben wurde, wird der zuletzt gehörte Sender beim nächsten Mal wieder eingeschaltet.

### **Dimmer**

Sie können die Hintergrundbeleuchtung für das Display nach Belieben einstellen. Es gibt zwei Einstellungen: Modus und Stufe

#### ➤ **Modus - Normal oder gedimmt**

Normal – Das Display hat ständig die gleiche Helligkeit.

Dim - Das Display wird nach 20 Sekunden abgedunkelt, wenn das Radio nicht bedient wird.

#### ➤ **Stufe – Helligkeit und gedimmt**

Helligkeit – Einstellung der Helligkeit im Normal-Modus.

Dim – Einstellung der Helligkeit im gedimmten Modus.

#### ➤ **Dimmer in Standby**

Wenn sich das Radio im Standby-Modus befindet, drehen Sie den "Dial / OK" -Knopf, um das Hintergrundbeleuchtungsniveau nach Ihren Wünschen anzupassen, das Sie besonders während der Nachtzeit angenehm finden.

### **EQ (Equalizer)**

Verschiedene voreingestellte Klangbilder können eingestellt werden (nur für Kopfhörer und Line Out).

### **Buffer Time**

Manchmal kann es zu einer ungleichmäßigen Wiedergabe des Internetradios kommen. Dies kann passieren, wenn die Internetverbindung langsam ist oder eine Netzwerküberlastung auftritt. Um die Situation zu verbessern, können Sie eine längere Pufferzeit wählen, um ein paar Sekunden Radio Stream zu erhalten, bevor Sie mit der Wiedergabe beginnen. Der Standardwert ist 2 Sekunden. Sie können 5 Sekunden wählen, wenn Sie eine längere Pufferzeit bevorzugen.

### **Info**

Zeigt die Netzwerk- und Systeminformationen Ihres Radios an. Um schnell auf diese Informationen zuzugreifen, drücken Sie die "**Info**" Taste auf der Fernbedienung. Wenn Sie

Ihren PC zum Verwalten der Favoriten verwenden, müssen Sie die IP-Adresse verwenden. Geben Sie dann die IP-Adresse (Konfiguration> Info> Netzwerk> IP) in das Browser-Eingabefenster Ihres PCs ein.

### Software Update

Es kann Software-Releases geben, um die Funktionen des Radios von Zeit zu Zeit zu aktualisieren. Überprüfen Sie das Update regelmäßig, um Ihr Radio mit der neuesten Software auf dem neuesten Stand zu halten.

### Werkseinstellungen zurücksetzen

Sie können den Reset durchführen, um alle Einstellungen zu löschen und zu den Grundeinstellungen zurückzukehren. Bitte beachten Sie, dass alle Sender-Voreinstellungen und Einstellungen gelöscht werden, nachdem Sie den Reset durchgeführt haben.

## SENDERLISTE VERWALTEN MIT PC

Sie können Ihren bevorzugten Radiosender hinzufügen, wenn Sie die veröffentlichte Audio-Stream-URL des Senders kennen. Sie können über den eingebetteten Server Ihre Lieblingssender jederzeit verwalten. Befolgen Sie die folgenden Schritte, um auf den eingebetteten Server zuzugreifen:

- Verbinden Sie den PC mit dem selben Netzwerk des Radios.
- Stellen Sie IP-Adresse des Gerätes folgendermaßen fest:  
Drücken Sie **“Info”** auf der Fernbedienung und wählen Sie Netzwerkinformationen. Es wird unter anderem die IP-Adresse angezeigt.
- Öffnen Sie den Web-Browser am PC und geben Sie die IP-Adresse ein. Folgende Bildschirmansicht wird angezeigt:

## MY STATIONS

Channel Group : BOOT

	Channel Name	URL	
1.	DJ AAM Radio FM	*****	Edit Delete Top Up Down Bottom
2.	Country Radio Switzerlar	*****	Edit Delete Top Up Down Bottom
3.	Bigbeat	*****	Edit Delete Top Up Down Bottom
4.	24Radio Switzerland	*****	Edit Delete Top Up Down Bottom
5.	AFN American Freedom	*****	Edit Delete Top Up Down Bottom
6.	Energy Berlin	http://energyradio.de/bremen	Edit Delete Top Up Down Bottom
7.	MP3 Pro	http://www.katrafm.com/katrafm_mp3pro.m3u	Edit Delete Top Up Down Bottom
8.	2	http://www.ultranet.biz/vegasandanski.m3u	Edit Delete Top Up Down Bottom
9.	stream 2	http://lindowsradio.com:8600/listen.pls	Edit Delete Top Up Down Bottom
10.	aac 128	http://eastlondonradio.com:8100/bighigh.aac	Edit Delete Top Up Down Bottom
11.	Seoul Shoutcast	http://yp.shoutcast.com/sbin/tunein-station.	Edit Delete Top Up Down Bottom

Add Channel

Channel Name	URL		
<input style="width: 95%;" type="text"/>	<input style="width: 95%;" type="text"/>	<input type="button" value="Submit"/>	<input type="button" value="Reset"/>



- Sie können den Namen und die URL eines neuen Radiosenders im Abschnitt Kanal hinzufügen eingeben und dann auf Senden klicken. Der neue Sender wird sofort mit der Favoritenliste Ihres Radios synchronisiert. Sie können bis zu 99 Radiosender hinzufügen.

## FEHLERBEHEBUNG

Problem	Ursache	Abhilfe
Keine Netzwerk-Verbindung	Keine Netzwerk-Verbindung	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Vergewissern Sie sich, dass Sie sich im selben Netzwerk befinden.</li> <li>➤ Überprüfen Sie, ob ein DHCP-Server verfügbar ist oder ob eine statische IP-Adresse konfiguriert ist.</li> <li>➤ Stellen Sie sicher, dass Ihre Firewall keine ausgehenden Ports blockiert. Das Radio benötigt mindestens Zugriff auf die UDP- und TCP-Ports 80, 443 und 8008, DNS-Port 53.</li> </ul>
	Der Router beschränkt den Zugriff auf die aufgelisteten MAC-Adressen.	Beziehen Sie die MAC-Adresse über Konfiguration>Informationen>Netzwerk>WLAN-MAC und fügen Sie der Liste der zulässigen Geräte auf Ihrem Router hinzu. Hinweis: Das Radio verfügt über separate MAC-Adressen für kabelgebundene und drahtlose Netzwerke.
	Unzureichende WLAN-Signalstärke	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Überprüfen Sie die Entfernung zum Router</li> <li>➤ Optimieren Sie die Entfernung des Routers.</li> </ul>
	Unbekanntes Sicherheitsprotokoll	Ändern Sie die Verschlüsselungsmethode auf dem Router. Das Radio unterstützt WEP, WPA, WPA2.
	Firewall verhindert den Zugriff	Windows Media Player: variiert - nicht - Microsoft-Firewalls müssen möglicherweise für UPnP konfiguriert werden.
Wenn Ihr Radio eine Verbindung mit dem Netzwerk erfolgreich herstellen kann, aber bestimmte Sender nicht wiedergeben kann		<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Der Sender sendet zu dieser Tageszeit nicht (denken Sie daran, dass er sich möglicherweise in einer anderen Zeitzone befindet).</li> <li>➤ Die Station hat zu viele Leute, die versuchen, sich an den Radiosender-Server anzuschließen, und die Serverkapazität ist nicht groß genug.</li> <li>➤ erreichte maximal zulässige Anzahl von gleichzeitigen Hörern.</li> <li>➤ Der Link im Radio ist veraltet. Dies wird jeden Tag automatisch aktualisiert, so dass beim nächsten Einschalten der Link erkannt wird.</li> </ul>
Kein DAB/UKW-Empfang		<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Bitte führen Sie "Factory Reset" am Radio durch und verlängern Sie die Antenne.</li> <li>➤ Bewege das Radio in die Nähe des Fensters.</li> </ul>

Schlechter DAB/UKW-Empfang		<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Bitte prüfen Sie, ob die Antenne für maximale Signalstärke und besseren Empfang verlängert ist.</li> <li>➤ Stellen Sie sicher, dass sich keine anderen elektrischen Geräte in der Nähe Ihres Radios befinden, die Interferenzen verursachen könnten.</li> </ul>
Kein Ton		<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Stellen Sie die Lautstärke mit dem Tune / Select-Regler ein.</li> <li>➤ Bitte überprüfen Sie, ob das Netzkabel an der Rückseite des Radios angeschlossen ist und die Netzsteckdose eingeschaltet ist.</li> </ul>

## TECHNISCHE DATEN

Spannungsversorgung	:	Verwenden Sie nur den mitgelieferten Adapter
Eingangsspannung	:	100-240V~50/60Hz
Ausgangsspannung	:	5V  1A
WLAN-Netzwerk	:	IEEE802.11b/g/n
Sicherheitsprotokoll	:	WEP/WPA/WPA2
LAN-Verbindung	:	10/100 Mbps RJ45
Bluetooth Version	:	V4.2 BR/EDR konform
Bluetooth Reichweite	:	10 Meter (freie Sicht)
Bluetooth Sendeleistung	:	0 dBm
DAB Frequenzbereich	:	174.928MHz - 239.200MHz
UKW Frequenzbereich	:	87.5 – 108.00 MHz
Festsenderspeicher	:	99 (kombiniert Internet Radio, DAB, FM)
Audio-Anschluß	:	Stereo Kopfhöreranschluß 6.35 mm Stereo Line-Out (Analog) Digital Out Optisch (Toslink) und koaxial

## IMPORTEUR

Wörlein GmbH	Tel.:	+49 9103 71 67 0
Gewerbestr. 12	Fax.:	+49 9103 71 67 12
D 90556 Cadolzburg	Email:	<a href="mailto:service@woerlein.com">service@woerlein.com</a>
Deutschland	Web:	<a href="http://www.woerlein.com">www.woerlein.com</a>

Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten  
 Copyright by Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, [www.woerlein.com](http://www.woerlein.com)  
 Vervielfältigung nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Woerlein GmbH



## ENVIRONMENTAL PROTECTION



Do not dispose of this product with the normal household waste at the end of its life cycle. Return it to a collection point for the recycling of electrical and electronic devices. This is indicated by the symbol on the product, user manual or packaging

The materials are reusable according to their markings. By reusing, recycling or other forms of utilization of old devices you make an important contribution to the protection of our environment.

Please contact your local authorities for details about collection points.

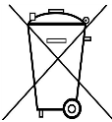
	<b>WARNING</b> Risk of electric shock Do not open!	
Caution: To reduce the risk of electric shock, do not remove the cover (or back). There are no user serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.		



**This symbol indicates the presence of dangerous voltage inside the enclosure, sufficient enough to cause electric shock.**



This symbol indicates the presence of important operating and maintenance instructions for the device



Used batteries are hazardous waste and NOT to be disposed of with the household waste! As a consumer you are legally obligated to return all batteries for environmentally responsible recycling – no matter whether or not the batteries contain harmful substances\*)

Return batteries free of charge to public collection points in your community or shops selling batteries of the respective kind.

Only return fully discharged batteries

\*) **marked Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead**

- Only use mercury and cadmium-free batteries.
- Used batteries are hazardous waste and NOT to be disposed of with the household waste!!!
- Keep batteries away from children. Children might swallow batteries.
- Contact a physician immediately if a battery was swallowed.
- Check your batteries regularly to avoid battery leakage.
- Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced
- Replace only with the same or equivalent type



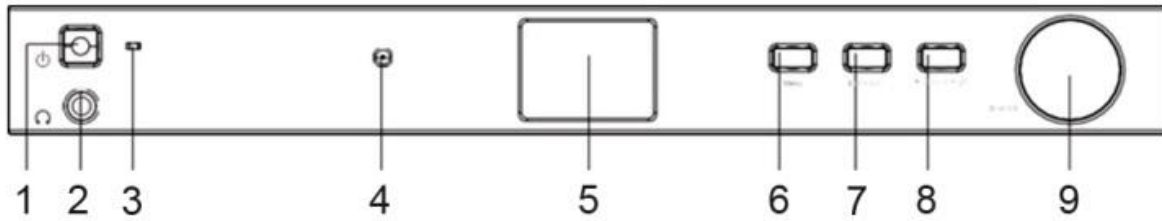
**To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods**

- Use the device in dry indoor environments only.
- Protect the device from humidity.
- This apparatus is for moderate climates areas use, not suitable for use in tropical climates countries.
- No objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

- The mains plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect devices shall remain readily operable.
- Connect this device to a properly installed and earthed wall outlet only. Make sure the mains voltage corresponds with the specifications on the rating plate.
- Make sure the mains cable stays dry during operation. Do not pinch or damage the mains cable in any way.
- A damaged mains cable or plug must immediately be replaced by an authorized service center.
- In case of lightning, immediately disconnect the device from the mains supply.
- Children should be supervised by parents when using the device.
- Clean the device with a dry cloth only.
- Do NOT use CLEANING AGENTS or ABRASIVE CLOTHS!
- Do not expose the device to direct sunlight or other heat sources.
- Install the device at a location with sufficient ventilation in order to prevent heat accumulation.
- Do not cover the ventilation openings!
- Install the device at a safe and vibration-free location.
- Install the device as far away as possible from computers and microwave units; otherwise radio reception may be disturbed.
- Do not open or repair the enclosure. It is not safe to do so and will void your warranty. Repairs only by authorized service/ customer center.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the unit.
- When you are necessary to ship the unit store it in its original package. Save the package for this purpose.
- In case of malfunction due to electrostatic discharge or fast transient (burst), remove and reconnect the power supply.
- If the unit is not using for a long period of time, disconnect it from the power supply by unplugging the power plug. This is to avoid the risk of fire.

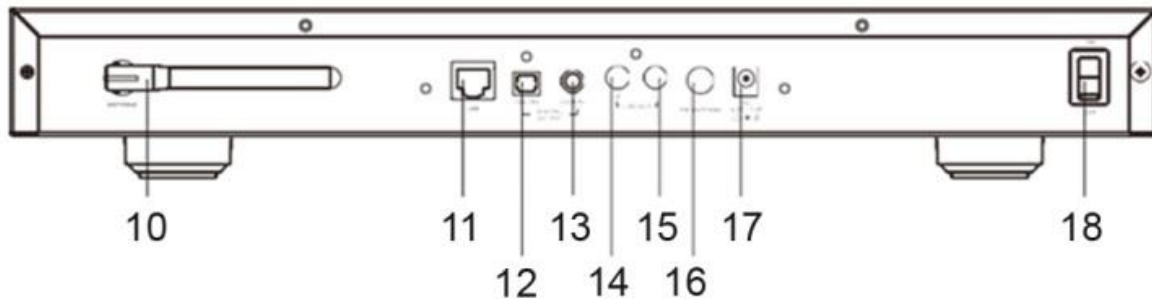
## LOCATION OF CONTROLS

### FRONT VIEW

















- |   |   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>1 Power button</li> <li>2 Headphone jack</li> <li>3 Power LED</li> <li>4 IR Sensor</li> <li>5 LCD</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>6 Menu</li> <li>7 Back / Left</li> <li>8 Forward / Right</li> <li>9 Dial / OK</li> </ul> |
|---|---|

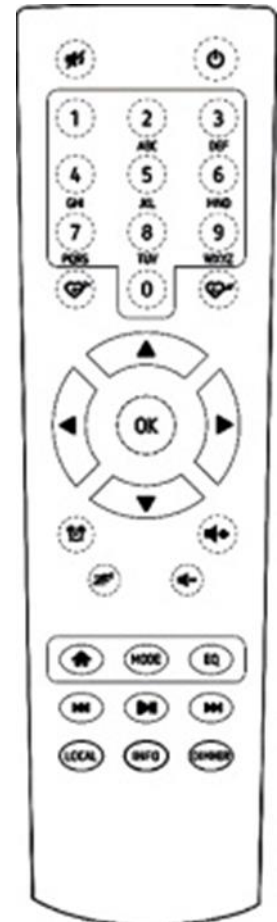
### REAR VIEW



- |  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>10 Wi-Fi Antenna</li> <li>11 LAN-Jack</li> <li>12 Digital out – Optical</li> <li>13 Digital out - Coaxial</li> <li>14 Line out - R</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>15 Line out - L</li> <li>16 Antenna jack for DAB/FM</li> <li>17 DC-IN jack</li> <li>18 Power On/Off switch</li> </ul> |
|--|--|

## REMOTE CONTROL

- |    |   |   |
|----|---|---|
| 1  |    | Mute  |
| 2  |    | Standby / On  |
| 3  | <b>0...9</b>  | Input index number on the list / input characters for Wi-Fi security code |
| 4  |    | Preset the current playing station to Favorite                            |
| 5  |    | Recall the favorite list  |
| 6  |    | Cursor up   |
| 7  |    | Cursor left   |
| 8  |    | Cursor right  |
| 9  |    | Cursor down   |
| 10 | <b>OK</b>   | Confirm button  |
| 11 |    | Alarm button  |
| 12 |    | Sleep Timer   |
| 13 | <b>Vol+</b>   | Volume up   |
| 14 | <b>Vol-</b>   | Volume down   |
| 15 |   | Main Menu   |
| 16 | <b>Mode</b>   | Source button   |
| 17 | <b>EQ</b>   | Equalizer (for headphone and Line-out only!)                              |
| 18 |  | Previous station on the list / previous track on Bluetooth / Media Centre |
| 19 |  | Play/Pause for Bluetooth/Media Centre<br>Play/Stop for Internet Radio     |
| 20 |  | Next station on the list / next track on Bluetooth / Media Centre         |
| 21 | <b>Local</b>  | Access the local station list<br>(Local Area set up in Configuration)     |
| 22 | <b>Info</b>   | Quick access to network and system information                            |
| 23 | <b>Dimmer</b>   | Access the Dimmer menu to adjust the brightness of the display            |



## OPERATION YOUR REMOTE CONTROL

1. Press and slide the back cover to open the battery compartment of the remote control.
2. Insert two AAA size batteries. Make sure the (+) and (-) ends of the batteries match the (+) and (-) ends indicated in the battery compartment
3. Close the battery compartment cover.

## INSTALLATION

- Plug in the DC adapter and switch the Power on/off switch (on the rear cabinet) to ON. Press “Power” button on the front (Power LED will be briefly lit).
- Caution: Use only the adaptor supplied with the radio. Connecting a power supply with a different rating will cause permanent damage to the radio and may be hazardous.
- The unit is intended to connect with external powered speaker. It does not have amplifier and speaker driver built-in. Please connect your stereo through the Analogue output or Digital output located on the rear panel of the unit for listening.

**Note:** All radio modes work through Analogue and Digital output, except DAB and FM which work only with Analogue output.

## NETWORK SETUP

Internet connection can be setup via Wired LAN or Wireless LAN (WiFi). Your unit requires a broadband Internet connection through wired Ethernet or WiFi. The easiest way is use a CAT 5 or CAT 6 cable to connect through wired Ethernet to a Wifi router, which connects to an Adsl modem or a cable modem provided by your ISP.

### Wired LAN(Ethernet)

For Wired Ethernet connection to a router with DHCP enabled, the network configuration for Internet connection is automatically done and the unit can be used for Internet radio and UPnP sharing without user interaction.

### Wireless LAN (Wi-Fi)

#### Using remote control

On the alpha-numerical keypad, press each button repeatedly to cycle through the letters, numbers and symbols as listed below. To input a character, scroll to the correct one and when it is highlighted, press the ► button to input the next character. When it comes to the last character of the password and it is highlighted, press “OK” to confirm.

Button 1: 1 and different kind of symbols !@#\$%^&\*()\_+[]{};:”\|,./<>?

Button 2: 2ABCabc

Button 3: 3DEFdef

Button 4: 4GHIghi

Button 5: 5JKLjkl

Button 6: 6MNOmno

Button 7: 7PQRSpqrs

Button 8: 8TUVtuv

Button 9: 9WXYZwxyz

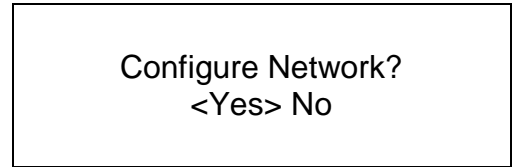
Button 0: 0

#### Using control button on the unit

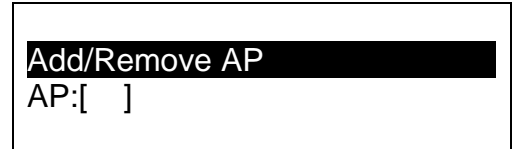
Use the “Dial/OK” knob to scroll through the characters, when the correct one is highlighted, press “Forward/Right” button to input the next character. When it comes to the last character of the password and it is highlighted, press “Dial/OK” to confirm.

Note: The security code is case sensitive.

1. If this is first time use, the Configure Network wizard will be displayed. Choose Yes to start configuring network. Press the **“Back/Left”** button to highlight Yes and press **“Dial/OK”** to confirm.



2. Select Add/Remove AP from the list, use the **“Dial/OK”** knob to scroll and press it to confirm, then choose Add AP (Scan):

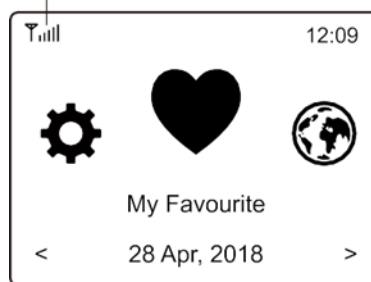


3. It will start scanning the available Wi-Fi routers around. Scroll to your network and press **“OK”** to confirm. If your Wi-Fi network has a security code protected, it will ask you to enter the passphrase/password.


**Note: The password is case sensitive. Please consult with the one who setup your network if you don't know the password.**

4. When the Wi-Fi connection is successful, the Association Complete will be shown briefly. The Wi-Fi signal bar will appear on the top left corner of the display.

Wi-Fi signal bar



## OVERVIEW OF FEATURES AND FUNCTIONS

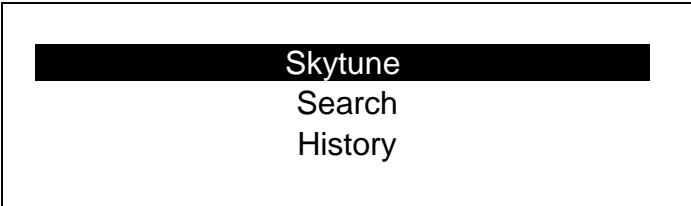
Press **“MENU”** to enter the main menu or the  button on the remote control. Scroll by rotating the **“DIAL/OK”** knob or the **◀ / ▶** button on the remote control:

- |                |  |
|----------------|--|
| My Favorite    | To show the list of favorite stations which have been assigned to the presets. There are up to 99 presets available. |
| Internet Radio | Start exploring the worldwide radio stations and music here.   |
| Media Centre   | You can browse and stream music from your network via UPnP or DLNA Compatible devices.                               |
| DAB Radio      | Pick up DAB+ and DAB radio signal if available in your local area.   |

FM Radio	Receive ordinary FM radio stations in your local area.
Bluetooth	Bluetooth playback, to play audio stream (receive) from another Bluetooth enabled device after pairing/connected each other.
Alarm	Alarm clock. Two alarm settings available.
Sleep Timer	Enable the timer to turn the radio in standby after the selected time elapsed.
Configuration	More options/settings available to personalize as you desire.

## INTERNET RADIO

On the main menu, choose **Internet Radio** and you will find the options below:



### Skytune

Select **Skytune** to start enjoying thousands of radio stations over the world. You can filter your search by Region, Music genre and talks.



The **Local Radio** let you access quickly the stations available in your local area through internet connection.

Note - You can change the Local Radio area under **Configuration > Local radio setup**. Please refer to section 11 for the details.

Note - When you scroll along the list of **Globe All** and want to quickly reach to a certain point of the long list, input the index number on the remote control to quickly jump to that point. For example, press 2 and 8 and press **"OK"**, it will highlight the station no. 28.

### Search

Instead of browsing the radio station list, you can input a few characters of the desired station to filter out / short list the stations.

### History

The radio memorizes the stations you have listened up to 99 stations.

If you have listened more than 99 stations, it will supersede the first station that you have listened.

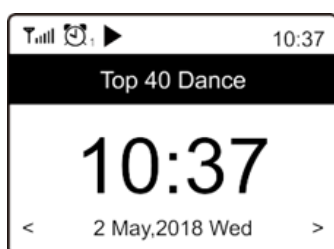
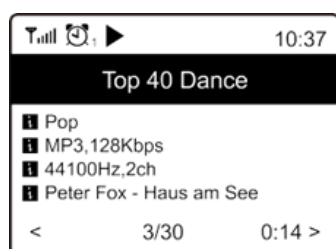


### Start playing internet radio

When a radio station starts playing, more radio information can be displayed. Press the Right button in the state of the playing screen below:



Every time you press the ► button, it will show various informations e.g. time, the streaming bit rate, name of the song, artist name (if available), the big time clock and the radio's station logo (if available):



### My Favorite

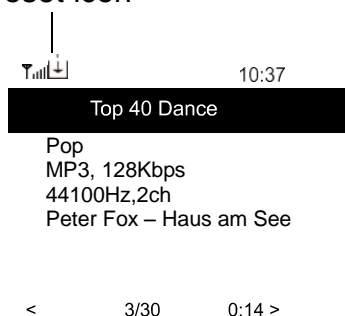
This is to show the list of your favorite stations which have been assigned to the presets.

### Preset a station

You need a remote control to preset the station.

When a radio station is playing, press the button on the remote control, you will see the icon appears as below. It means the station is added to the Favorite list.

Preset icon



The new added station will always show in the last item on the Favorite list. You can store up to 99 presets.

### Recall a station

Press the button on the remote control to recall the list of presets, or navigate to **My Favourite** on the main menu and select it to confirm.

### Edit your favorite list

On the Favorite list, choose the radio station you want to edit then press the ► button on the remote control (or press **[Forward/Right]** on the unit). It will enter the Edit menu with the following options:

Move down - To move down the ranking of a station.

Move up - To move up the ranking of a station

Delete - To delete a particular station.

## MEDIA CENTRE

The device supports UPnP and is DLNA-compatible.

This provides the opportunity to stream music from your network. However, this requires you to have a compatible device in your network that can function as a server. This can be e.g., a network hard drive or a conventional PC with e.g., Windows 8 via which access to the shared folder or media sharing is permitted. The folders can then be browsed and played on the unit.


Note - Please make sure your computer laptop is on the same Wi-Fi network as the Radio before you start using this function.

### Music streaming

- Once the UPnP/DLNA compatible server is configured to share media files with your radio, you can start music streaming.
- On the main menu, select **Media Centre** and choose **UPnP**.
- It may take a few seconds for the radio to complete the scan for available UPnP servers. If no UPnP servers are found, it will show **Empty List**.
- After a successful scan is done, select your UPnP server.
- The radio will show the media categories available from the UPnP server, e.g. 'Music', 'Playlists' etc.
- Choose the media files that you wish to play.

You can set the mode of playback under **Configuration > Playback setup**.

### My Playlist

You can make your own playlist for the UPnP music files. Choose and highlight the song you want to add to playlist, press and hold the **“Dial/OK”** knob or press and hold the **“OK”** button on remote, until the sign  appears. The song will be added to My playlist.

### Clear My Playlist

Remove all songs in “My Playlist” to allow a new playlist to be prepared.

Note - If you have DLNA compatible servers available, follow the steps described above to browse the audio files from DLNA compatible device on the unit to play.

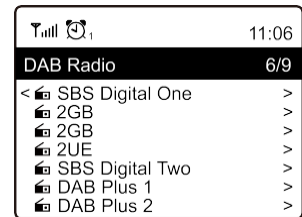
## DAB RADIO

If there is Digital Audio Broadcasting (DAB) in your area, the unit can pick up the DAB stations as well. The unit supports both DAB and DAB+.

Connect the wire antenna (supplied in the box) to the antenna jack on the rear cabinet. Place the unit close to the window and extend the antenna as far as it can go to get the best reception.

On the main menu, scroll to **DAB Radio** or use the “**Mode**” button on remote to switch to DAB Radio. Press “**OK**” to start.

It will ask whether you want to **Scan DAB Station**. Press “**OK**” to start scanning and it will show the progress on the number of channels received. When it is done, a preset page will be displayed for your action.



You can select the channel and start listening to it. Whenever you want to add to **My Favourite**, press the button and it will add to the favorite list. Always press the button (or “**Back/Left**” on the unit) to return to the Preset list.

Note - When a DAB radio is playing, press the button to view more radio information, each time you press the Right button, it will display various information at a time such as radio frequency, rolling texts (if available) and big time clock.

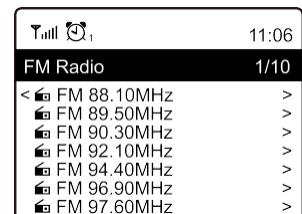
New digital radio stations should be picked up automatically by the unit if they are part of a multiplex you already received. Otherwise you need to do the Preset Scan again.

## FM RADIO

To receive the ordinary FM stations, connect the wire antenna (supplied in the box) to the antenna jack on the rear cabinet first. Place the unit close to the window and extend the antenna as far as it can go to get the best reception.

On the main menu, scroll to **FM Radio** or use the “**Mode**” button on remote to switch to FM Radio. Press “**OK**” to start.

It will ask whether you want to Scan FM Station. Press “**OK**” to start scanning and it will show the progress on the number of channels are found. When it is done, it will automatically save the found channels on presets and display the list for your action.



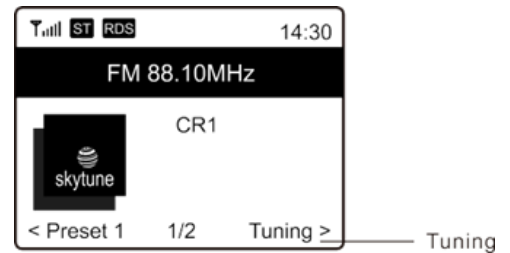
You can select the channel and start listening to it. Whenever you want to add to **My Favourite**, press the button and it will add to the favorite list.

Always press the button (or “**Back/Left**” button on the unit) to return to the Preset list.

Note - When it is playing FM radio, press the ► button to view more radio information, each time you press the ► button, it will display various information at a time such as radio frequency and big clock display.

### Manual Tune

To manual tune to the frequency, long press the “OK” on remote or long press “Dial/OK” on the unit, until you see the "Tuning" appeared on the display, at the bottom right corner. Use the ◀ / ▶ button on remote to tune the frequency. When done, long press the “OK” button to exit manual tune



## BLUETOOTH

Before transmission between your Bluetooth device and the radio is possible, both devices must be coupled. This process is called "pairing". The unit is served as a receiver, to receive music stream to play on the unit.

If you have already coupled to a Bluetooth device before, this connection will be restored automatically when both devices are in range and Bluetooth operation has been selected on the radio. "Pairing" does not have to be repeated. This function may need to be activated in your Bluetooth device, however.

1. Push the “Menu” button to display the selection menu for the different operating modes.
2. Use the ▲ / ▼ button to select the operating mode Bluetooth and push the dial switch.
3. Switch your Bluetooth device to which you want to connect the radio on and activate the pairing mode here. The device scans for Bluetooth devices in the reception range.
4. When the radio is found, your Bluetooth device shows its name IR45SW.
5. Select the radio at your Bluetooth device.
6. Start playback on your Bluetooth device.

Playback now takes place using the radio

## ALARM

1. Choose **Alarm** from the main menu or press the “Alarm” button on the remote control.
2. Select either Alarm 1 or Alarm 2, choose **Turn on** to activate the Alarm.
3. Follow the alarm wizard instructions to set the alarm.
4. The wizard will guide you through the settings below:

**Time** - Set the time for the alarm

**Sound** - You can choose **Tone, Favourite, FM Radio** or **DAB Radio** as the alarm source.

Note - Wake to **FM Radio** or Wake to **DAB Radio** - only the preset stations can be used for the radio alarm (if the preset scan has been completed).

Wake to **My Favourite** – Please preset your favorite station before setting this as the alarm source.

**Repeat** -You can schedule the alarm as you desire —Everyday, Once or multiple days.

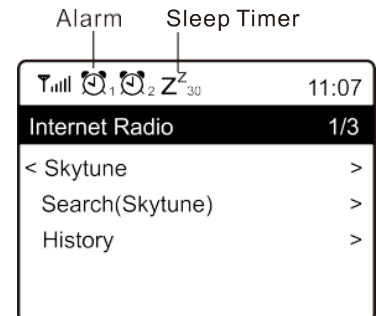
**Alarm Volume** - Adjust the volume of the alarm as you like by rotating the “Dial/OK” knob or ▲ / ▼ button on remote.

- After the above settings are completed, press the ◀ button to exit and make sure the Alarm is turned on. You will see the Alarm icon appeared on the display if it is activated.

## SLEEP TIMER

You can set the timer to let the radio goes standby after the selected time elapsed in the range of 15 minutes to 180 minutes.

Press **ZZ** button on the remote control to set the timer. You will see the icon appeared on the display if the timer is set.



## CONFIGURATION

Here you will find the complete settings / options available to configure your own unit.

### Wi-Fi Network

- **Add / Remove AP**  
 Add AP - It will scan out a list of routers around.  
 Remove AP - If you have already added a router and want to remove it, choose this option. Note - Always bring the unit within 2 meters of the Wi-Fi router for setup.
- **AP: [ ]**  
 If you have added more than one routers on the radio and want to switch to another one, select this option to change.
- **Signal**  
 This is to show the strength of the Wi-Fi Signal of the Wi-Fi router as received by the radio. Usually signal levels lower than -70dBm is at weaker level and if it affects the reception of your radio, you may need to optimize the router location or check any problem of the router itself.
- **IP**  
 The IP is set **Dynamic** by default. Select to change **Fixed IP** according to your network condition.
- **DNS**  
 The DNS is set **Dynamic** by default. Select to change **<Fixed>** DNS according to your network condition.

### Wi-Fi Channels

Not all of the Wi-Fi channels are available in every country. There may be variation between different countries. Therefore it is necessary to choose the Wi-Fi channels to ensure the Wi-Fi performs satisfactory.

We have already set the channels according to the requirement in different countries. Choose the country you are staying from the list to get the correct channel.

The **Europe/United Kingdom** is set by default, press “**OK**” on the Remote control or push the “**Dial/OK**” knob to edit the country selection.

## LAN Network

Connect the Ethernet port to one of the LAN ports in a router or Wi-Fi router using CAT 5 or CAT 6 cable. If your Router or Wi-Fi router is DHCP-enabled (recommended), you don't have anything to setup and the unit will connect to internet with the parameters automatically assigned by the Router/Wi-Fi router.

Use the remote control for configuration if you want to use a fixed IP, scroll to IP:[Dynamic] and press “OK”. Choose Fixed. Press the ▲ button, you can then enter the IP, press ▲ / ▼ to tune to the required numbers: xxx.xxx.xxx.xxx. Switch among the 4 groups by pressing ◀ / ▶. When done, press “OK”. Scroll to GW and NM to do the same.

You can also choose to use a DNS server other than the one from the DHCP server. Scroll to DNS and do the same.

Note - Use DHCP to get the network parameters unless you are familiar with network setup.

## Date and Time

The radio will set your local time automatically after the internet connection is completed. If you want to do manual setting, change it by the following options:

### ➤ Time zone

Auto-set Time Zone: This option is set by default.

Manual-set Time Zone: Choose this option if you want to set the time in another region. Choose and highlight the region/city you prefer and press “OK” to confirm.

Coupled with NTP (use network time) and DST (Daylight time saving) will be adjusted automatically if you choose to use network time (NTP).

### ➤ Set Time Format

Choose either 12-hour or 24-hour notation you prefer.

### ➤ Set Date Format

#### **NTP (Use network time)**


NTP is designed to synchronize a device's clock with a time server. Your unit will synchronize the time server by default every time it powers up and connects to Internet. This ensures a very high degree of accuracy in the unit's clock. You can change to use other time server by inputting the URL address (see below NTP server). You can choose “Do not use network time” if you don't want it to.

If you choose not to use NTP for clock synchronization, highlight the NTP (Network time protocol) and press “OK” to make the change. You will see the Set Date & Time appeared on the menu. Select it and adjust the date and time as you desire.

#### **NTP Server**

NTP is designed to synchronize a device's clock with a time server. Here it shows the server being used for the unit.

## Language

The default language is English, you can choose other languages as preferred. Scroll with the ▲ / ▼ buttons on remote or “**Dial/OK**” knob to the item with  and press “**OK**”. Scroll to highlight and press “**OK**” to select your language of choice. English, French, Spanish, Italian, German, Dutch, Polish, Russian and Simplified Chinese are available.

## Local Radio

The radio is set by default to detect the radio stations in your local area automatically through internet connection and these stations can be accessed by a press of “**Local**” button on remote. You can also set **Local** in another region if you want. Highlight the **Local Radio** and press “**OK**”. Choose **Manual-set Local radio** to change the region setting.

## DAB Setup

- **DAB Preset Scan**  
You can always carry out a new scanning of DAB channels by selecting this option. All current presets and channels will be erased.
- **DAB Radio Preset**  
The scanned DAB stations will be listed here for management. You can move the position or even delete any station. Scroll to the station and press ► button. A pop up window will be presented: Move up, Move down and Delete.

## FM Setup

- **FM Area**  
Choose the Region according to your physical location to define the search range for the unit.
- **FM Preset Scan**  
You can always carry out a new scanning of FM channels by selecting this option. All current presets and channels will be erased.  
The radio at the lowest frequency of the scanned values will be highlighted. The preset list will be saved unless a new preset scan is carried out.
- **FM Radio Presets**  
You can adjust the preset ranking by Move down, Move up or Delete it. Highlight one of the preset, then press the ► button (or “**Forward/Right**” on the unit), it will enter into the Edit menu.  
Always press the ◀ button (or “**Back/Left**” on the unit) to return to the Preset list.

## Playback Setup

This is to set the mode of playback under UPnP/DLNA compatible streaming: Repeat All, Repeat Once or Shuffle.

## Resume when Power on

This function is ON by default. The radio will resume to the last state of mode when the radio is power on next time, e.g. if it was playing radio station before power off, it will resume playing the last listened station when it is power on the next time.

## Dimmer

You can set the backlight level for the display as you prefer. There are two settings: Mode and Level

➤ **Mode - Normal or Power Saving**

Normal - the display will stay with the same level of brightness all the time without dim down.

Dim - the display will dim down after 20 seconds if no operation is made on the radio.

➤ **Level - Bright and Dim**

Bright - This is to adjust the level of brightness in Normal mode.

Dim - This is to adjust the level of brightness in Dim mode.

➤ **Dimmer in Standby**

When the radio is in Standby, rotate the “**Dial/OK**” knob to adjust the backlight level at your preference which you feel comfortable especially during night time.

## EQ (Equalizer)

Various music genres can be set (for Headphone out and Line out only).

## Buffer Time

Sometimes you may experience uneven playback of the internet radio. This can happen if the internet connection is slow or network congestion occurs. To help improving the situation, you can choose longer buffer time to get a few seconds of radio stream before beginning to play. The default value is 2 seconds. You can choose 5 seconds if you prefer to have a longer buffering time.

## Information

View the Network and System Information of your radio.

To access quickly to this information, press the “**Info**” button on the remote control.

When you use your PC to manage the My favorite stations, you have to use the IP address and you can view this info from here. Then type in the IP address ( Configuration > Info > Network > IP ) to your PC's browser input window.

## Software Update

There may be software release to upgrade features of the radio from time to time. Check the update regularly to keep your radio up to date with the latest software.

## Reset to Default

You can do the reset to clear all the settings and return to default settings. Please note all the Station presets, Settings and configuration will be erased after you have performed the Reset.



## ADD YOUR FAVOURITE URL / MANAGE FAVOURITE BY PC

You can add your favorite radio station if you know the published audio stream URL of the radio. We provide an embedded server for your radio and you can manage your favorite stations anytime to add or edit the list. Follow the steps below to access the embedded server:

- Connect your PC to the same Wi-Fi network as your radio.
- Locate the IP address in either way as follow:  
Press the **“Info”** button on the remote control, choose **Network** and scroll to IP to view the **IP** address.
- On the main menu, go to **Configuration > Information > Network > IP**
- Open the web browser (we support Internet Explorer and Chrome) in your PC and type the IP address of the radio (e.g. 192.168.1.11). The screen will pop up as below:

# MY STATIONS

Channel Group : ROOT

	Channel Name	URL	
1.	DJ AAM Radio FM	*****	<a href="#">Edit</a> <a href="#">Delete</a> <a href="#">Top</a> <a href="#">Up</a> <a href="#">Down</a> <a href="#">Bottom</a>
2.	Country Radio Switzerlar	*****	<a href="#">Edit</a> <a href="#">Delete</a> <a href="#">Top</a> <a href="#">Up</a> <a href="#">Down</a> <a href="#">Bottom</a>
3.	Bigbeat	*****	<a href="#">Edit</a> <a href="#">Delete</a> <a href="#">Top</a> <a href="#">Up</a> <a href="#">Down</a> <a href="#">Bottom</a>
4.	24Radio Switzerland	*****	<a href="#">Edit</a> <a href="#">Delete</a> <a href="#">Top</a> <a href="#">Up</a> <a href="#">Down</a> <a href="#">Bottom</a>
5.	AFN American Freedom	*****	<a href="#">Edit</a> <a href="#">Delete</a> <a href="#">Top</a> <a href="#">Up</a> <a href="#">Down</a> <a href="#">Bottom</a>
6.	Energy Berlin	http://energyradio.de/bremen	<a href="#">Edit</a> <a href="#">Delete</a> <a href="#">Top</a> <a href="#">Up</a> <a href="#">Down</a> <a href="#">Bottom</a>
7.	MP3 Pro	http://www.katrafm.com/katrafm_mp3pro.m3u	<a href="#">Edit</a> <a href="#">Delete</a> <a href="#">Top</a> <a href="#">Up</a> <a href="#">Down</a> <a href="#">Bottom</a>
8.	2	http://www.ultranet.biz/vegasandanski.m3u	<a href="#">Edit</a> <a href="#">Delete</a> <a href="#">Top</a> <a href="#">Up</a> <a href="#">Down</a> <a href="#">Bottom</a>
9.	stream 2	http://lindowsradio.com:8600/listen.pls	<a href="#">Edit</a> <a href="#">Delete</a> <a href="#">Top</a> <a href="#">Up</a> <a href="#">Down</a> <a href="#">Bottom</a>
10.	aac 128	http://eastlondonradio.com:8100/bighigh.aac	<a href="#">Edit</a> <a href="#">Delete</a> <a href="#">Top</a> <a href="#">Up</a> <a href="#">Down</a> <a href="#">Bottom</a>
11.	Seoul Shoutcast	http://yp.shoutcast.com/sbin/tunein-station.	<a href="#">Edit</a> <a href="#">Delete</a> <a href="#">Top</a> <a href="#">Up</a> <a href="#">Down</a> <a href="#">Bottom</a>

Add Channel





Channel Name	URL		
<input style="width: 95%;" type="text"/>	<input style="width: 95%;" type="text"/>	<input type="button" value="Submit"/>	<input type="button" value="Reset"/>

- You can input the name and URL of a new radio station under the Add channel section, then click Submit. The new station will sync to the Favorite list of your radio immediately. You can add up to 99 radio stations.

## TROUBLE SHOOTING

Problem	Cause	Solutions
Cannot connect to Wi-Fi network	Network down	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Confirm that a Wi-Fi or Ethernet Wired connected PC can access the internet (i.e. can browse the web) using the same network.</li> <li>➤ Check that a DHCP server is available, or that you have configured a static IP address on the radio.</li> <li>➤ Check that you firewall is not blocking any outgoing ports. As a minimum the radio needs access to UDP and TCP ports 80,443 and 8008, DNS port 53.</li> </ul>
	Router restricts access to listed MAC addresses	Obtain the MAC address from Configuration > Information > Network > Wi-Fi MAC and add to the allowed equipment list on your access point. Note: The radio has separate MAC addresses for wired and wireless networks;
	Insufficient Wi-Fi signal strength	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Check distance to router; see if a computer can connect to the network in this location</li> <li>➤ Optimize the distance of the router 's location</li> </ul>
	Unknown encryption method	Change encryption method on router. The radio supports WEP, WPA, WPA2
	Firewall preventing access	Windows Media Player: varies —non- Microsoft firewalls may require configuration for UPnP.
If your radio can connect to the network successfully, but is unable to play particular stations		<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ The station is not broadcasting at this time of the day (remember it may be located in a different time zone).</li> <li>➤ The station has too many people trying to attach to the radio station server and the server capacity is not large enough.</li> <li>➤ The station has reached the maximum allowed number of simultaneous listeners.</li> <li>➤ The link on the radio is out of date. This is updated automatically every day, so the next time you turn on the link will be recognised.</li> </ul>
No DAB/FM reception		<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Please carry out "Factory Reset" on the radio and extend the antenna.</li> <li>➤ Move the radio close to the window.</li> </ul>
DAB/FM Radio reception is poor		<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Please check that the aerial is extended for the maximum signal strength and improved reception.</li> <li>➤ Check that you do not have other electrical equipment too close to your radio, causing interference.</li> </ul>
No sound		<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Adjust the volume using the Tune/Select knob.</li> <li>➤ Please check that the mains power lead is connected at the back of the radio and the mains power wall socket is switched on.</li> </ul>

## TECHNICAL SPECIFICATION

Power supply	: Use only the supplied power adapter
Power input	: 100-240V~50/60Hz
Power output	: 5V  1A   
Wireless Network	: IEEE802.11b/g/n
Security Protocol	: WEP/WPA/WPA2
Ethernet Connection (LAN)	: 10/100 Mbps RJ45
Bluetooth Version	: V4.2 BR/EDR compliant
Bluetooth range	: 10 meters (line of sight) Bluetooth
Transmission power	: 0 dBm
DAB frequency range	: 174.928MHz - 239.200MHz
FM range	: 87.5 – 108.00 MHz
Preset Stations	: 99 (combined internet radio, DAB, FM)
Audio output	: Stereo earphone jack 6.35 mm Stereo line out (analog) Optical (Toslink) and coaxial digital out

## IMPORTER

Wörlein GmbH	Tel.:	+49 9103 71 67 0
Gewerbestr. 12	Fax.:	+49 9103 71 67 12
D 90556 Cadolzburg	Email:	<a href="mailto:service@woerlein.com">service@woerlein.com</a>
Germany	Web:	<a href="http://www.woerlein.com">www.woerlein.com</a>

Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten  
 Copyright by Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, [www.woerlein.com](http://www.woerlein.com)  
 Vervielfältigung nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Woerlein GmbH



## PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères lorsqu'il est usagé. Retournez-le à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Cette recommandation est indiquée par le symbole sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage.

Les composants sont réutilisables en fonction de leur marquage. En réutilisant, recyclant ou employant autrement les vieux appareils, vous contribuerez de façon significative à la protection de notre environnement.

**Veillez contacter vos collectivités locales pour vous renseigner sur les points de collecte**

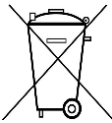
	ATTENTION	
Risque d'électrocution Ne pas ouvrir!		
<b>Attention! Pour réduire le risque d'électrocution, ne retirez pas le couvercle (ou l'arrière). L'utilisateur ne peut entretenir aucune pièce à l'intérieur. Confiez l'entretien à un personnel qualifié. n'entretenir aucune pièce à l'intérieur. Confiez l'entretien à un personnel qualifié.</b>		



Ce symbole indique la présence d'une tension dangereuse à l'intérieur de l'appareil, qui est suffisante pour provoquer un choc électrique.



Ce symbole indique la présence de consignes importantes de fonctionnement et d'entretien de pour l'appareil



**Les piles usagées sont des déchets dangereux et ne doivent PAS être jetées avec les ordures ménagères ! La loi impose** aux consommateurs de disposer de **toutes les piles** pour un recyclage écologique – et ce que les piles soient de contenance dangereuse ou pas\*).

**Disposer gratuitement des piles dans les points de collecte de votre communauté ou auprès des magasins détaillant les piles de même catégories.**

**Ne disposez que de piles entièrement vides.**

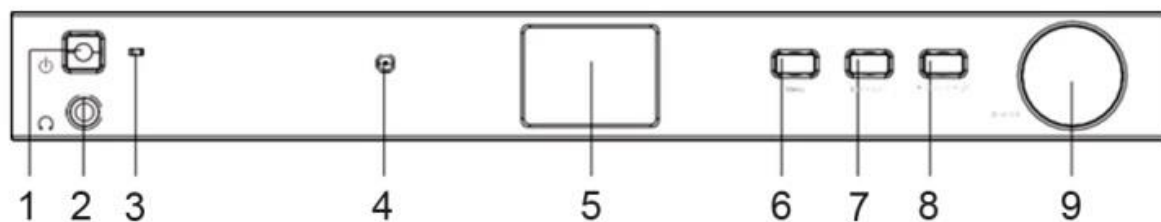
**\*) marquée Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb**

	Pour éviter des lésions auditives, n'écoutez pas à des niveaux sonores élevés pendant de longues périodes.
--	--

- N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur dans un lieu sec
- Protégez l'appareil contre l'humidité
- N'ouvrez pas l'appareil **RISQUE D'ELECTROCUTION !** Faites effectuer l'ouverture et l'entretien par un personnel qualifié
- Ne connectez cet appareil qu'à une prise murale correctement installée et reliée à la terre Assurez-vous que la tension principale corresponde aux recommandations de la plaque d'indice
- Assurez-vous que le câble d'alimentation reste au sec pendant le fonctionnement. Ne pincez pas le câble et ne l'endommagez d'aucune façon
- Un câble de réseau ou une prise abimés doivent être immédiatement remplacés par un centre agréé.
- En cas de tonnerre, débranchez immédiatement l'appareil de l'alimentation.
- Les enfants doivent être surveillés par leurs parents lorsqu'ils utilisent l'appareil.
- Ne nettoyez l'appareil qu'avec un tissu sec.
- N'utilisez PAS de PRODUITS DETERGENTS ou de CHIFFONS ABRASIFS !
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou toute autre source de chaleur
- Installez l'appareil dans un emplacement suffisamment ventilé pour éviter une accumulation de chaleur.
- Ne recouvrez pas les grilles d'aération !
- Installez l'appareil dans un emplacement sécurisé et sans vibrations.
- Ne pas installer l'appareil à proximité d'ordinateurs et fours à micro-ondes; sinon la réception de radio pourrait être perturbée.
- Ne pas ouvrir ou réparer l'appareil. Cela est dangereux et annulerait la garantie. La réparation doit être uniquement effectuée que par un centre de réparations / service agréé.
- N'utilisez que des piles au mercure et sans cadmium.
- Les piles usagées sont des déchets dangereux et ne doivent PAS être jetées avec les ordures ménagères !!! Ramenez les piles à votre point de vente ou aux points de collecte de votre ville.
- Eloignez les piles des enfants. Les enfants pourraient avaler les piles. En cas d'ingestion d'une pile, contactez immédiatement un médecin.
- Vérifiez régulièrement vos piles pour éviter les fuites.
- La prise de courant ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de déconnexion, les dispositifs de déconnexion doivent rester facilement utilisables.
- Aucune source de flamme nue, telle que des bougies allumées, ne doit être placée sur l'appareil.
- Aucun objet rempli de liquide, tel que des vases, ne doit être placé sur l'appareil.
- Cet appareil, conçu pour les climats modérés, ne convient pas pour une utilisation dans les pays au climat tropical.

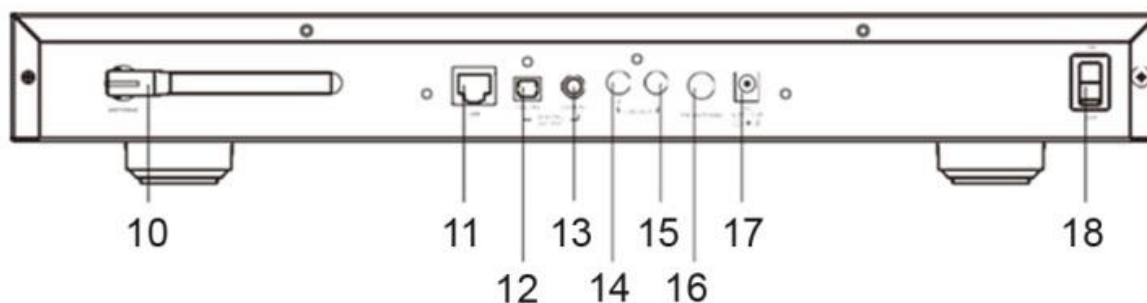
## EMPLACEMENT DES BOUTONS

### VUE DE FACE

















- |   |                          |   |                |
|---|--------------------------|---|----------------|
| 1 | Touche Alimentation      | 6 | MENU           |
| 2 | Prise casque             | 7 | Arrière/Gauche |
| 3 | Témoin de l'alimentation | 8 | Avant/Droite   |
| 4 | Capteur IR               | 9 | Sélecteur/OK   |
| 5 | LCD                      |   |                |

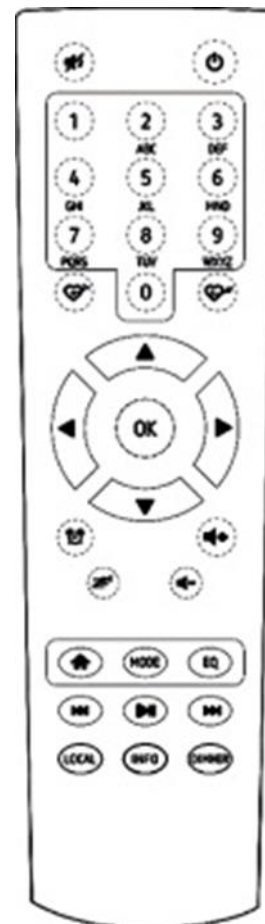
### VUE ARRIÈRE



- |    |                            |    |                             |
|----|----------------------------|----|-----------------------------|
| 10 | Antenne Wi-Fi              | 15 | Sortie de ligne - G         |
| 11 | Prise LAN                  | 16 | Prise d'antenne pour DAB/FM |
| 12 | Sortie numérique – Optique | 17 | Prise d'entrée CC           |
| 13 | Sortie numérique - Coaxial | 18 | Interrupteur Marche/Arrêt   |
| 14 | Sortie de ligne - D        |    |                             |

## TÉLÉCOMMANDE

- |    |   |   |
|----|---|---|
| 1  |    | Sourdine  |
| 2  |    | Veille/marche   |
| 3  | <b>0...9</b>  | Entrer le numéro d'index dans la liste / les caractères d'entrée pour le code de sécurité Wi-Fi |
| 4  |    | Prérégler la station en cours écoutée dans Favori   |
| 5  |    | Rappeler la liste des favoris   |
| 6  |    | Pointeur vers le haut   |
| 7  |    | Pointeur vers la gauche   |
| 8  |    | Pointeur vers la droite   |
| 9  |    | Pointeur vers le bas  |
| 10 | <b>OK</b>   | Bouton confirmer  |
| 11 |    | Touche de l'alarme  |
| 12 |    | Minuteur de mise en veille  |
| 13 | <b>Vol+</b>   | Augmenter le volume   |
| 14 | <b>Vol-</b>   | Baisser le volume   |
| 15 |  | Menu principal  |
| 16 | <b>Mode</b>   | Touche Source   |
| 17 | <b>EQ</b>   | Égaliseur (pour les écouteurs et la sortie ligne uniquement !)                                  |
| 18 |  | Station précédente de la liste / morceau précédent sur Bluetooth/la médiathèque                 |
| 19 |  | Lecture/Pause pour Bluetooth/la médiathèque<br>Écouter/Arrêter pour la radio Internet           |
| 20 |  | Station suivante de la liste / morceau suivant sur Bluetooth/la médiathèque                     |
| 21 | <b>Local</b>  | Accès à la liste des stations locales<br>(Zone locale configurée dans Configuration)            |
| 22 | <b>Informations</b>   | Accès rapide aux informations sur le réseau et le système                                       |
| 23 | <b>Rétro-éclairage</b>  | Accès au menu « Dimmer » pour régler la luminosité de l'affichage                               |



## UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

1. Appuyez et faites glisser le couvercle arrière pour ouvrir le compartiment à piles de la télécommande.
2. Insérez deux piles de type AAA. Assurez-vous que les polarités (+) et (-) des piles correspondent aux signes (+) et (-) gravés dans le compartiment à piles
3. Remettez en place le couvercle du compartiment à piles.

## INSTALLATION

- Branchez l'adaptateur secteur et mettez l'interrupteur Marche/Arrêt (à l'arrière du boîtier) sur ON. Appuyez sur la touche "Power" à l'avant (le témoin d'alimentation s'allume brièvement).
- Mise en garde : Utilisez uniquement l'adaptateur fourni avec la radio. Le branchement d'une source d'alimentation aux caractéristiques différentes endommagera la radio de manière permanente et peut s'avérer dangereux.
- L'appareil est destiné à être connecté à un haut-parleur alimenté de manière indépendante. Il ne comporte pas d'amplificateur et de haut-parleur intégré. Veuillez connecter votre chaîne stéréo sur la sortie analogique ou la sortie numérique située sur la face arrière de l'appareil pour l'écoute.

**Remarque :** Tous les modes radio fonctionnent à travers les sorties analogiques et numériques, sauf le DAB et la FM qui fonctionnent uniquement avec la sortie analogique.

## CONFIGURATION DU RÉSEAU

La connexion Internet peut être configurée au moyen du LAN filaire ou du LAN sans fil (Wi-Fi). Votre appareil nécessite une connexion Internet haut débit par Ethernet filaire ou WiFi. Le plus simple est d'utiliser un câble CAT 5 ou CAT 6 pour se connecter par Ethernet filaire à un routeur Wi-Fi, qui se connecte à un modem ADSL ou à un modem câble fourni par votre FAI.

### LAN filaire (Ethernet)

Pour la connexion Ethernet filaire à un routeur ayant DHCP activé, la configuration réseau pour la connexion Internet est automatiquement effectuée et l'appareil peut être utilisé pour la radio Internet et le partage UPnP sans intervention de l'utilisateur.

### LAN sans fil (Wi-Fi)

#### Utilisation de la télécommande

Sur le pavé alphanumérique, appuyez à plusieurs reprises sur chaque touche pour faire défiler les lettres, chiffres et symboles indiqués ci-dessous. Pour entrer un caractère, faites-les défiler jusqu'à obtenir le bon et lorsqu'il est en surbrillance, appuyez sur la touche ► pour entrer le caractère suivant. Quand il s'agit du dernier caractère du mot de passe et qu'il est en surbrillance, appuyez sur « **OK** » pour confirmer.

Touche 1 : 1 et les différents types de symboles !@#%\$%^&\*()\_+[]{};:'"|\,./<>?

Touche 2 : 2ABCabc

Touche 3 : 3DEFdef

Touche 4 : 4GHIghi

Touche 5 : 5JKLjkl

Touche 6 : 6MNOMno

Touche 7 : 7PQRSpqrs

Touche 8 : 8TUVtuv

Touche 9 : 9WXYZwxyz

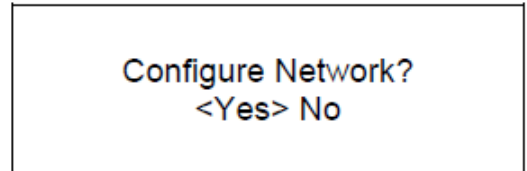
Touche 0 : 0

### Utilisation de la touche de commande de l'appareil

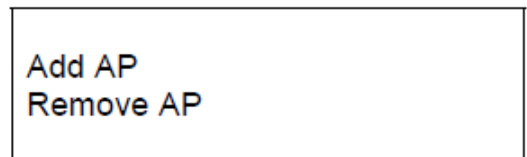
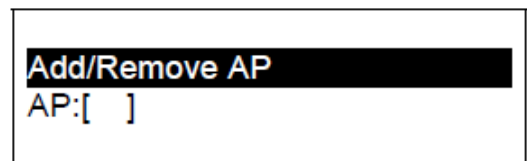
Utilisez la molette « **Dial/OK** » pour faire défiler les caractères, lorsque le bon est en surbrillance, appuyez sur la touche « **Forward/Right** » pour entrer le caractère suivant. Quand il s'agit du dernier caractère du mot de passe et qu'il est en surbrillance, appuyez sur « **Dial/OK** » pour confirmer.

Remarque : Le code de sécurité est sensible à la casse.

1. S'il s'agit de la première utilisation, l'assistant de configuration du réseau s'affiche. Choisissez « Yes » pour commencer à configurer le réseau. Appuyez sur la Touche « **Back/Left** » pour sélectionner « Yes » et appuyez sur « **Dial/OK** » pour confirmer.



2. Sélectionnez « Add/Remove AP » dans la liste, utilisez la molette « **Dial/OK** » pour faire défiler et appuyez dessus pour confirmer, puis choisissez « Add AP » (Recherche) :

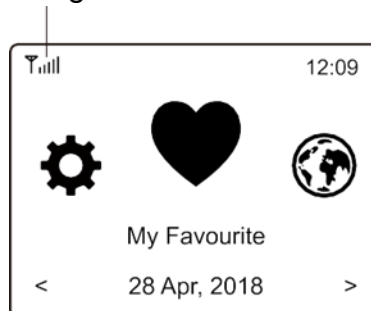


3. L'appareil commencera à rechercher les routeurs Wi-Fi disponibles aux alentours. Faites défiler jusqu'à votre réseau et appuyez sur « **OK** » pour confirmer. Si votre réseau Wi-Fi est protégé par un code de sécurité, il vous demandera d'entrer la phrase secrète/le mot de passe.

**Remarque : Le mot de passe est sensible à la casse. Veuillez vous renseigner auprès de celui qui a configuré votre réseau si vous ne connaissez pas le mot de passe.**




4. Lorsque la connexion Wi-Fi est réussie, « Association Complete » s'affiche brièvement. La barre de signal Wi-Fi s'affiche dans le coin supérieur gauche de l'écran.

Barre de signal Wi-Fi





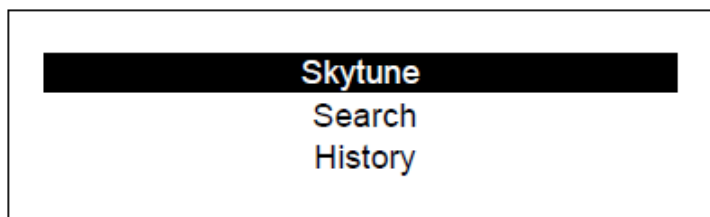
## VUE D'ENSEMBLE DES CARACTÉRISTIQUES ET DES FONCTIONS

Appuyez sur « **MENU** » pour accéder au menu principal ou sur la touche  de la télécommande. Faites défiler en tournant la molette « **DIAL/OK** » ou en utilisant les touches   de la télécommande :

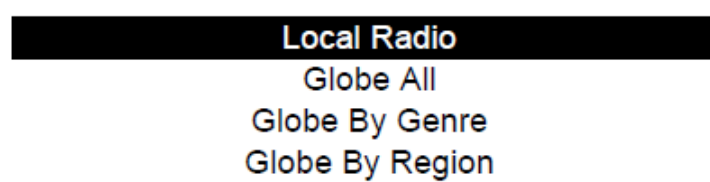
My Favorite	Pour afficher la liste des stations favorites qui ont été affectées aux présélections. Il y a jusqu'à 99 présélections disponibles.
Radio internet	Commencez à explorer les stations de radio et la musique du monde entier ici.
Médiathèque	Vous pouvez parcourir et diffuser de la musique depuis votre réseau via des appareils compatibles UPnP ou DLNA.
Radio DAB	Captez des signaux radio DAB+ et DAB si disponibles dans votre région.
Radio FM	Captez des stations de radio FM normales dans votre région.
Bluetooth	Lecture Bluetooth, pour écouter un flux audio (recevoir) d'un autre appareil compatible Bluetooth après les avoir appairés/connectés.
Alarme	Réveil. Deux réglages d'alarme disponibles.
Minuteur de mise en veille	Activez le minuteur pour mettre la radio en veille après l'écoulement du temps sélectionné.
Configuration	Plus d'options/de réglages sont disponibles pour personnaliser à votre guise.

## RADIO INTERNET

Dans le menu principal, choisissez **Internet Radio** et vous trouverez les options ci-dessous :



**Skytune**  
Sélectionnez **Skytune** pour profiter de milliers de stations de radio dans le monde entier. Vous pouvez filtrer votre recherche par région, genre musical et discussion.



L'option **Local Radio** vous permet d'accéder rapidement aux stations disponibles dans votre région via une connexion Internet.

Remarque - Vous pouvez modifier la région de la radio locale dans **Configuration > Local radio setup**. Veuillez vous reporter à la section 11 pour les détails.

Remarque - Lorsque vous faites défiler la liste de **Globe All** et que vous souhaitez atteindre rapidement un certain point de la longue liste, entrez le numéro d'index sur la télécommande pour accéder rapidement à ce point. Par exemple, appuyez sur 2 et 8 et appuyez sur « **OK** » pour mettre en surbrillance la station n° 28.

## Rechercher

Au lieu de parcourir la liste des stations de radio, vous pouvez saisir quelques caractères de la station souhaitée pour filtrer/présélectionner les listes.

## Écoutes récentes

La radio mémorise jusqu'à 99 des stations que vous avez écoutées.

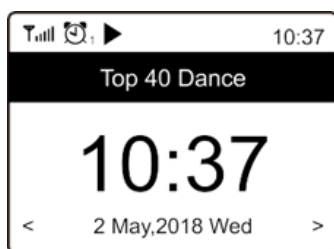
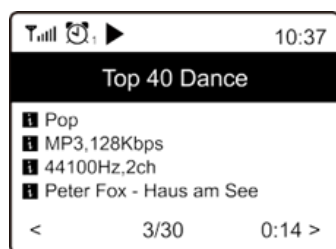
Si vous avez écouté plus de 99 stations, la première que vous avez écoutée sera remplacée.

## Commencer à écouter la radio internet

Lorsque vous commencez à écouter une station de radio, plus d'informations radio peuvent être affichées. Appuyez sur le bouton droit dans l'état de l'écran de lecture ci-dessous :



Chaque fois que vous appuyez sur la touche ►, vous verrez diverses informations, par exemple l'heure, le débit binaire, le nom de la chanson, le nom de l'artiste (si disponible), la grande horloge et le logo de la station de radio (si disponible) :



## Mes Favoris

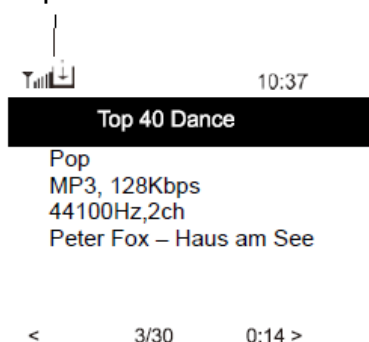
Cela sert à afficher la liste des stations favorites qui ont été affectées aux présélections.

## Prérégler une station

Vous avez besoin d'une télécommande pour présélectionner la station.


Lorsque vous écoutez une station de radio, appuyez sur la touche ♥ de la télécommande, vous verrez que l'icône ↓ s'affiche comme ci-dessous. Cela signifie que la station est ajoutée à la liste des favoris.

Icône de présélection




La nouvelle station ajoutée apparaîtra toujours comme le dernier élément de la liste des favoris. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 99 présélections.

### Rappeler une station

Appuyez sur la touche  de la télécommande pour rappeler la liste des présélections ou naviguez jusqu'à **My Favorite** dans le menu principal et sélectionnez-la pour confirmer.

### Modifier votre liste de favoris

Dans la liste des favoris, sélectionnez la station de radio que vous souhaitez modifier, puis appuyez sur la touche  de la télécommande (ou appuyez sur la touche **[Forward/Right]** de l'appareil). Vous accéderez au menu « Edit » présentant les options suivantes :

Move down - Pour faire descendre le classement d'une station.

Move up - Pour faire monter le classement d'une station.

Delete - Pour supprimer une station particulière.

## MÉDIATHÈQUE

L'appareil prend en charge UPnP et est compatible avec DLNA.

Cela permet de diffuser de la musique depuis votre réseau. Cependant, vous devez disposer d'un appareil compatible sur votre réseau pouvant fonctionner en tant que serveur. Cela peut être, par exemple, un disque dur de réseau ou un PC conventionnel avec, par exemple, Windows 8 via lequel l'accès au dossier partagé ou au partage de médias est autorisé. Les dossiers peuvent alors être parcourus et lus sur l'appareil.


Remarque - Assurez-vous que votre ordinateur portable est sur le même réseau Wi-Fi que la radio avant de commencer à utiliser cette fonction.

### Musique en streaming

- Une fois que le serveur compatible UPnP/DLNA est configuré pour partager des fichiers multimédias avec votre radio, vous pouvez démarrer la musique en streaming.
- Dans le menu principal, sélectionnez **Media Center** et choisissez **UPnP**.
- La radio peut prendre quelques secondes pour terminer la recherche des serveurs UPnP disponibles. Si aucun serveur UPnP n'est trouvé, elle affiche **Empty List**.
- Après une recherche réussie, sélectionnez votre serveur UPnP.
- La radio affiche les catégories de médias disponibles à partir du serveur UPnP, par exemple « Music », « Playlists », etc.
- Choisissez les fichiers multimédias que vous souhaitez lire.

Vous pouvez définir le mode de lecture dans **Configuration > Playback setup**.

### Ma liste de lecture

Vous pouvez créer votre propre liste de lecture pour les fichiers musicaux UPnP. Choisissez et mettez en surbrillance le morceau que vous souhaitez ajouter à la liste de lecture, maintenez enfoncée la molette « **Dial/OK** » ou la touche « **OK** » sur la télécommande, jusqu'à ce que le signe  s'affiche. Le morceau sera ajouté à « My playlist ».

## Supprimer ma liste de lecture

Supprimez tous les morceaux de « My Playlist » pour permettre la préparation d'une nouvelle liste de lecture.

Remarque - Si des serveurs compatibles DLNA sont disponibles, suivez les étapes décrites ci-dessus pour parcourir les fichiers audio provenant d'un appareil compatible DLNA sur l'appareil de lecture.

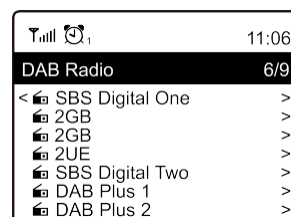
## RADIO DAB


S'il existe une radiodiffusion audio (DAB) dans votre région, l'appareil peut également capter les stations DAB. L'appareil prend en charge à la fois DAB et DAB+.

Connectez l'antenne filaire (fournie dans la boîte) à la prise d'antenne à l'arrière du boîtier. Placez l'appareil près d'une fenêtre et déployez l'antenne aussi loin que possible pour obtenir la meilleure réception.

Faites défiler le menu principal jusqu'à **DAB Radio** ou servez-vous de la touche « **Mode** » de la télécommande pour passer à la radio DAB. Appuyez sur « **OK** » pour commencer.

Il vous demandera si vous souhaitez **Scan DAB Station**. Appuyez sur « **OK** » pour lancer la recherche et l'appareil affichera la progression du nombre de canaux reçus. Lorsque cela est fait, une page prédéfinie correspondant à votre action s'affiche.



Vous pouvez sélectionner le canal et commencer à l'écouter. Chaque fois que vous souhaitez en ajouter un à **My Favorite**, appuyez sur la touche  pour l'ajouter à la liste des favoris. Appuyez toujours sur la touche ◀ (ou « **Back/Left** » sur l'appareil) pour revenir à la liste des présélections.

Remarque - Lorsque vous écoutez une radio DAB, appuyez sur la touche ▶ pour afficher plus d'informations sur la radio, chaque fois que vous appuyez sur le bouton droit, diverses informations s'affichent en même temps, telles que la fréquence radio, des textes déroulants (si disponibles) et une grande horloge.

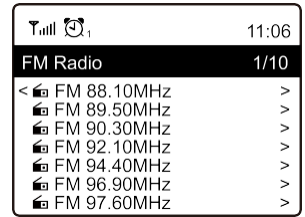
Les nouvelles stations de radio numériques devraient être captées automatiquement par l'appareil si elles font partie d'un multiplex que vous avez déjà reçu. Sinon, vous devez effectuer à nouveau la recherche des présélections.


## Radio FM

Pour recevoir des stations FM normales, connectez d'abord l'antenne filaire (fournie dans la boîte) à la prise d'antenne à l'arrière du boîtier. Placez l'appareil près d'une fenêtre et déployez l'antenne aussi loin que possible pour obtenir la meilleure réception.

Faites défiler le menu principal jusqu'à **FM Radio** ou servez-vous de la touche « **Mode** » de la télécommande pour passer à la radio FM. Appuyez sur « **OK** » pour commencer.

Il vous demandera si vous souhaitez rechercher une station FM. Appuyez sur « **OK** » pour lancer la recherche et l'appareil affichera la progression du nombre de canaux trouvés. Lorsque cela est fait, les canaux trouvés seront automatiquement enregistrés dans les présélections et la liste correspondant à votre action sera affichée.



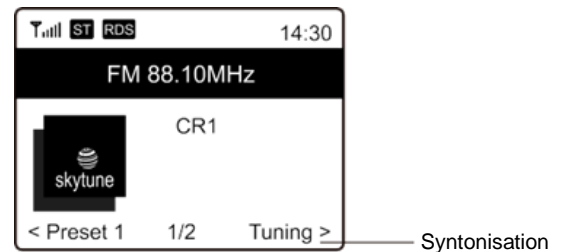
Vous pouvez sélectionner le canal et commencer à l'écouter. Chaque fois que vous souhaitez en ajouter un à **My Favorite**, appuyez sur la touche  pour l'ajouter à la liste des favoris.

Appuyez toujours sur la touche ◀ (ou la touche « **Back/Left** » sur l'appareil) pour revenir à la liste des présélections.

Remarque - Lorsque vous écoutez une radio FM, appuyez sur la touche ▶ pour afficher plus d'informations sur la radio, chaque fois que vous appuyez sur la touche ▶, diverses informations s'affichent en même temps, telles que la fréquence radio et une grande horloge.

### Recherche manuelle

Pour syntoniser manuellement la fréquence, appuyez longuement sur la touche « **OK** » de la télécommande ou appuyez longuement sur la molette « **Dial/OK** » de l'appareil, jusqu'à ce que « Tuning » s'affiche sur l'écran, dans le coin inférieur droit. Utilisez les touches ◀/▶ de la télécommande pour syntoniser la fréquence. Lorsque vous avez terminé, appuyez longuement sur la touche « **OK** » pour abandonner le réglage manuel.



## BLUETOOTH

Avant que la transmission entre votre appareil Bluetooth et la radio soit possible, les deux appareils doivent être appairés. Ce processus s'appelle « pairing ». L'appareil sert de récepteur pour recevoir le flux de musique à jouer sur celui-ci.

Si vous avez déjà effectué l'appairage à un appareil Bluetooth, cette connexion sera automatiquement restaurée lorsque les deux appareils sont à portée l'un de l'autre et que le fonctionnement Bluetooth a été sélectionné sur la radio. « Pairing » n'a pas besoin d'être répété. Cette fonction peut toutefois devoir être activée sur votre appareil Bluetooth.

1. Appuyez sur la touche « **Menu** » pour afficher le menu de sélection correspondant aux différents modes de fonctionnement.
2. Utilisez la touche ▲/▼ pour sélectionner le mode de fonctionnement Bluetooth et appuyez sur la molette de numérotation.
3. Passez à l'appareil Bluetooth auquel vous souhaitez connecter la radio et activez le mode d'appairage ici. L'appareil recherche les appareils Bluetooth dans la plage de réception.
4. Lorsque la radio est trouvée, votre appareil Bluetooth affiche son nom : IR45SW.
5. Sélectionnez la radio sur votre appareil Bluetooth.
6. Lancez la lecture sur votre appareil Bluetooth.

La lecture a maintenant lieu à l'aide de la radio

## ALARME

1. Choisissez **Alarm** dans le menu principal ou appuyez sur la touche « **Alarme** » de la télécommande.
2. Sélectionnez Alarm 1 ou Alarm 2, choisissez **Turn on** pour activer l'alarme.
3. Suivez les instructions de l'assistant des alarmes pour configurer l'alarme.
4. L'assistant vous guidera à travers les réglages ci-dessous :
  - Time** - Règle l'heure de l'alarme
  - Sound** - Vous pouvez choisir **Tone**, **Favourite**, **FM Radio** ou **DAB Radio** comme source d'alarme.
  - Remarque - Pour se réveiller avec la **radio FM** ou la **radio DAB**, seules les stations présélectionnées peuvent être utilisées pour l'alarme radio (si la recherche des présélections est terminée).
  - Se réveiller avec **My Favourite** - Présélectionnez votre station favorite avant de définir cette source d'alarme.
  - Repeat** - Vous pouvez programmer l'alarme comme vous le souhaitez : tous les jours, un ou plusieurs jours.
  - Alarm Volume** - Réglez le volume de l'alarme à votre guise en tournant la molette « **Dial/OK** » ou en utilisant les touches ▲/▼ de la télécommande.
5. Une fois les réglages ci-dessus terminés, appuyez sur la touche ◀ pour quitter et assurez-vous que l'alarme est activée. Vous verrez que l'icône d'alarme s'affiche sur l'écran si elle est activée.

## MINUTERIE DE SOMMEIL

Vous pouvez régler la minuterie pour laisser la radio se mettre en veille après une durée de 15 à 180 minutes.

Appuyez sur la touche **ZZ** de la télécommande pour régler la minuterie.

Vous verrez une icône s'afficher sur l'écran si la minuterie est activée.



## CONFIGURATION

Vous trouverez ici les options et réglages complets disponibles pour configurer votre appareil.

### Réseau Wi-Fi

#### ➤ Ajouter/Supprimer un AP

Add AP - Cette fonction recherche une liste des routeurs aux alentours.

Remove AP - Si vous avez déjà ajouté un routeur et souhaitez le supprimer, choisissez cette option. Remarque - Amenez toujours l'appareil à moins de 2 mètres du routeur Wi-Fi pour le configurer.

#### ➤ AP: [ ]

Si vous avez ajouté plusieurs routeurs sur la radio et souhaitez en changer, sélectionnez cette option pour le faire.

#### ➤ Signal

Cela montre la force du signal Wi-Fi du routeur Wi-Fi reçu par la radio. Généralement, les niveaux de signal inférieurs à -70 dBm sont au plus bas et si cela affecte la réception de votre radio, vous devrez peut-être optimiser l'emplacement du routeur ou vérifier qu'il ne présente pas de problème lui-même.

➤ **IP**

L'adresse IP est réglée par défaut sur **Dynamic**. Sélectionnez **Fixed** pour passer à une adresse IP fixe en fonction de l'état de votre réseau.

➤ **DNS**

Le DNS est réglé par défaut sur **Dynamic**. Sélectionnez **<Fixed>** pour passer à un DNS fixe en fonction de l'état de votre réseau.

### Canaux Wi-Fi

Tous les canaux Wi-Fi ne sont pas disponibles dans tous les pays. Il peut y avoir des variations entre les pays. Par conséquent, il est nécessaire de choisir les canaux Wi-Fi pour garantir une performance satisfaisante du Wi-Fi.

Nous avons déjà défini les canaux en fonction des exigences de chaque pays. Choisissez le pays dans lequel vous vous trouvez pour obtenir le bon canal.

**Europe/United Kingdom** est défini par défaut, appuyez sur la touche « **OK** » de la télécommande ou appuyez sur la molette « **Dial/OK** » pour modifier la sélection du pays.

### Réseau LAN

Connectez le port Ethernet à l'un des ports LAN d'un routeur filaire ou Wi-Fi à l'aide d'un câble CAT 5 ou CAT 6. Si votre routeur filaire ou Wi-Fi dispose de DHCP (recommandé), vous n'avez rien à configurer et l'appareil se connectera à Internet avec les paramètres automatiquement attribués par le routeur filaire/Wi-Fi.

Utilisez la télécommande pour la configuration si vous souhaitez utiliser une adresse IP fixe, faites défiler jusqu'à IP: [Dynamic] et appuyez sur « **OK** ». Choisissez « Fixed ». Appuyez sur la touche ▲, vous pouvez ensuite entrer l'adresse IP, appuyez sur ▲/▼ pour régler les chiffres requis : xxx.xxx.xxx.xxx. Alternez entre les 4 groupes en appuyant sur ◀/▶. Une fois que c'est fait, appuyez sur « **OK** ». Faites défiler jusqu'à GW et NM pour faire de même.

Vous pouvez également choisir d'utiliser un serveur DNS autre que celui du serveur DHCP. Faites défiler jusqu'à DNS pour faire de même.

Remarque - Utilisez DHCP pour obtenir les paramètres réseau à moins que vous ne soyez familiarisé avec la configuration du réseau.

### Date et heure

La radio définira votre heure locale automatiquement une fois la connexion Internet terminée. Si vous souhaitez effectuer un réglage manuel, effectuez les changements à l'aide des options suivantes :

➤ **Fuseau horaire**

Réglage automatique du fuseau horaire : Cette option est définie par défaut.

Réglage manuel du fuseau horaire : Choisissez cette option si vous souhaitez définir l'heure dans une autre région. Choisissez et mettez en surbrillance la région/ville que vous préférez et appuyez sur « **OK** » pour confirmer.

Couplée avec NTP (utiliser l'heure du réseau), l'heure d'été (DST) sera réglée automatiquement si vous choisissez d'utiliser l'heure du réseau (NTP).

➤ **Définir le format de l'heure**

Choisissez la notation de 12 heures ou de 24 heures que vous préférez.

➤ **Définir le format de la date**

**NTP (utiliser l'heure du réseau)**


NTP est conçu pour synchroniser l'horloge d'un appareil avec un serveur temporel. Votre appareil se synchronise par défaut avec le serveur temporel à chaque mise sous tension et connexion à Internet. Cela garantit un très haut degré de précision de l'horloge de l'appareil. Vous pouvez la modifier pour utiliser un autre serveur temporel en saisissant l'adresse URL (voir le serveur NTP ci-dessous). Vous pouvez choisir « Do not use network time » si vous ne le souhaitez pas utiliser de serveur temporel.

Si vous choisissez de ne pas utiliser NTP pour la synchronisation de l'horloge, mettez en surbrillance le protocole NTP (Network Time Protocol) et appuyez sur « **OK** » pour effectuer la modification. Vous verrez « Set Date & Time » s'afficher dans le menu. Sélectionnez cette option et réglez la date et l'heure comme vous le souhaitez.

**Serveur NTP**

NTP est conçu pour synchroniser l'horloge d'un appareil avec un serveur temporel. Le serveur utilisé pour l'appareil est affiché ici.

**Langue**

La langue par défaut est l'anglais, mais vous pouvez choisir d'autres langues selon vos préférences. Faites défiler avec les touches ▲/▼ de la télécommande ou la molette « **Dial/OK** » jusqu'à l'élément accompagné de  et appuyez sur « **OK** ». Faites défiler pour mettre en évidence et appuyez sur « **OK** » pour sélectionner la langue de votre choix. L'anglais, le français, l'espagnol, l'italien, l'allemand, le néerlandais, le polonais, le russe et le chinois simplifié sont disponibles.

**Radio locale**

La radio est réglée par défaut pour détecter automatiquement les stations de radio de votre région via une connexion Internet et ces stations peuvent être accessibles en appuyant sur la touche « **Local** » de la télécommande. Vous pouvez également régler **Local** sur une autre région si vous le souhaitez. Mettez en surbrillance **Local Radio** et appuyez sur « **OK** ». Choisissez **Manual-set Local radio** pour modifier le paramètre de la région.

**Configuration DAB**

➤ **Recherche des présélections DAB**

Vous pouvez toujours effectuer une nouvelle recherche des canaux DAB en sélectionnant cette option. Tous les présélections et canaux actuels seront effacés.



### ➤ **Présélection des radios DAB**

Les stations DAB recherchées seront listées ici pour être gérées. Vous pouvez déplacer la position ou même supprimer une station. Faites défiler jusqu'à la station et appuyez sur la touche ►. Une fenêtre contextuelle se présentera : Move up, Move down et Delete.

## **Configuration FM**

### ➤ **Région FM**

Choisissez la région en fonction de votre emplacement physique pour définir la plage de recherche de l'appareil.

### ➤ **Recherche des présélections FM**

Vous pouvez toujours effectuer une nouvelle recherche des canaux DAB en sélectionnant cette option. Tous les présélections et canaux actuels seront effacés. La radio ayant la fréquence la plus basse des valeurs recherchées sera mise en surbrillance. La liste des présélections sera enregistrée à moins qu'une nouvelle recherche des présélections ne soit effectuée.

### ➤ **Présélection des radios FM**

Vous pouvez ajuster le classement prédéfini à l'aide de « Move down », « Move up » ou « Delete it ». Mettez en surbrillance l'une des présélections, puis appuyez sur la touche ► (ou « **Forward/Right** » sur l'appareil), pour accéder au menu « Edit ».

Appuyez toujours sur la touche ◀ (ou « **Back/Left** » sur l'appareil) pour revenir à la liste des présélections.

## **Configurer la lecture**

Ceci permet de définir le mode de lecture dans un streaming compatible UPnP/DLNA : Repeat All, Repeat Once ou Shuffle.

## **Reprendre au Redémarrage**

Cette fonction est sur ON par défaut. La radio reprendra son dernier état de fonctionnement lorsqu'elle sera mise sous tension la fois suivant, par exemple si elle était en train de jouer une station de radio avant la mise hors tension, elle recommencera à jouer la dernière station écoutée à la prochaine mise sous tension.

## **Rétro-éclairage**

Vous pouvez définir le niveau de rétroéclairage de l'écran selon vos préférences. Deux réglages sont possibles : Mode et niveau

### ➤ **Mode - Normal ou Économie d'énergie**

Normal - l'affichage maintient en permanence le même niveau de luminosité sans l'atténuer.  
Dim - l'affichage s'assombrit après 20 secondes si aucune manipulation n'est effectuée sur la radio.

### ➤ **Niveau - Lumineux et tamisé**

Bright - Permet d'ajuster le niveau de luminosité en mode normal.  
Dim - Permet d'ajuster le niveau de luminosité en mode tamisé.

### ➤ **Gradateur en mode veille**

Lorsque la radio est en mode veille, tournez la molette « **Dial/OK** » pour régler le niveau de rétroéclairage selon vos préférences, surtout pendant la nuit.

## EQ (égaliseur)

Différents genres de musique peuvent être définis (pour la sortie casque et la sortie ligne uniquement).

## Période tampon

Vous pouvez parfois avoir une écoute inégale de la radio Internet. Cela peut se produire si la connexion Internet est lente ou si une congestion du réseau se produit. Pour aider à améliorer la situation, vous pouvez choisir une période tampon plus longue pour capter quelques secondes de flux radio avant de commencer à écouter.

La valeur par défaut est 2 secondes. Vous pouvez choisir 5 secondes si vous souhaitez avoir une période de mise en mémoire tampon plus longue.

## Informations

Affichez les informations sur le réseau et le système de votre radio.

Pour accéder rapidement à ces informations, appuyez sur la touche « **Info** » de la télécommande. Lorsque vous utilisez votre PC pour gérer les stations de « My favorites », vous devez utiliser l'adresse IP et vous pouvez afficher ces informations d'ici. Saisissez ensuite l'adresse IP (Configuration > Info > Réseau > IP) dans la fenêtre de saisie du navigateur de votre PC.

## Mise à jour de version

Une version du logiciel peut être disponible de temps à autre pour mettre à jour les fonctionnalités de la radio. Vérifiez régulièrement les actualisations pour garder votre radio à jour avec le dernier logiciel.

## Réinitialiser

Vous pouvez effectuer la réinitialisation pour effacer tous les réglages et revenir à ceux par défaut. Veuillez noter que toutes les présélections de la station, les réglages et la configuration seront effacés après avoir effectué la réinitialisation.

## AJOUTER VOTRE URL FAVORITE/GÉRER LE FAVORI PAR PC

Vous pouvez ajouter votre station de radio favorite si vous connaissez l'URL du flux audio publié de la radio.

Nous fournissons un serveur intégré dans votre radio et vous pouvez gérer vos stations favorites à tout moment pour les ajouter à la liste ou modifier celle-ci. Suivez les étapes ci-dessous pour accéder au serveur intégré :

- Connectez votre PC au même réseau Wi-Fi que votre radio.
- Localisez l'adresse IP de l'une des manières suivantes :  
Appuyez sur la touche « **Info** » de la télécommande, choisissez **Network** et faites défiler jusqu'à IP pour afficher l'adresse IP.
- Dans le menu principal, accédez à **Configuration > Information > Network > IP**.
- Ouvrez le navigateur Web (nous prenons en charge Internet Explorer et Chrome) sur votre PC et tapez l'adresse IP de la radio (par exemple, 192.168.1.11). L'écran apparaîtra comme ci-dessous :

# MY STATIONS

Channel Group : 0007

	Channel Name	URL						
1.	DJ AAM Radio FM	*****	Edit	Delete	Top	Up	Down	Bottom
2.	Country Radio Switzerlar	*****	Edit	Delete	Top	Up	Down	Bottom
3.	Bigbeat	*****	Edit	Delete	Top	Up	Down	Bottom
4.	24Radio Switzerland	*****	Edit	Delete	Top	Up	Down	Bottom
5.	AFN American Freedom	*****	Edit	Delete	Top	Up	Down	Bottom
6.	Energy Berlin	http://energyradio.de/bremen	Edit	Delete	Top	Up	Down	Bottom
7.	MP3 Pro	http://www.katrafm.com/katrafm_mp3pro.m3u	Edit	Delete	Top	Up	Down	Bottom
8.	2	http://www.ultranet.biz/vegasandanski.m3u	Edit	Delete	Top	Up	Down	Bottom
9.	stream 2	http://lindowsradio.com:8600/listen.pls	Edit	Delete	Top	Up	Down	Bottom
10.	aac 128	http://eastlondonradio.com:8100/bighigh.aac	Edit	Delete	Top	Up	Down	Bottom
11.	Seoul Shoutcast	http://yp.shoutcast.com/sbin/tunein-station.	Edit	Delete	Top	Up	Down	Bottom

Add Channel

Channel Name	URL	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	Submit Reset



- Vous pouvez saisir le nom et l'URL d'une nouvelle station de radio dans la section « Add channel », puis cliquer sur « Submit ». La nouvelle station se synchronisera immédiatement avec la liste de favoris de votre radio. Vous pouvez ajouter jusqu'à 99 stations de radio.

## GUIDE DE DÉPANNAGE

Problème	Cause	Solutions
Impossible de se connecter au réseau Wi-Fi	Réseau en panne	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Confirmez qu'un ordinateur connecté par Wi-Fi ou Ethernet filaire peut accéder à Internet (c'est-à-dire qu'il peut naviguer sur le Web) en utilisant le même réseau.</li> <li>➤ Vérifiez qu'un serveur DHCP est disponible ou que vous avez configuré une adresse IP statique sur la radio.</li> <li>➤ Vérifiez que votre pare-feu ne bloque aucun port sortant. Au minimum, la radio doit avoir accès aux ports UDP et TCP 80,443, 8008 et le port 53 pour le DNS.</li> </ul>
	Le routeur restreint l'accès aux adresses MAC répertoriées	Obtenez l'adresse MAC dans Configuration > Information > Network <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Wi-Fi MAC et ajoutez-la à la liste d'équipements autorisée sur votre point d'accès. Remarque : La radio dispose d'adresses MAC distinctes pour les réseaux filaires et sans fil;</li> </ul>
	Puissance du signal Wi-Fi insuffisante	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Vérifiez la distance jusqu'au routeur ; regardez si un ordinateur peut se connecter au réseau à cet endroit</li> <li>➤ Optimisez la distance de l'emplacement du routeur</li> </ul>
	Méthode de chiffrement inconnue	Modifiez la méthode de chiffrement sur le routeur. La radio prend en charge WEP, WPA, WPA2
	Le pare-feu empêche l'accès	Windows Media Player : varie - les pare-feu qui ne sont pas de Microsoft peuvent nécessiter la configuration d'UPnP.
Si votre radio peut se connecter au réseau avec succès, mais ne peut pas jouer certaines stations		<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ La station ne diffuse pas à cette heure de la journée (rappelez-vous qu'elle peut être située dans un fuseau horaire différent).</li> <li>➤ Trop de personnes essaient de se connecter au serveur de la station de radio et sa capacité est insuffisante.</li> <li>➤ La station a atteint le nombre maximum autorisé d'auditeurs simultanés.</li> <li>➤ Le lien vers la radio est obsolète. Il est mis à jour automatiquement chaque jour, donc la prochaine fois que vous allumez le lien sera reconnu.</li> </ul>
Pas de réception DAB/FM		<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Effectuez une réinitialisation de la radio et déployez l'antenne.</li> <li>➤ Rapprochez la radio de la fenêtre.</li> </ul>
La réception radio DAB/FM est médiocre		<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Vérifiez que l'antenne est déployée pour obtenir une puissance de signal maximale et une meilleure réception.</li> <li>➤ Vérifiez que vous n'avez pas d'autres équipements électriques trop proches de votre radio, causant des interférences.</li> </ul>

Aucun son	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Réglez le volume à l'aide de la molette Syntonisation/Sélection.</li> <li>➤ Vérifiez que le cordon d'alimentation est branché à l'arrière de la radio et que la prise murale est sous tension.</li> </ul>
-----------	--

## SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Alimentation	: Utilisez uniquement l'adaptateur fourni
Entrée d'alimentation	: 100 - 240 V, 50/60Hz
Puissance de sortie	: 5V  1A 
Réseau sans fil	: IEEE802.11b/g/n
Protocole de sécurité	: WEP/WPA/WPA2
Connexion Ethernet (LAN)	: 10/100 Mbps RJ45
Version Bluetooth	: V4.2 conforme à la norme BR/EDR
Portée Bluetooth	: 10 mètres (ligne de vue Bluetooth)
Puissance de transmission	: 0 dBm
Plage de fréquences DAB	: 174,928 MHz - 239,200 MHz
Plage FM	: 87,5 – 108,00 MHz
Stations présélectionnées	: 99 (radio Internet combinée, DAB, FM)
Sortie audio	: Prise d'écouteurs stéréo de 6,35 mm Sortie ligne stéréo (analogique) Sortie numérique optique (Toslink) et coaxiale

## IMPORTATEUR

Wörlein GmbH	Tél. :	+49 9103 71 67 0
Gewerbestr. 12	Fax :	+49 9103 71 67 12
D 90556 Cadolzburg	Email :	<a href="mailto:service@woerlein.com">service@woerlein.com</a>
Allemagne	Site web :	<a href="http://www.woerlein.com">www.woerlein.com</a>

Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten  
 Copyright de Wörlein GmbH, 90556 Cadolzburg, [www.woerlein.com](http://www.woerlein.com)  
 Vervielfältigung nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Woerlein GmbH



## MILIEUBESCHERMING



Gooi dit product niet weg bij het huishoudafval aan het einde van de levensduur ervan. Breng het product terug naar een inzamelingspunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparatuur. Dit wordt aangegeven door dit symbool op het product, in de gebruiksaanwijzing of op de verpakking.

De materialen zijn herbruikbaar volgens de markeringen. Door materiaal te recyclen of oude apparaten op een andere manier te hergebruiken draagt u bij aan het beschermen van ons milieu. Neem a.u.b. contact op met uw gemeente voor informatie over inzamelingspunten.

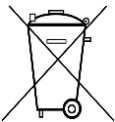
	<b>WAARSCHUWING</b> Risico voor een elektrische schok Niet openen!	
<b>Waarschuwing: Verwijder de behuizing (of achterzijde) niet, om het risico op elektrische schokken te verkleinen. Geen voor de gebruiker te onderhouden onderdelen binnenin het apparaat. Laat reparatie over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel.</b>		



Dit symbool wijst op de aanwezigheid van een gevaarlijke spanning binnenin de behuizing, die groot genoeg is om elektrische schokken te veroorzaken.



Dit symbool wijst de gebruiker op de aanwezigheid van belangrijke gebruiks- en onderhoudsinstructies voor het apparaat.



Gebruikte batterijen zijn gevaarlijk afval en mogen NIET weggegooid worden bij het huishoudelijk afval!!! Als consument bent u wettelijk verplicht alle batterijen terug te brengen voor milieuvriendelijk hergebruik - of de batterijen gevaarlijke stoffen\*) bevatten of niet.

U kunt batterijen gratis terugbrengen naar openbare inzamelingspunten in uw gemeente of bij winkels die de betreffende soort batterijen verkopen.

Alleen volledig lege batterijen.

\*) met de markering Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood

	Luister nooit langdurig op hoge volumenniveaus, om mogelijke gehoorbeschadiging te voorkomen.
--	---

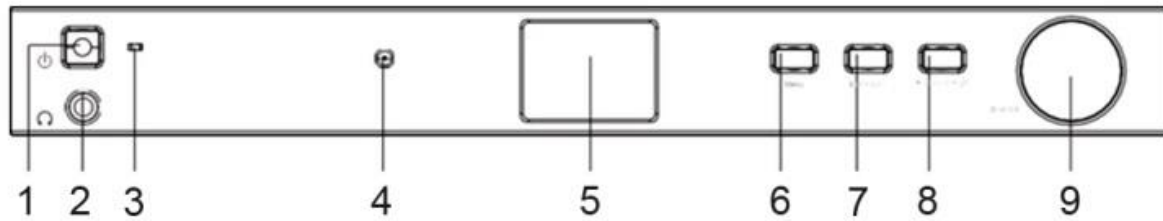
- Gebruik het apparaat alleen binnenshuis in een droge omgeving.
- Bescherm het apparaat tegen vocht.
- Open het apparaat niet. **ELECTRISCHE SCHOKGEVAAR!** Laat opening en reparatie over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel.
- Sluit dit apparaat alleen aan op een goed geïnstalleerd en geaard stopcontact. Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met het de specificaties op het etiket.
- Zorg ervoor dat het electriciteits snoer droog blijft tijdens gebruik. Zorg ervoor dat het electriciteits snoer niet afgeknepen of op een andere manier beschadigd wordt.

Veiligheids-, milieu- en instellingsaanwijzingen

- Beschadigde snoeren of stekkers moeten meteen vervangen worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel.
- In geval van bliksem moet de stekker onmiddellijk uit het stopcontact getrokken worden.
- Wanneer kinderen het apparaat gebruiken, moeten de ouders toezicht houden.
- Reinig het apparaat alleen met een droge doek.
- Gebruik **GEEN** **SCHOONMAAKMIDDELEN** of **SCHUURSPONSJES!**
- Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht of andere hittebronnen.
- Installeer het apparaat op een plaats met voldoende ventilatie, om oververhitting te voorkomen.
- Dek de ventilatieopeningen niet af!
- Installeer het apparaat op een veilige en vibratie-vrije plaats.
- Installeer het apparaat zo ver mogelijk uit de buurt van computers en magnetrons; anders kan de radio-ontvangst gestoord worden.
- Open de behuizing niet en probeer het apparaat niet te repareren. Dit is gevaarlijk en doet uw garantie vervallen. Reparaties mogen alleen uitgevoerd worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel.
- Gebruik alleen kwik- en cadmium-vrije batterijen.
- Gebruikte batterijen zijn gevaarlijk afval en mogen NIET weggegooid worden bij het huishoudelijk afval!!! Breng de batterijen terug naar uw handelaar of naar inzamelingspunten in uw gemeente.
- Houd batterijen buiten bereik van kinderen. Kinderen kunnen batterijen per ongeluk inslikken. Raadpleeg onmiddellijk een dokter wanneer een kind een batterij ingeslikt heeft.
- Controleer uw batterijen regelmatig om batterijlekkage te voorkomen.
- De stekker of een koppelkabel wordt gebruikt als onderbrekingsapparaat. De onderbrekingsapparaten zullen gereed zijn voor gebruik.
- Zet geen open vuurbronnen, zoals brandende kaarsen, op het apparaat.
- Zet geen met vloeistof gevulde objecten, zoals vazen, op het apparaat.
- Dit apparaat is voor gebruik in omgevingen met een gematigd klimaat; niet geschikt in landen met een tropisch klimaat.

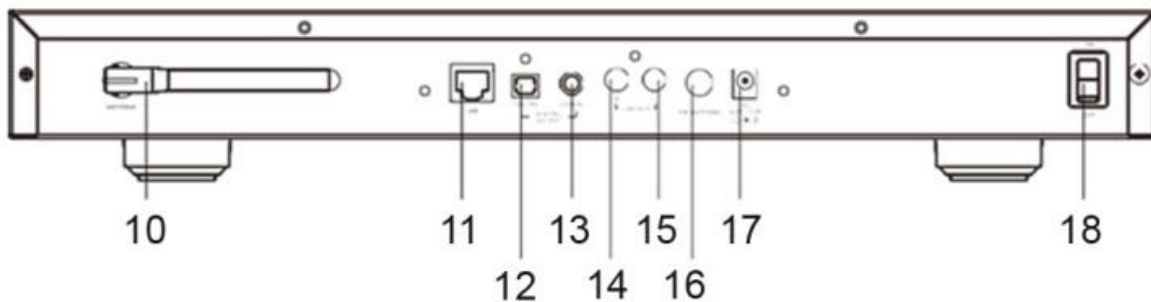
## LOCATIE VAN BEDIENINGEN

### VOORAANZICHT

















- |   |                          |   |                |
|---|--------------------------|---|----------------|
| 1 | Aan/Uit-knop             | 6 | Menu           |
| 2 | Hoofdtelefoonaansluiting | 7 | Terug/Links    |
| 3 | Aan-/Uit-LED             | 8 | Vooruit/Rechts |
| 4 | Infraroodsensor          | 9 | Draaiknop/OK   |
| 5 | LCD                      |   |                |

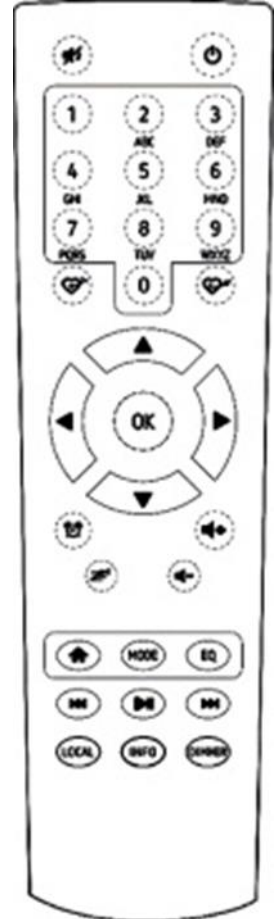
### ACHTERAANZICHT



- |    |                             |    |                          |
|----|-----------------------------|----|--------------------------|
| 10 | WiFi-antenne                | 15 | Lijnuitgang - L          |
| 11 | LAN-poort                   | 16 | Antennepoort voor DAB/FM |
| 12 | Digitale uitgang – Optisch  | 17 | DC-ingang                |
| 13 | Digitale uitgang - Coaxiaal | 18 | Aan/Uit-schakelaar       |
| 14 | Lijnuitgang - R             |    |                          |

## AFSTANDSBEDIENING

- |    |   |  |
|----|---|--|
| 1  |    | Dempen   |
| 2  |    | Stand-by/Aan   |
| 3  | <b>0...9</b>  | Indexnummers invoeren in de lijst/karakters invoeren voor de WiFi-beveiligingscode |
| 4  |    | Het huidige afspelende station instellen als Favoriet                              |
| 5  |    | De favorietenlijst herroepen   |
| 6  |    | Cursor omhoog  |
| 7  |    | Cursor naar links  |
| 8  |    | Cursor naar rechts   |
| 9  |    | Cursor omlaag  |
| 10 | <b>OK</b>   | Bevestigingstoets  |
| 11 |    | Alarmknop  |
| 12 |    | Slaaptimer   |
| 13 | <b>Vol+</b>   | Volume verhogen  |
| 14 | <b>Vol-</b>   | Volume verlagen  |
| 15 |  | Hoofdmenu  |
| 16 | <b>Modus</b>  | Brontoets  |
| 17 | <b>EQ</b>   | Equalizer (alleen voor hoofdtelefoon en Lijnuitgang!)                              |
| 18 |  | Vorige station in de lijst/vorige track in Bluetooth-modus/Mediacentrum            |
| 19 |  | Start/Pauze voor Bluetooth/Mediacentrum<br>Start/Stop voor Internetradio           |
| 20 |  | Volgende station in de lijst/volgende track in Bluetooth-modus/Mediacentrum        |
| 21 | <b>Lokaal</b>   | De lokale stationslijst openen<br>(Local Area instellen in Configuratie)           |
| 22 | <b>Info</b>   | Snelle toegang tot netwerk- en systeeminformatie                                   |
| 23 | <b>Dimmer</b>   | Het Dimmermenu openen om de helderheid van de display aan te passen                |



## UW AFSTANDSBEDIENING GEBRUIKEN

1. Druk op het klepje op de achterzijde van de afstandsbediening en schuif deze open om het batterijvak te openen.
2. Installeer twee type AAA batterijen. Controleer of de (+) en (-) uiteindes van de batterijen overeenkomen met de (+) en (-) richtingen aangegeven in het batterijvakje.
3. Sluit het klepje van het batterijvak



## INSTALLATIE

- Sluit de DC-adapter aan en stel de aan-/uitschakelaar (op de achterbehuizing) in op AAN. Druk op de toets "Power" op het voorpaneel (de Aan-/Uit-LED zal kort oplichten).
- Let op: Gebruik uitsluitend de adapter die is meegeleverd met de radio. Een voedingsbron aansluiten met andere nominale specificaties kan de radio permanent beschadigen en tot gevaarlijke situaties leiden.
- Het apparaat is bestemd voor aansluiting op een extern aangedreven luidspreker. Het apparaat heeft geen ingebouwde versterker en luidsprekerdriver. Sluit uw stereo a.u.b. aan via de Analoge uitgang of Digitale uitgang te vinden op het achterpaneel van het apparaat om te luisteren.

**Opmerking:** Alle radiomodi werken via de Analoge en Digitale uitgang, met uitzondering van DAB en FM die alleen met de Analoge uitgang werken.

## NETWERKINSTELLING

De internetverbinding kan worden ingesteld via Bedrade LAN of Draadloze LAN (WiFi). Uw apparaat vereist een breedband internetverbinding via bedraad ethernet of WiFi. De eenvoudigste manier is het gebruik van een CAT 5 of CAT 6 kabel voor aansluiting via bedraad ethernet op een Wifi-router, die is aangesloten op een ADSL-modem of een kabelmodem verstrekt door uw ISP.

### Bedrade LAN (ethernet)

Voor een bedrade ethernetverbinding met een router met ingeschakelde DHCP, wordt de netwerkconfiguratie voor de internetverbinding automatisch uitgevoerd en het apparaat kan worden gebruikt voor internetradio en UPnP sharing zonder acties door de gebruiker.

### Draadloze LAN (WiFi)

#### De afstandsbediening gebruiken

Druk op het alfanumerieke toetsenpaneel meerdere keren op elke toets om de hieronder beschreven letters, nummers en symbolen te doorlopen. U kunt een karakter invoeren door naar het gewenste karakter te scrollen en, wanneer het karakter is gemarkeerd, op de toets ► te drukken om het volgende karakter in te voeren. Druk ter bevestiging op "OK" wanneer het laatste karakter van het wachtwoord is bereikt en gemarkeerd is.

Toets 1: 1 en verschillende soorten symbolen!@#%&^\*( )\_+[]{};:'"\|,./<>?

Toets 2: 2ABCabc

Toets 3: 3DEFdef

Toets 4: 4GHIghi

Toets 5: 5JKLjkl

Toets 6: 6MNOmno

Toets 7: 7PQRSpqrs

Toets 8: 8TUVtuv

Toets 9: 9WXYZwxyz

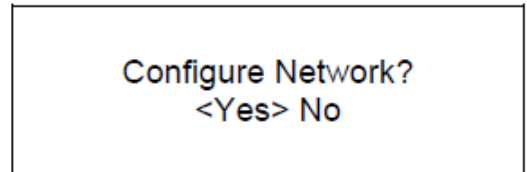
Toets 0: 0

## De bedieningstoetsen op het apparaat gebruiken

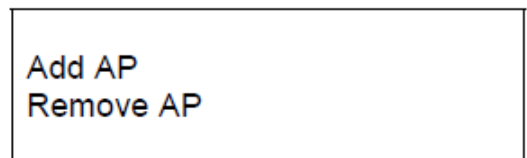
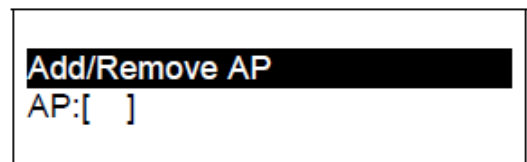
Gebruik de “**Dial/OK**” om de karakters te doorlopen totdat het juiste karakter staat gemarkeerd en druk op de toets “**Forward/Right**” om het volgende karakter in te voeren. Druk ter bevestiging op de “**Dial/OK**” wanneer het laatste karakter van het wachtwoord is bereikt en gemarkeerd is.

Opmerking: De beveiligingscode is hoofdlettergevoelig.

- Als u dit voor het eerst gebruikt, dan zal de Configureer Network Wizard worden weergegeven. Selecteer Ja om de netwerkconfiguratie te starten. Druk op de toets “**Back/Left**” om Ja te markeren en druk ter bevestiging op de “**Dial/OK**”.



- Selecteer AP Toevoegen/Verwijderen in de lijst, gebruik de “**Dial/OK**” om te scrollen, druk op deze knop om te bevestigen en selecteer vervolgens AP Toevoegen (Scan):

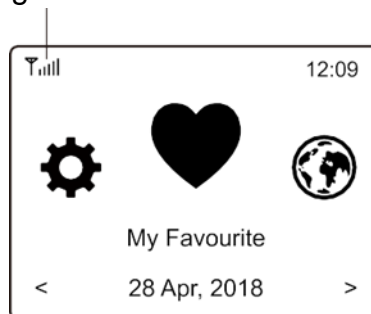


- Het apparaat zal beginnen te zoeken naar beschikbare WiFi-routers in de buurt. Scroll naar uw netwerk en druk ter bevestiging op “**OK**”. Als uw WiFi-netwerk beschermd is door een beveiligingscode, dan zult u worden gevraagd een wachtzin/wachtwoord in te voeren.




**Opmerking: Het wachtwoord is hoofdlettergevoelig. Als u het wachtwoord niet kent, raadpleeg dan de persoon die uw netwerk heeft ingesteld.**

- Wanneer de WiFi-verbinding is geslaagd, dan zal Association Complete kort worden weergegeven. De WiFi-signaalbalk zal linksboven in de hoek van de display verschijnen.

WiFi-signaalbalk



## OVERZICHT VAN EIGENSCHAPPEN EN FUNCTIES

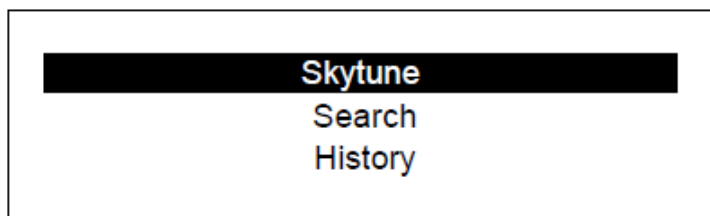
Druk op “**MENU**” om het hoofdmenu te openen of druk op de toets  op de afstandsbediening. Draai de “**DIAL/OK**” of gebruik de toets /  op de afstandsbediening om te scrollen:

Mijn Favoriet      De lijst met favoriete stations openen die zijn toegewezen aan de

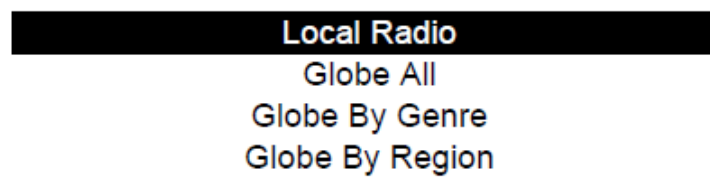
	voorkeuzestations. Er zijn tot 99 voorkeuzestations beschikbaar.
Internetradio	Begin hier te zoeken naar radiostations wereldwijd.
Mediacentrum	U kunt muziek browsen en streamen met uw netwerk via apparatuur compatibel met UPnP of DLNA.
DAB-Radio	DAB+ en DAB-radiosignalen ontvangen die beschikbaar zijn in uw omgeving.
FM-radio	Ordinaire FM-radiostations ontvangen die beschikbaar zijn in uw omgeving.
Bluetooth	Bluetooth-weergave om audiostreams (ontvangst) af te spelen van een ander apparaat met ingeschakelde Bluetooth-functie na met elkaar te zijn gepaard/verbonden.
Alarm	Wekker. Er zijn twee alarminstellingen beschikbaar.
Slaaptimer	Schakel de timer in om de radio op stand-by te laten schakelen zodra de geselecteerde tijd is verstreken.
Configuratie	Meer beschikbare opties/instellingen die u naar wens kunt aanpassen.

## INTERNETRADIO

Selecteer **Internet Radio** in het hoofdmenu en u zult de hieronder beschreven opties vinden:



**Skytune**  
Selecteer **Skytune** om van duizenden radiostations wereldwijd te genieten. U kunt uw zoekopdracht filteren op Regio, Muziekgenre en Gesproken Woord.



U kunt met de **Local Radio** snel de stations openen die beschikbaar zijn in uw omgeving via een internetverbinding.

Opmerking - U kunt de regio van de Lokale Radio veranderen in **Configuration> Local radio setup**. Zie a.u.b. paragraaf 11 voor meer informatie.

Opmerking - Wanneer u de lijst **Globe All** doorloopt en snel een bepaald punt in de lange lijst wilt bereiken, voer dan het indexnummer in via de afstandsbediening om snel naar dat punt te springen. Druk bijvoorbeeld op 2 en 8 en vervolgens op "OK" om stationsnummer 28 te markeren.

### Zoeken

U kunt naast het browsen van de lijst met radiostations ook enkele karakters van het gewenste station invoeren om te filteren/de stationslijst in te korten.

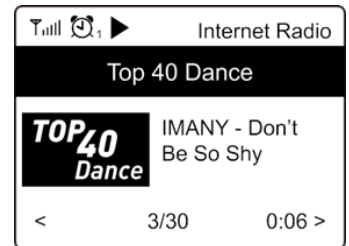
### Geschiedenis

De radio slaat de stations op die u hebt beluisterd, tot maximaal 99 stations.

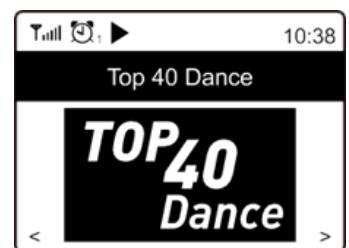
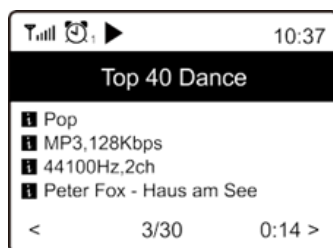
Als u naar meer dan 99 stations hebt geluisterd, dan zal het eerst beluisterde station worden overgeschreven.

### Afspelen van internetradio starten

Wanneer het afspelen van een radiostation wordt gestart, dan kan er meer radio-informatie worden weergegeven. Druk terwijl het afspeelscherm wordt weergegeven op de toets Rechts, zie hieronder:



Telkens wanneer u op de toets ► drukt, zal er verschillende informatie worden weergegeven, zoals tijd, bitsnelheid van de stream, tracknaam, artiestnaam (indien beschikbaar), de grote tijds klok en het logo van het radiostation (indien beschikbaar):



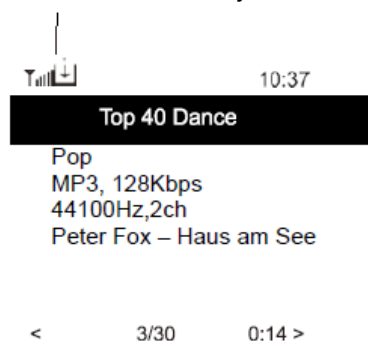
### Mijn Favoriet

Deze optie toont de lijst met uw favoriete stations die zijn toegewezen als de voorkeuzestations.

### Een station opslaan als voorkeuze

U hebt de afstandsbediening nodig om voorkeuzestations op te slaan. Wanneer er een radiostation wordt afgespeeld, dan kunt u op de toets ♥ op de afstandsbediening drukken en u zult het volgende icoontje ↓ zien verschijnen, zie hieronder. Dit betekent dat het station is toegevoegd aan de Favorietenlijst.

#### Voorkeuze-icoontje



Het onlangs toegevoegde station zal altijd als het laatste station in de Favorietenlijst worden weergegeven. U kunt tot 99 voorkeuzestations opslaan.

### Een station herroepen

Druk op de toets ♥ op de afstandsbediening om de lijst met voorkeuzestations op te roepen of navigeer naar **My Favourite** in het hoofdmenu en selecteer het om te bevestigen.

### Uw favorietenlijst bewerken

Kies het radiostation dat u wilt bewerken in de Favorietenlijst en druk vervolgens op de toets ► op de afstandsbediening (of druk op **[Forward/Right]** op het apparaat). Hierdoor zal het Bewerkingsmenu worden geopend met de volgende opties:

Omlaag bewegen - De ranking van een station omlaag bewegen.

Omhoog bewegen - De ranking van een station omhoog bewegen

Wissen - Een bepaald station wissen.

## MEDIACENTRUM

Het apparaat ondersteunt UPnP en is compatibel met DLNA.

Dit biedt de mogelijkheid muziek te streamen via uw netwerk. Dit vereist echter een compatibel apparaat op uw netwerk dat als een server kan functioneren. Dit kan bijvoorbeeld een netwerkharddrive zijn of een conventionele pc met bijv. Windows 8 waarmee u toegang hebt tot de gedeelde folder of waarmee het delen van media is toegestaan. U kunt de folders vervolgens browsen en afspelen op het apparaat.


Opmerking - Zorg er a.u.b. voor dat uw laptop verbonden is met hetzelfde WiFi-netwerk als de radio voordat u deze functie begint te gebruiken.

### Muziekstreaming

- Nadat de UPnP/DLNA-compatibele server eenmaal is geconfigureerd om mediabestanden te delen met uw radio, kunt u beginnen muziek te streamen.
- Selecteer **Media Centre** in het hoofdmenu en kies **UPnP**.
- Het kan enkele seconden duren totdat de radio het zoeken naar beschikbare UPnP-servers heeft voltooid. Als er geen UPnP-servers zijn gevonden, dan zal **Empty List** worden weergegeven.
- Selecteer uw UPnP-server nadat een geslaagde scan is uitgevoerd.
- De radio zal de beschikbare mediacategorieën van de UPnP-server weergeven, zoals 'Music', 'Playlists', enz.
- Selecteer de mediabestanden die u wilt afspelen.

U kunt de afspeelmodus instellen in **Configuration > Playback setup**.

### Mijn Afspeellijst

U kunt uw eigen afspeellijsten creëren voor de UPnP-muziekbestanden. Kies en markeer een track die u aan de afspeellijst wilt toevoegen, houd de **“Dial/OK”** ingedrukt of houd de toets **“OK”** op de afstandsbediening ingedrukt totdat het teken  verschijnt. De track zal worden toegevoegd aan Mijn Afspeellijst.

### Mijn afspeellijst wissen

Verwijder alle tracks uit "My Playlist" om een nieuwe afspeellijst voor te bereiden.

Opmerking - Als u compatiebele DLNA-servers beschikbaar hebt, volg dan de hierboven genoemde stappen om de audiobestanden van een compatibel DLNA-apparaat te browsen en af te spelen op het apparaat.

## DAB-RADIO


Als er Digitale Audiobroadcasting (DAB) in uw omgeving is, dan kan het apparaat ook DAB-stations ontvangen. Het apparaat ondersteunt zowel DAB als DAB+.

Sluit de draadantenne (meegeleverd in de verpakking) aan op de antenne-ingang op de achterbehuizing. Plaats het apparaat dicht in de buurt van een raam en trek de antenne zo ver mogelijk uit voor een optimale ontvangst.

Scroll in het hoofdmenu naar **DAB Radio** of gebruik de toets "**Mode**" op de afstandsbediening om op DAB-radio te schakelen. Druk op "**OK**" om te starten.

U zult worden gevraagd of u de functie **Scan DAB Station** wilt uitvoeren. Druk op "**OK**" om de scan te starten terwijl de voortgang van het aantal ontvangen kanalen zal worden weergegeven. Wanneer de scan is voltooid, dan zal er een voorkeuzepagina worden weergegeven met verschillende opties.

T,ill 201	11:06
DAB Radio	6/9
< SBS Digital One >	>
2GB	>
2GB	>
2UE	>
SBS Digital Two	>
DAB Plus 1	>
DAB Plus 2	>

U kunt een kanaal selecteren om er naar te luisteren. Wanneer u een kanaal aan **My Favourite** wilt toevoegen, druk dan op de toets  om het aan de favorietenlijst toe te voegen. Druk altijd op de toets ◀ (of op "**Back/Left**" op het apparaat) om terug te keren naar de Voorkeuzelijst.

Opmerking - Wanneer er een DAB-station wordt afgespeeld, dan kunt u op de toets ▶ drukken om meer radio-informatie te bekijken. Telkens wanneer u op de toets Rechts drukt, zal er verschillende informatie worden weergegeven zoals de radiofrequentie, rollende teksten (indien beschikbaar) en de grote tijds klok.

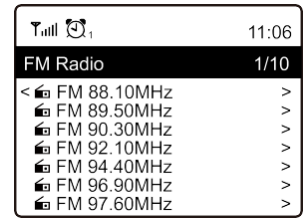
Nieuwe digitale radiostations dienen automatisch door het apparaat te worden opgepikt als deze deel uitmaken van een multiplex die al is ontvangen. U dient anders de Voorkeuzescan opnieuw uit te voeren.


## FM-radio


Om ordinaire FM-stations te ontvangen, dient u eerst de draadantenne (meegeleverd in de verpakking) aan te sluiten op de antenne-ingang op de achterbehuizing. Plaats het apparaat dicht in de buurt van een raam en trek de antenne zo ver mogelijk uit voor een optimale ontvangst.



Scroll in het hoofdmenu naar **FM Radio** of gebruik de toets "**Mode**" op de afstandsbediening om op de FM-radio te schakelen. Druk op "**OK**" om te starten.

U zult worden gevraagd of u de functie Scan FM-station wilt uitvoeren. Druk op “OK” om de scan te starten terwijl de voortgang van het aantal ontvangen kanalen zal worden weergegeven. Wanneer de scan is voltooid, dan zullen de gevonden kanalen automatisch als voorkeuze worden opgeslagen en verschijnt er een kanaallijst met verschillende opties.





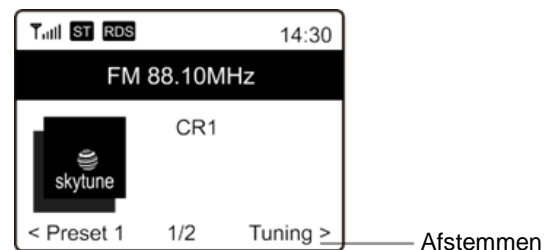
U kunt een kanaal selecteren om er naar te luisteren. Wanneer u een kanaal aan **My Favourite** wilt toevoegen, druk dan op de toets  om het aan de favorietenlijst toe te voegen.

Druk altijd op de toets  (of op “Back/Left” op het apparaat) om terug te keren naar de Voorkeuzelijst.

Opmerking - Wanneer de FM-radio wordt afgespeeld, dan kunt u op de toets  drukken om meer radio-informatie te bekijken. Telkens wanneer u op de toets  drukt, zal verschillende informatie worden weergegeven, zoals de radiofrequentie en grote klokweergave.

### Handmatig afstemmen

U kunt de frequentie ook handmatig afstemmen door lang op “OK” op de afstandsbediening of lang op de “Dial/OK” op het apparaat te drukken totdat "Tuning" rechtsonder in de hoek van de display verschijnt. Gebruik de toets  /  op de afstandsbediening om de frequentie af te stemmen. Wanneer u klaar bent, druk dan lang op de toets “OK” om de handmatige afstemfunctie te verlaten



## BLUETOOTH

Voordat de signaaloverdracht tussen uw Bluetooth-apparaat en de radio mogelijk is, moeten beide apparaten worden gekoppeld. Dit proces wordt "paring" genoemd. Het apparaat werkt als een ontvanger om de muziekstream te ontvangen en op het apparaat af te spelen. Als u eerder al een Bluetooth-apparaat had gepaard, dan zal deze verbinding automatisch worden hersteld wanneer beide apparaat binnen bereik zijn en de Bluetooth-functie op de radio is geselecteerd. De "paring" hoeft in dit geval niet te worden herhaald. Deze functie moet misschien echter wel worden geactiveerd op uw Bluetooth-apparaat.

1. Druk op de toets “Menu” om het selectiemenu weer te geven voor de verschillende gebruiksmodi.
  2. Gebruik de toets  /  om de Bluetooth-gebruiksmodus te selecteren en druk op de draaiknop.
  3. Schakel uw Bluetooth-apparaat waarmee u de radio wilt verbinden en activeer hier de paringmodus. Het apparaat zal beginnen te zoeken naar Bluetooth-apparatuur binnen het ontvangstbereik.
  4. Zodra de radio is gevonden, zal uw Bluetooth-apparaat de radionaam IR45SW weergeven.
  5. Selecteer de radio op uw Bluetooth-apparaat.
  6. Start het afspelen op uw Bluetooth-apparaat.
- De muziek zal nu via de radio klinken

## ALARM

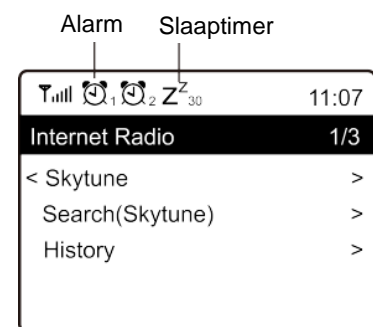
1. Selecteer **Alarm** in het hoofdmenu of druk op de toets “**Alarm**” op de afstandsbediening.
2. Selecteer Alarm 1 of Alarm 2 en kies **Turn on** om het Alarm te activeren.
3. Volg de alarminstructies om het alarm in te stellen.
4. De instructies zullen u door de volgende instellingen begeleiden:
  - Time** - De tijd voor het alarm instellen
  - Sound** - U kunt de alarmbron instellen op **Tone, Favourite, FM Radio** of **DAB Radio**.  
Opmerking - Gewekt worden door **FM Radio** of Gewekt worden door **DAB Radio** - alleen de voorkeuzestations kunnen worden gebruikt voor het radio-alarm (als de voorkeuzescan is voltooid).
  - Gewekt worden door **My Favourite** – Stel uw favoriete station a.u.b. eerst in als voorkeuzestation voordat u deze optie als de alarmbron instelt.
  - Repeat** -U kunt de alarmfrequentie naar wens instellen — Dagelijks, Eenmaal of meerdere dagen.
  - Alarm Volume** - Pas het alarmvolume naar wens aan door de “**Dial/OK**” te draaien of de toets ▲/▼ op de afstandsbediening te gebruiken.
5. Druk nadat de bovengenoemde instellingen zijn voltooid op de toets ◀ om te verlaten en controleer of het Alarm inderdaad is ingeschakeld. U zult het Alarmicoontje op de display zien verschijnen als het alarm is geactiveerd.

## SLAAPTIMER

U kunt de slaaptimer instellen om de radio op stand-by te laten schakelen nadat de geselecteerde tijd binnen het bereik van 15 minuten tot 180 minuten is verstreken.

Druk op de toets **Z** op de afstandsbediening om de timer in te stellen.

U zult het icoontje op de display zien verschijnen als de timer is ingesteld.



## CONFIGURATIE

U zult hier alle beschikbare instellingen/opties vinden waarmee u uw apparaat naar wens kunt configureren.

### WiFi-netwerk

#### ➤ AP Toevoegen/Verwijderen

Add AP - Deze optie zal naar een lijst routers zoeken die in de buurt zijn.

Remove AP - Als u al een router hebt toegevoegd, dan kunt u deze met deze optie verwijderen. Opmerking - Houd het apparaat altijd binnen 2 meter vanaf de WiFi-router voor de instelling.

#### ➤ AP: [ ]

Als u meer dan één router hebt toegevoegd op de radio en van router wilt wisselen, selecteer dan deze optie.

#### ➤ Signaal



Hier wordt de sterkte van het WiFi-sigitaal van de WiFi-router weergegeven zoals ontvangen door de radio. Signaalniveaus lager dan -70dBm zijn gewoonlijk zwakkere niveaus en kunnen de ontvangst van uw radio aantasten. U dient de router in dit geval mogelijk te verplaatsen of naar problemen in de router zelf te zoeken.

➤ **IP**

De IP is standaard ingesteld op **Dynamic**. Selecteer deze optie om te veranderen in **Fixed IP** aan de hand van uw netwerkconditie.

➤ **DNS**

De DNS is standaard ingesteld op **Dynamic**. Selecteer deze optie om te veranderen in **<Fixed> DNS** aan de hand van uw netwerkconditie.

### WiFi-kanalen

Niet alle WiFi-kanalen zijn beschikbaar in elk land. Verschillende landen kunnen verschillende kanalen beschikbaar stellen. Het is daarom noodzakelijk de WiFi-kanalen te selecteren om ervoor te zorgen dat de WiFi naar wens functioneert.

Wij hebben de kanalen al ingesteld volgens de vereisten in verschillende landen. Kies het land in de lijst waar u verblijft om de correcte kanalen te krijgen.

De optie **Europe/United Kingdom** is standaard ingesteld; druk op **“OK”** op de afstandsbediening of druk op de **“Dial/OK”** om de landselectie te veranderen.

### LAN-netwerk

Sluit de ethernetpoort aan op een van de LAN-poorten van een router of WiFi-router d.m.v. een CAT 5 of CAT 6 kabel. Als de DHCP-functie van uw router of WiFi-router is ingeschakeld (aanbevolen), dan hoeft u niets in te stellen en zal het apparaat verbinding maken met het internet met gebruik van de parameters die automatisch worden toegewezen door de router/WiFi-router. Gebruik de afstandsbediening voor de configuratie als u een vaste IP wilt gebruiken, scroll naar IP: [Dynamic] en druk op **“OK”**. Selecteer Vast. Druk op de toets **▲** en u kunt vervolgens de IP invoeren, druk op **▲/▼** om de gewenste cijfers te selecteren: xxx.xxx.xxx.xxx. Wissel tussen de 4 groepen door op **◀/▶** te drukken. Druk op **“OK”** wanneer voltooid. Scroll naar GW en NM om hetzelfde uit te voeren.

U kunt er ook voor kiezen een DNS-server te gebruiken anders dan die van de DHCP-server. Scroll naar DNS en voer hetzelfde uit.

Opmerking - Gebruik DHCP om dezelfde netwerkparameters te krijgen, tenzij u bekend bent met netwerkinstellingen.

### Datum en Tijd

De radio zal uw lokale tijd automatisch instellen nadat de internetverbinding is voltooid. Als u de instelling handmatig wilt uitvoeren, verander het dan met de volgende opties:

➤ **Tijdzone**

Tijdzone automatisch instellen: Deze optie is standaard ingesteld.

Tijdzone handmatig instellen: Selecteer deze optie als u de tijd in een andere regio wilt instellen. Kies en markeer de gewenste regio/stad en druk ter bevestiging op **“OK”**.

Deze optie is gekoppeld met NTP (netwerktijd gebruiken) en DST (zomertijd) en zal automatisch worden aangepast als u ervoor kiest de netwerktijd (NTP) te kiezen.

➤ **Tijdsformaat instellen**

Kies naar wens het 12 of 24 uurformaat.

➤ **Datumformaat instellen**

**NTP (netwerktijd gebruiken)**


NTP is ontworpen om de klok van het apparaat te synchroniseren met een tijdserver. Uw apparaat zal standaard automatisch met de tijdserver synchroniseren telkens wanneer u het apparaat inschakelt en deze verbinding maakt met het internet. Dit garandeert een zeer hoge nauwkeurigheid van de klok van het apparaat. U kunt ook een andere tijdserver gebruiken door het URL-adres in te voeren (zie NTP-server hieronder). U kunt “Do not use network time” kiezen als u dit niet wilt.

Als u ervoor kiest NTP niet te gebruiken voor de kloksynchronisatie, markeer dan de NTP (protocol werktijd) en druk op “OK” om te veranderen. U zult de optie Set Date & Time in het menu zien verschijnen. Selecteer deze optie en stel de datum en tijd naar wens in.

**NTP-server**

NTP is ontworpen om de klok van het apparaat te synchroniseren met een tijdserver. Hier wordt de server getoond die voor het apparaat wordt gebruikt.

**Taal**

De standaard taal is Engels en u kunt naar wens een andere taal kiezen. Scroll met de toetsen ▲/▼ op de afstandsbediening of met de “Dial/OK” naar het onderwerp met  en druk op “OK”. Scroll om te markeren en druk op “OK” om de gewenste taal te selecteren. Engels, Frans, Spaans, Italiaans, Duits, Nederlands, Pools, Russisch en Versimpeld Chinees zijn beschikbaar.

**Lokale Radio**

De radio is standaard ingesteld om de radiostations in uw omgeving automatisch te vinden via de internetverbinding en deze stations kunnen worden geopend door op de toets “Local” op de afstandsbediening te drukken. U kunt **Local** ook op een andere regio instellen. Markeer de optie **Local Radio** en druk op “OK”. Kies **Manual-set Local radio** om de regio-instelling te veranderen.

**DAB-instelling**

➤ **DAB-voorkeuzescan**

U kunt op elk gewenst moment een nieuwe scan uitvoeren voor de DAB-kanalen door deze optie te selecteren. Alle huidige voorkeuzes en kanalen zullen worden gewist.

➤ **DAB-voorkeuzestations**

De gevonden DAB-stations zullen hier in een lijst staan met verschillende opties. U kunt de posities veranderen of zelfs stations wissen. Scroll naar het station en druk op de toets ►. Het volgende venster zal verschijnen: Omhoog bewegen, Omlaag bewegen en Wissen.

## FM-instelling

- **FM-regio**  
Selecteer de Regio aan de hand van uw fysieke locatie om het zoekbereik voor het apparaat te bepalen.
- **FM-voorkeuzescan**  
U kunt op elk gewenst moment een nieuwe scan uitvoeren voor de DAB-kanalen door deze optie te selecteren. Alle huidige voorkeuzes en kanalen zullen worden gewist. Het radiostation op de laagste frequentie van de gescande waarden zal worden gemarkeerd. De voorkeuzelijst zal worden opgeslagen tenzij een nieuwe voorkeuzescan wordt uitgevoerd.
- **FM-voorkeuzestations**  
U kunt de voorkeuzestations Omhoog bewegen, Omlaag bewegen of Wissen. Markeer een van de voorkeuzestations en druk vervolgens op de toets ► (of op “**Forward/Right**” op het apparaat) om het Bewerkingsmenu te openen.  
Druk altijd op de toets ◀ (of op “**Back/Left**” op het apparaat) om terug te keren naar de Voorkeuzelijst.

## Afspeelinstelling

U kunt hier de afspeelmodus instellen onder UPnP/DLNA-compatibele streaming: Herhaal Alles, Herhaal Eenmaal of Willekeurig.

## Hervatten bij aanzetten

Deze functie is standaard op AAN ingesteld. De radio zal de laatste gebruiksmodus hervatten wanneer de radio de volgende keer wordt ingeschakeld. Als deze bijvoorbeeld een radiostation afspeelde voordat de radio werd uitgeschakeld, dan het afspelen van het laatst beluisterde radiostation worden hervat de volgende keer dat u de radio weer inschakelt.

## Dimmer

U kunt het achtergrondlichtniveau van de display naar wens aanpassen. Er zijn twee instellingen: Modus en Niveau

- **Modus - Normaal of Energiebesparing**  
Normal - de display zal altijd op hetzelfde helderheidsniveau blijven zonder te dimmen.  
Dim - de display zal worden gedimd nadat de radio 20 seconden ingebruikt blijft.
- **Niveau - Helder en Dim**  
Bright - Gebruik deze optie om het helderheidsniveau in de Normale modus aan te passen.  
Dim - Gebruik deze optie om het helderheidsniveau in de Dimmodus aan te passen.
- **Dimmer op Stand-by**  
Wanneer de radio op Stand-by staat, draai dan de “**Dial/OK**” om het achtergrondlichtniveau aan te passen tot op een niveau waarop u zich comfortabel voelt, voornamelijk 's nachts.

## EQ (Equalizer)

U kunt verschillende muziekgenres instellen (alleen voor Hoofdtelefoon en Lijnuitgang).

## Buffertijd

U kunt soms een oneven weergave ervaren van de internetradio. Dit kan gebeuren als de internetverbinding traag is of als er teveel netwerkverkeer is. U kunt deze situatie verbeteren door een langere buffertijd in te stellen om enkele seconden radiostream te krijgen voordat deze wordt afgespeeld.

De standaard waarde is 2 seconden. U kunt 5 seconden selecteren als u een langere buffertijd wilt hebben.

### Informatie

Bekijk de Netwerk- en Systeeminformatie van uw radio.

Druk op de toets “**Info**” op de afstandsbediening voor snelle toegang tot deze informatie.

Wanneer u uw pc gebruikt om de stations te beheren in My Favourite, dan moet u het IP-adres gebruiken en kunt u deze informatie hier openen. Type vervolgens het IP-adres (Configuratie > Info > Netwerk > IP) in het browservenster van uw pc.

### Software-update

Er kunnen af en toe software-upgrades worden uitgegeven om de eigenschappen van de radio bij te werken. Controleer de updates regelmatig om uw radio up-to-date te houden met de meest recente software.

### Reset op Standaard

U kunt een reset uitvoeren om alle instellingen te wissen en terug in te stellen op de standaard waarden. Houd er a.u.b. rekening mee dat alle Voorkeuzestations, Instellingen en Configuraties gewist zullen zijn nadat u de Reset hebt uitgevoerd.

## UW FAVORIETE URL TOEVOEGEN/FAVORIETEN BEHEREN OP PC

U kunt uw favoriete radiostation toevoegen als u de gepubliceerde audiostream-URL kent van de radio.

Wij verstrekken een ingebede server voor uw radio en u kunt uw favoriete stations op elk gewenst aanpassen door aan de lijst toe te voegen of deze te bewerken. Volg a.u.b. de stappen hieronder voor toegang tot de ingebede server:

- Verbind uw pc met hetzelfde WiFi-netwerk als uw radio.
- Zoek naar het IP-adres op de volgende manieren:  
Druk op de toets “**Info**” op de afstandsbediening, selecteer **Network** en scroll naar **IP** om het IP-adres te controleren.
- Ga in het hoofdmenu naar **Configuration > Information > Network > IP**
- Open de webbrowser (wij ondersteunen Internet Explorer en Chrome) op uw pc en type het IP-adres van de radio (bijv. 192.168.1.11). Het volgende scherm zal verschijnen:

# MY STATIONS

Channel Group : 8007

	Channel Name	URL						
1.	DJ AAM Radio FM	*****	Edit	Delete	Top	Up	Down	Bottom
2.	Country Radio Switzerlar	*****	Edit	Delete	Top	Up	Down	Bottom
3.	Bigbeat	*****	Edit	Delete	Top	Up	Down	Bottom
4.	24Radio Switzerland	*****	Edit	Delete	Top	Up	Down	Bottom
5.	AFN American Freedom	*****	Edit	Delete	Top	Up	Down	Bottom
6.	Energy Berlin	http://energyradio.de/bremen	Edit	Delete	Top	Up	Down	Bottom
7.	MP3 Pro	http://www.katrafm.com/katrafm_mp3pro.m3u	Edit	Delete	Top	Up	Down	Bottom
8.	2	http://www.ultranet.biz/vegasandanski.m3u	Edit	Delete	Top	Up	Down	Bottom
9.	stream 2	http://lindowsradio.com:8600/listen.pls	Edit	Delete	Top	Up	Down	Bottom
10.	aac 128	http://eastlondonradio.com:8100/bighigh.aac	Edit	Delete	Top	Up	Down	Bottom
11.	Seoul Shoutcast	http://yp.shoutcast.com/sbin/tunein-station.	Edit	Delete	Top	Up	Down	Bottom

Add Channel

Channel Name	URL	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	Submit Reset




- U kunt de naam en URL van een nieuw radiostation invoeren in de sectie Add Channel en vervolgens op Submit klikken. Het nieuwe station zal onmiddellijk synchroniseren met de Favorietenlijst van uw radio. U kunt tot 99 radiostations toevoegen.

**PROBLEEMOPLOSSING**

Probleem	Oorzaak	Oplossingen
Verbinding met het WiFi-netwerk mislukt	Netwerkstoring	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Controleer of een pc verbonden via WiFi of ethernet het internet kan openen (d.w.z. het web kan browsen) met gebruik van hetzelfde netwerk.</li> <li>➤ Controleer of een DHCP-server beschikbaar is of controleer of u een statisch IP-adres hebt geconfigureerd op de radio.</li> <li>➤ Controleer of uw firewall geen uitgaande poorten blokkeert. De radio vereist als een minimum toegang tot UDP- en TCP-poorten 80, 443 en 8008, DNS-poort 53.</li> </ul>
	De router beperkt toegang tot weergegeven MAC-adressen	Zoek naar het MAC-adres in Configuratie > Informatie > Netwerk <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; WiFi MAC en voeg toe aan de lijst met toegestane apparatuur op uw toegangspunt. Opmerking: De radio heeft afzonderlijke MAC-adressen voor bedrade en draadloze netwerken;</li> </ul>
	Te lage WiFi-signaalsterkte	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Controleer de afstand tot de router; bepaal of een computer op deze locatie verbinding kan maken met het netwerk</li> <li>➤ Verkort de afstand tot de routerlocatie</li> </ul>
	Onbekende encryptiemethode	Verander de encryptiemethode op de router. De radio ondersteunt WEP, WPA, WPA2
	Firewall blokkeert toegang	Windows Mediaspeler: varieert —niet-Microsoft firewalls vereisten mogelijk configuratie voor UPnP.
Als uw radio een geslaagde verbinding kan maken met het netwerk, maar bepaalde stations niet kan afspelen		<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Het station wordt op dat moment van de dag niet uitgezonden (houd er rekening mee dat het in een andere tijdzone aanwezig kan zijn).</li> <li>➤ Het station heeft teveel personen die verbinding proberen te maken met de server van het radiostation en de servercapaciteit is te laag.</li> <li>➤ Het station heeft het maximaal toegestane aantal gelijktijdige luisteraars bereikt.</li> <li>➤ De link op de radio is verouderd. Dit wordt dagelijks automatisch bijgewerkt en de link zal dus worden herkend de volgende keer dat u het apparaat inschakelt.</li> </ul>
Geen DAB-/FM-ontvangst		<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Voer a.u.b. de “Factory Reset” uit op de radio en trek de antenne uit.</li> <li>➤ Verplaats de radio dichterbij de buurt van een raam.</li> </ul>
Slechte DAB-/FM-radio-ontvangst		<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Controleer a.u.b. of de antenne volledig is uitgetrokken voor de maximale signaalsterkte en verbeterde ontvangst.</li> <li>➤ Controleer of er geen andere elektrische apparatuur in de buurt van de radio is die interferentie veroorzaakt.</li> </ul>

Geen geluid	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Pas het volume aan met de Afstem-/Selectieknop.</li> <li>➤ Controleer of de voedingskabel is aangesloten op de achterzijde van de radio en controleer of het stopcontact werkzaam is.</li> </ul>
-------------	---

## TECHNISCHE SPECIFICATIES

Voedingsspanning	:	Gebruik uitsluitend de meegeleverde stroomadapter
Voedingsingang	:	100-240V~50/60Hz
Stroomuitgang	:	5V  1A  
Draadloos Network	:	IEEE802.11b/g/n
Beveiligingsprotocol	:	WEP/WPA/WPA2
Ethernetverbinding (LAN)	:	10/100 Mbps RJ45
Bluetooth-versie	:	V4.2 BR/EDR compliant
Bluetooth-bereik	:	10 meter (gezichtslijn) Bluetooth
Zendvermogen	:	0 dBm
DAB-frequentiebereik	:	174,928MHz - 239,200MHz
FM-bereik	:	87,5 – 108,00 MHz
Zendergeheugens	:	99 (internetradio, DAB, FM gecombineerd)
Audio-uitgang	:	Stereo oortelefoonuitgang 6,35 mm Stereo lijnuitgang (analoog) Optische (Toslink) en coaxiale digitale uitgang

## IMPORTEUR

Wörlein GmbH  
Gewerbestr. 12  
D 90556 Cadolzburg  
Duitsland

Tel.: +49 9103 71 67 0  
Fax: +49 9103 71 67 12  
Email: [service@woerlein.com](mailto:service@woerlein.com)  
Website: [www.woerlein.com](http://www.woerlein.com)

Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten  
Auteursrecht van Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, [www.woerlein.com](http://www.woerlein.com)  
Vervielfältigung nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Woerlein GmbH



**PROTEZIONE AMBIENTALE**

Non smaltire il presente prodotto tra i normali rifiuti domestici al termine del suo ciclo di vita. Portarlo invece ad un centro specializzato nel riciclo di materiale elettrico e dispositivi elettronici. Quest'obbligo è indicato dal simbolo di riciclo presente sul prodotto, sul manuale di istruzioni o sulla confezione.

I materiali sono riutilizzabili in base alle indicazioni su di essi riportate. Riutilizzando, riciclando o comunque trovando altri usi ai dispositivi usati, si dà un grande contributo alla protezione ambientale. Contattare i propri enti locali responsabili della questione per ulteriori informazioni sui punti di raccolta.

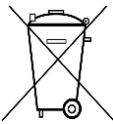
	<b>ATTENZIONE</b>	
<b>Rischio di scosse elettriche Non aprire il dispositivo!</b>		
Cautela: Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non rimuovere la copertura (o il retro). Il prodotto non contiene componenti riparabili. Affidare le riparazioni esclusivamente a personale qualificato.		



Tale simbolo indica la presenza all'interno dell'apparecchio di componenti che generano tensione elettrica a livelli pericolosi, capaci di produrre scosse elettriche.



Tale simbolo indica la presenza di importanti istruzioni di utilizzo e manutenzione del prodotto.



**Le batterie usate sono rifiuti pericolosi e NON devono essere smaltite assieme agli altri rifiuti domestici!** Infatti, ogni consumatore è **obbligato a norma di legge** a restituire **tutte le batterie** ai centri di riciclaggio ecosostenibile – indipendentemente dalla presenza nelle batterie di sostanze più o meno dannose\*). **Le batterie usate possono essere consegnate in maniera completamente gratuita ai centri di raccolta pubblica o al proprio rivenditore.**

**Riportare le batterie solo quando esse sono completamente scariche.**

\*) indicate dai simboli Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo



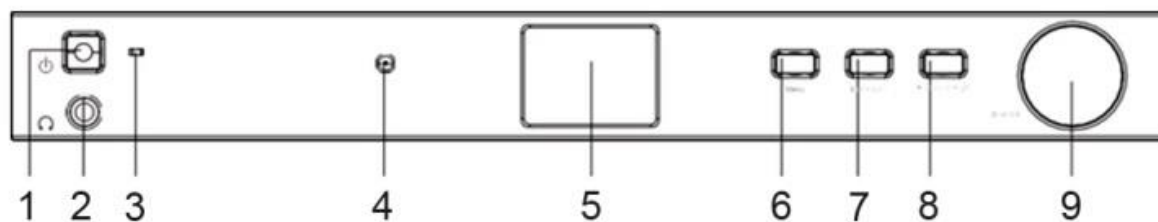
Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare musica ad alto volume per un periodo di tempo prolungato.

- Usare il dispositivo esclusivamente al chiuso, in ambienti asciutti. Proteggere il dispositivo dall'umidità.
- Non aprire l'unità. **RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE!** Affidare l'apertura dell'apparecchio e le riparazioni esclusivamente a personale qualificato.
- Collegare il presente dispositivo esclusivamente ad una presa a muro ben installata e dotata di messa a terra. Accertarsi che la tensione di alimentazione corrisponda a quella nominale riportata sulla targa del prodotto.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da fonti di umidità durante il funzionamento. Non ostruire o danneggiare il cavo di alimentazione in alcun modo.
- Avvisi per la disconnessione del dispositivo: La spina di alimentazione serve per la connessione del dispositivo alla rete elettrica, quindi tenerla sempre in posizione facilmente accessibile.
- Se il cavo o la spina di alimentazione sono danneggiati in qualunque modo, farli sostituire immediatamente presso un centro di assistenza autorizzato.
- In caso di temporali, disconnettere immediatamente il dispositivo dalla rete elettrica.
- Il dispositivo può essere utilizzato dai bambini, solo sotto il controllo dei genitori.
- Per la pulizia dell'apparecchio, servirsi esclusivamente di un panno asciutto.
- **NON USARE DETERGENTI o PANNI ABRASIVI!**
- Installare il dispositivo in un ambiente dotato di sufficiente ventilazione, per evitare problemi di surriscaldamento.
- Non ostruire le aperture di ventilazione!
- La libera circolazione dell'aria potrebbe essere ostacolata, ostruendo le feritoie di ventilazione con oggetti, quali giornali, tovaglie o tende ecc.
- Tenere l'apparecchio lontano da schizzi o zampilli, evitando di appoggiare sopra di esso oggetti contenenti liquidi, ad esempio tazze.
- L'unità non deve essere esposta direttamente alla luce solare o altre fonti di calore, né conservata in ambienti eccessivamente freddi, umidi, polverosi o soggetti ad urti e vibrazioni.
- Non tentare di applicare cavi, spine o altri oggetti all'unità, né tentare di aprirla.
- Installare il dispositivo in una posizione sicura e non soggetta a vibrazioni.
- Non appoggiare sul dispositivo fonti di fiamme libere, ad esempio candele accese.
- Installare l'apparecchio lontano da computer o unità a microonde, che potrebbero causare interferenze alla ricezione radio.
- Non tentare di aprire o riparare l'unità. Tale operazione espone l'utente a rischio di lesioni e rende nulla la garanzia del prodotto. Per le riparazioni affidarsi esclusivamente a personale / centri di assistenza autorizzati.
- Le batterie non devono essere esposte direttamente a fonti di calore, quali luce solare, fiamme libere o simili.
- Le batterie usate sono rifiuti pericolosi e NON devono essere smaltite assieme agli altri rifiuti domestici!!! Portare invece le batterie vecchie al proprio rivenditore o in appositi centri di raccolta locali.
- Tenere le batterie fuori della portata dei bambini. I bambini potrebbero infatti correre il rischio di ingerirle. Consultare immediatamente un medico in caso di ingestione di batterie.
- Controllare regolarmente che le batterie del proprio apparecchio non abbiano perdite.
- L'apparato è concepito per l'uso in zone con climi temperati; non è adatto all'uso in paesi con climi tropicali.



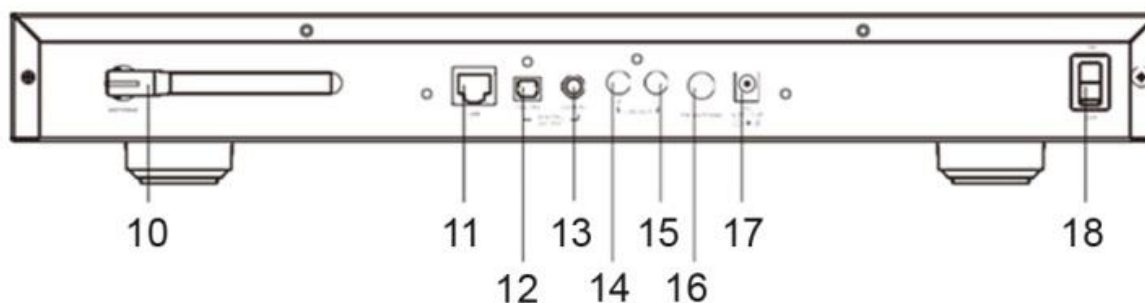
## POSIZIONE DEI COMANDI

### VISTA FRONTALE

















- |   |                      |   |                   |
|---|----------------------|---|-------------------|
| 1 | Tasto Accensione     | 6 | MENU              |
| 2 | Jack cuffie          | 7 | Indietro/Sinistra |
| 3 | LED di alimentazione | 8 | Avanti/Destra     |
| 4 | Sensore a infrarossi | 9 | Digitare/OK       |
| 5 | LCD                  |   |                   |

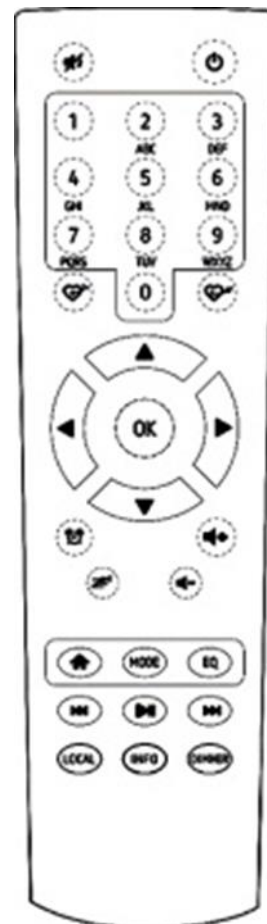
### VISTA POSTERIORE



- |    |                                 |    |                                 |
|----|---------------------------------|----|---------------------------------|
| 10 | Antenna Wi-Fi                   | 15 | Linea di uscita (line out) - sx |
| 11 | Jack della LAN                  | 16 | Jack dell'antenna per DAB ed FM |
| 12 | Uscita digitale – ottica        | 17 | Jack ingresso CC                |
| 13 | Uscita digitale - coassiale     | 18 | Interruttore On/Off             |
| 14 | Linea di uscita (line out) - dx |    |                                 |

## TELECOMANDO

- |    |   |   |
|----|---|---|
| 1  |    | Disattivazione audio  |
| 2  |    | Standby/On  |
| 3  | <b>0...9</b>  | Inserire i numeri dell'indice nella lista, ovvero, inserire i caratteri del codice di sicurezza del Wi-Fi |
| 4  |    | Preselezionare la playing station attuale come Preferita  |
| 5  |    | Richiamare l'elenco dei Preferiti   |
| 6  |    | Cursore su  |
| 7  |    | Cursore sinistra  |
| 8  |    | Cursore destra  |
| 9  |    | Cursore giù   |
| 10 | <b>OK</b>   | Tasto Conferma  |
| 11 |    | Tasto Sveglia   |
| 12 |    | Timer di spegnimento  |
| 13 | <b>Volume +</b>   | Alza Volume   |
| 14 | <b>Volume -</b>   | Abbassa Volume  |
| 15 |  | Menu principale   |
| 16 | <b>Modalità</b>   | Tasto sorgente  |
| 17 | <b>EQ</b>   | Equalizzatore (solo per cuffie e line-out)  |
| 18 |  | Stazione precedente nell'elenco/traccia precedente sul Bluetooth/Media Centre                             |
| 19 |  | Riproduci/Pausa per Bluetooth/Media Centre<br>Riproduci/Stop per web radio                                |
| 20 |  | Stazione successiva nell'elenco/traccia successiva sul Bluetooth/Media Centre                             |
| 21 | <b>Locale</b>   | Accedi all'elenco delle stazioni locali<br>(impostare la zona di riferimento durante la configurazione)   |
| 22 | <b>Informazioni</b>   | Accesso rapido alle informazioni di rete e del sistema  |
| 23 | <b>Dimmer</b>   | Accedi al menu Dimmer per regolare la luminosità del display  |



## FUNZIONAMENTO DEL TELECOMANDO

1. Premere e far scorrere lo sportellino posteriore per aprire il vano portabatteria del telecomando.
2. Inserire due batterie di tipo AAA. Assicurarsi che le batterie siano inserite correttamente nel rispetto della polarità indicata all'interno del vano
3. Chiudere lo sportellino del vano portabatteria.

## INSTALLAZIONE

- Collegare l'adattatore CC e portare in posizione ON l'interruttore di accensione e spegnimento situato sul retro del dispositivo. Premere il tasto "Power" sul lato anteriore dell'unità (il LED di alimentazione si accenderà velocemente).
- Attenzione! Utilizzare solo l'adattatore fornito in dotazione con la radio. L'utilizzo di alimentatori con tensione nominale diversa da quella indicata potrebbe causare danni alla radio ed essere pericoloso.
- È possibile collegare l'unità a un altoparlante esterno alimentato a energia. L'unità non dispone di amplificatore o driver audio incorporati. Collegare lo stereo attraverso l'uscita analogica o l'uscita digitale presente sul pannello posteriore dell'unità per l'ascolto della musica.

**Nota:** Tutte le modalità radio sono operative attraverso l'uscita analogica e quella digitale, esclusa quella fatta per DAB ed FM che funzionano solo con l'uscita analogica.

## CONFIGURAZIONE DI RETE

È possibile impostare la connessione a Internet attraverso il cavo LAN o la tecnologia Wireless LAN (WiFi).

L'unità necessita di una connessione a Internet a banda larga attraverso un collegamento Ethernet o in WiFi. Si consiglia di utilizzare un cavo CAT 5 o CAT 6 per connettersi al router del Wifi attraverso il cavo Ethernet stabilendo così una connessione con il modem Adsl o il cavo del modem fornito dall'ISP.

### Cavo di rete LAN (Ethernet)

Per la connessione al router con protocollo di rete DHCP, la configurazione di rete connessa a Internet viene eseguita in modo automatico; di conseguenza, l'unità può essere utilizzata per la web radio e la condivisione UPnP senza l'interazione dell'utente.

### Wireless LAN (Wi-Fi)

#### Uso del telecomando

Sulla tastiera alfanumerica, premere ciascun tasto ripetutamente per scorrere attraverso le lettere, i numeri e i simboli come indicato nell'elenco seguente. Per inserire un carattere, scorrere sino al raggiungimento di quello corretto. Una volta selezionato, premere il tasto ► per inserire il carattere successivo. Una volta arrivati all'ultimo carattere della password, selezionare e premere "OK" per confermare.

Tasto 1: 1 e diversi tipi di simboli !@#\$\$%^&\*()\_+[]{};:'"\,./<>?

Tasto 2: 2ABCabc

Tasto 3: 3DEFdef

Tasto 4: 4GHIghi

Tasto 5: 5JKLjkl

Tasto 6: 6MNOmno

Tasto 7: 7PQRSpqrs

Tasto 8: 8TUVtuv

Tasto 9: 9WXYZwxyz

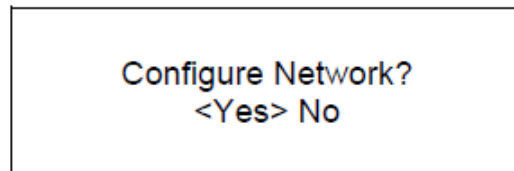
Tasto 0: 0

### Uso del tasto di controllo sull'unità

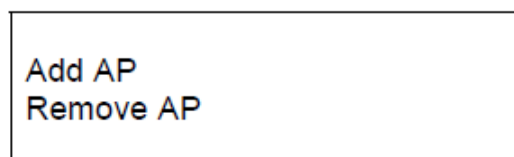
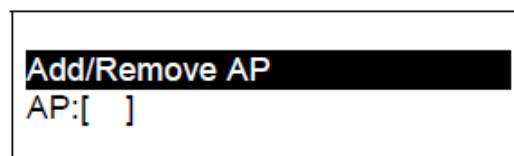
Utilizzare la manopola “**Dial/OK**” per scorrere i caratteri. Selezionato quello corretto, premere il tasto “**Forward/Right**” per inserire il carattere successivo. Una volta arrivati all'ultimo carattere della password, selezionare e premere “**Dial/OK**” per confermare.

Nota: Il codice di sicurezza è un dato sensibile.

1. In caso di primo utilizzo, verrà visualizzata la procedura guidata per la configurazione di rete. Scegliere Sì per avviare la configurazione di rete. Premere il tasto “**Back/Left**” per selezionare Sì e premere “**Dial/OK**” per confermare.



2. Selezionare Aggiungere/Rimuovere AP dall'elenco, utilizzare la manopola “**Dial/OK**” per scorrere e premere per confermare. Scegliere, poi, Aggiungere AP (Scansione):

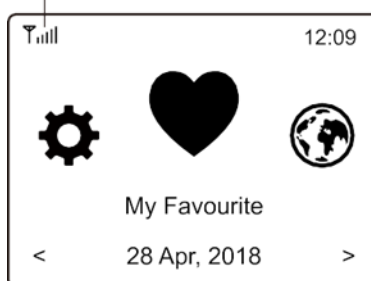


3. Verrà avviata la ricerca dei router Wi-Fi disponibili in zona. Scorrere fino alla vostra rete e premere “**OK**” per confermare. Se la rete Wi-Fi ha un codice di sicurezza protetto, verrà chiesto di inserire la password.




**Nota: La password è un dato sensibile. Consultare la persona che ha effettuato la configurazione della rete se non si conosce la password.**

4. Una volta stabilita la connessione Wi-Fi, verrà visualizzato velocemente il messaggio “Association Complete”. La barra del segnale Wi-Fi apparirà nell'angolo in alto a sinistra del display.

Barra del segnale Wi-Fi



## PANORAMICA DELLE CARATTERISTICHE E DELLE FUNZIONI

Premere “**MENU**” per entrare nel menu principale oppure premere il tasto  sul telecomando. Scorrere ruotando la manopola “**DIAL/OK**” o premendo il tasto  /  sul telecomando:

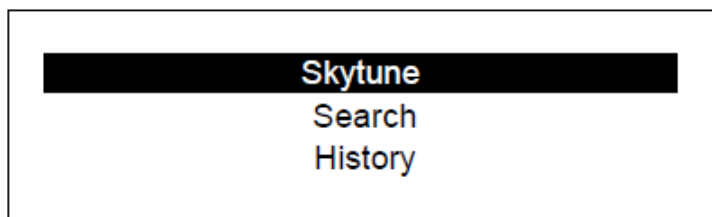
Le mie radio preferite

È possibile visualizzare l'elenco delle stazioni preferite assegnate

	in preselezione. Sono a disposizione fino a 99 preselezioni.
Radio internet Media Centre	Vengono esplorate qui le stazioni radio e la musica di tutto il mondo. È possibile passare in rassegna e ascoltare in streaming brani musicali attraverso UPnP o dispositivi compatibili DLNA.
Radio DAB	Il dispositivo è in grado di ricevere il segnale radio DAB+ e DAB se disponibile nella propria area.
Radio FM Bluetooth	L'unità riceve il segnale delle stazioni radio FM della propria zona. Tramite Bluetooth, l'unità è in grado di riprodurre file audio in streaming (ricezione) da un altro dispositivo in cui è stata abilitata la funzione. È necessario accoppiare/collegare un dispositivo all'altro.
Allarmi Temporizzatore di Sonno	Sveglia. Sono disponibili due impostazioni di sveglia. È possibile attivare il timer per attivare nella radio la funzione standby una volta trascorso il tempo selezionato.
Configurazione	Sono disponibili maggiori opzioni/impostazioni per personalizzare la configurazione secondo le proprie necessità.

## RADIO INTERNET

Sul menu principale, scegliere **Internet Radio** verranno visualizzate le seguenti opzioni:



**Skytune**  
Con **Skytune** si può scegliere tra migliaia di stazioni radio sparse nel mondo. È possibile filtrare la ricerca per regione, genere musicale e lingua.



L'opzione **Local Radio** vi permette di accedere rapidamente alle stazioni disponibili nella vostra zona attraverso la connessione Internet.

Nota: È possibile cambiare la zona della radio locale andando in **Configuration > Local radio setup**. Per maggiori dettagli vedere il capitolo 11.

Nota: Quando si scorre l'elenco di **Globo All** desiderando di raggiungere rapidamente la radio desiderata, digitare il numero dell'indice sul telecomando: verrà raggiunta la radio desiderata più velocemente. Ad esempio, premere 2 e 8, dunque, premere "OK". Verrà selezionata la stazione n. 28.

### Ricerca

Invece di passare in rassegna l'elenco delle stazioni radio, è possibile digitare pochi caratteri della stazione desiderata per filtrare i risultati o definire una short list.

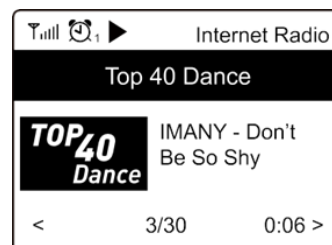
### Cronologia

La radio memorizza le stazioni ascoltate fino a 99 stazioni.

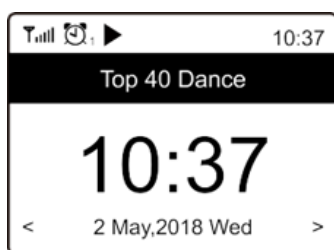
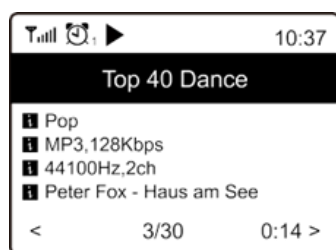
Se si sono ascoltate più di 99 stazioni, la prima radio ascoltata verrà sostituita con l'ultima.

### Avviare la riproduzione della web radio.

Quando si avvia la riproduzione di una stazione radio, è possibile visualizzare maggiori informazioni radio. Premere il tasto Destra sullo schermo durante la riproduzione come qui indicato:



Ogni volta che si preme il tasto ►, verranno visualizzate diverse informazioni come il bitrate dello streaming, il nome della canzone, il nome dell'artista (se disponibile), l'ora e il logo della stazione radio (se disponibile):



### Le mie radio preferite

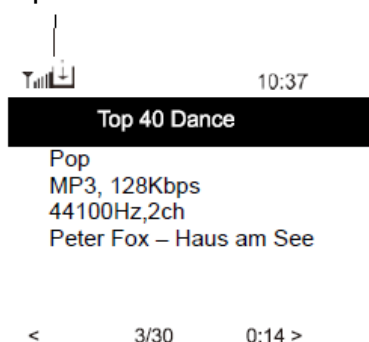
Serve per mostrare l'elenco delle vostre stazioni preferite cui è stato assegnato un posto in preselezione.

### Preselezionare una stazione

Per effettuare la preselezione di una stazione, occorre il telecomando.


Durante la riproduzione di una stazione radio, premere il tasto ♥ sul telecomando. Verrà visualizzata l'icona ↓ come segue. Così facendo, la stazione viene aggiunta all'elenco delle radio preferite.

Icona di preselezione




La nuova stazione aggiunta apparirà sempre sull'elenco delle radio preferite all'ultimo posto. È possibile eseguire fino a 99 preselezioni.

### Richiamare una stazione

Premere il tasto  sul telecomando per richiamare l'elenco delle preselezioni o navigare in **My Favourite** nel menu principale. Selezionare l'opzione per confermare.

### Modificare l'elenco delle radio preferite

Scegliere dall'elenco delle radio preferite la stazione che si desidera modificare, dunque, premere il tasto  sul telecomando o premere il tasto **Forward/Right** sull'unità. Si entrerà nel menu di modifica in cui si potrà scegliere tra le seguenti opzioni:

Spostare in basso: per spostare verso il basso il posizionamento di una stazione.

Spostare in alto: per spostare verso l'alto il posizionamento di una stazione.

Cancellare: per cancellare una stazione in particolare.

## MEDIA CENTRE

Il dispositivo supporta UPnP ed è compatibile con il sistema DLNA.

Grazie a ciò, si ha la possibilità di ascoltare musica in streaming attraverso la propria rete.

Tuttavia, è necessario disporre di un dispositivo compatibile collegato alla rete che possa fungere da server come, ad esempio, un disco rigido di rete o un PC convenzionale avente un sistema operativo come Windows 8 attraverso cui accedere alle cartelle condivise o in cui è possibile la condivisione multimediale. È possibile passare in rassegna le cartelle e riprodurle nell'unità.


Nota: Assicurarsi che il proprio laptop sia collegato alla stessa rete Wi-Fi della radio prima di avviare l'utilizzo di questa funzione.

### Ascolto in streaming

- Una volta configurato il server UPnP/DLNA compatibile per condividere i file multimediali con la radio, è possibile avviare l'ascolto della musica in streaming.
- Nel menu principale selezionare **Media Centre** e scegliere **UPnP**.
- Bastano pochi secondi e la radio avrà completato la ricerca di server UPnP disponibili. Se non si riesce a trovare il server UPnP, verrà visualizzato il messaggio **Empty List**.
- Una volta effettuata con successo la ricerca, selezionare il server UPnP.
- La radio mostrerà la categorie multimediali disponibili nel server UPnP come, ad esempio, 'Music', 'Playlists', ecc.
- Scegliere i file che si desidera ascoltare.

È possibile impostare la modalità di riproduzione andando in **Configuration > Playback setup**.

### La mia playlist

È possibile dar vita alla propria playlist per file musicali UPnP. Scegliere e selezionare il brano che si vuole aggiungere alla playlist. Premere e lasciare premuta la manopola **“Dial/OK”** oppure premere e lasciare premuto il tasto **“OK”** sul telecomando fino a quando appare . Il brano verrà aggiunto alla playlist.

### Cancella La mia Playlist

Eliminare tutti i brani contenuti in “La mia playlist” per realizzarne una nuova.

Nota: In caso di server DLNA, seguire la procedura sopradescritta. Verranno visualizzati sull'unità i file audio presenti nel suddetto server che potranno essere selezionati per la corretta riproduzione.

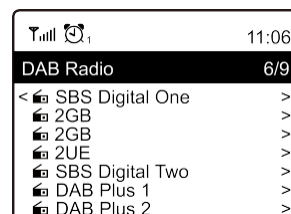
## RADIO DAB


Se la vostra zona supporta il Digital Audio Broadcasting (DAB), l'unità è in grado anche di prendere il segnale delle stazioni DAB. L'unità supporta sia DAB sia DAB+.

Collegare l'antenna via cavo (inserita all'interno della confezione) al corrispondente jack presente sul retro dell'unità. Posizionare il dispositivo vicino alla finestra e allungare l'antenna perché possa avere la miglior ricezione possibile.


Sul menu principale, scorrere fino a **DAB Radio** o usare il tasto **"Mode"** sul telecomando per passare alla radio DAB. Premere **"OK"** per cominciare.

Verrà chiesto se si desidera **Scan DAB Station**. Premere **"OK"** per avviare la ricerca; verrà visualizzata la progressione numerica dei canali ricevuti. Una volta eseguita questa funzione, verrà visualizzata una pagina di preselezione che richiede l'interazione da parte dell'utente.



È possibile, infatti, selezionare il canale e avviarne l'ascolto. Qualora si intenda aggiungere la stazione a **My Favourite**, premere il tasto : la stazione sarà aggiunta all'elenco delle radio preferite.

Premere sempre il tasto  (o il tasto **"Back/Left"** sull'unità) per ritornare all'elenco delle stazioni in preselezione.

Nota: Durante la riproduzione di una radio DAB, premere il tasto  per visualizzare maggiori informazioni radiofoniche. Tutte le volte che si preme il tasto Destra, saranno visualizzabili diverse informazioni come la frequenza radio, dei testi in scorrimento (se disponibili) e l'ora esatta.

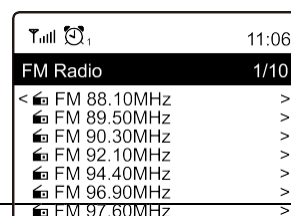
L'unità può ricevere automaticamente il segnale di nuove radio digitali se facenti parte del multiplex già ricevuto. Altrimenti, sarà necessario avviarne nuovamente la ricerca.

## Radio FM


Per ricevere le stazioni FM collegare l'antenna via cavo (inserita all'interno della confezione) al corrispondente jack presente sul retro dell'unità. Posizionare il dispositivo vicino alla finestra e allungare l'antenna perché possa avere la miglior ricezione possibile.

Sul menu principale, scorrere fino a **FM Radio** o utilizzare il tasto **"Mode"** sul telecomando per passare alle radio FM. Premere **"OK"** per cominciare.

Verrà chiesto se si intende cercare delle stazioni FM. Premere **"OK"** per avviare la ricerca; verrà visualizzata la progressione numerica dei canali ricevuti. Una volta eseguita questa funzione, verrà visualizzata una pagina di preselezione che richiede l'interazione da parte dell'utente.





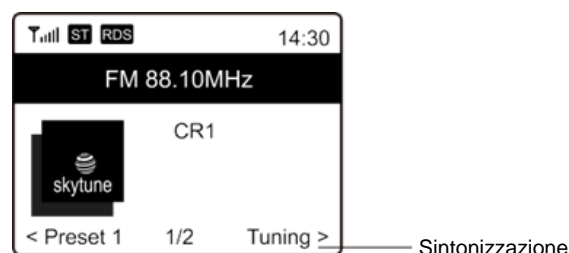
È possibile, infatti, selezionare il canale e avviarne l'ascolto. Qualora si intenda aggiungere la stazione a **My Favourite**, premere il tasto : la stazione sarà aggiunta all'elenco delle radio preferite.

Premere sempre il tasto ◀ (o il tasto **"Back/Left"** sull'unità) per ritornare all'elenco di radio in preselezione.

Nota: Durante la riproduzione di una radio FM, premere il tasto ▶ per visualizzare maggiori informazioni radiofoniche. Tutte le volte che si preme il tasto ▶ saranno visualizzabili diverse informazioni come la frequenza radio e l'ora esatta.

### Sintonizzazione manuale

Per sintonizzarsi manualmente su una frequenza, tenere premuto il tasto **"OK"** sul telecomando o il tasto **"Dial/OK"** sull'unità fino a quando comparirà "Tuning" nell'angolo in basso a destra del display. Utilizzare il tasto ◀/▶ del telecomando per sintonizzarsi su una frequenza. Una volta effettuata quest'operazione, tenere premuto il tasto **"OK"** per uscire dalla sintonizzazione manuale.



## BLUETOOTH

Perché sia possibile il collegamento tra il dispositivo Bluetooth e la radio, occorre accoppiare entrambi i dispositivi. Tale processo si chiama per l'appunto "pairing", accoppiamento. L'unità funge da ricevitore dal momento che ricevere musica in streaming da riprodurre attraverso il proprio sistema.

Se avete già effettuato l'accoppiamento con un dispositivo Bluetooth, tale collegamento verrà ristabilito automaticamente quando entrambi i dispositivi si troveranno all'interno della stessa portata di ricezione e la radio avrà già attivato la modalità Bluetooth. In questo caso, non occorre ripetere l'accoppiamento. Tale funzione, tuttavia, necessita di essere attivata nel dispositivo Bluetooth.

1. Premere il tasto **"Menu"** per visualizzare il menu tramite cui selezionare diverse modalità operative.
2. Usare il tasto ▲/▼ per selezionare la modalità operativa Bluetooth e premere la manopola.
3. Accendere il dispositivo Bluetooth a cui si intendere collegare la radio e attivare la modalità di accoppiamento. L'unità cerca dispositivi Bluetooth presenti nella stessa portata di ricezione.
4. Trovata la radio, sul dispositivo Bluetooth verrà visualizzato il suo nome, IR45SW.
5. Selezionare la radio nel dispositivo Bluetooth.
6. Avviare la riproduzione sul dispositivo Bluetooth.

La riproduzione adesso viene avviata utilizzando la radio.

## SVEGLIA

1. Scegliere **Alarm** nel menu principale o premere il tasto **"Alarm"** sul telecomando.
2. Selezionare Sveglia1 o Sveglia 2 e scegliere **Turn on** per attivare la sveglia.
3. Seguire la procedura guidata per impostare la sveglia.

4. Tali istruzioni vi guideranno attraverso le seguenti impostazioni:

**Time:** impostare l'ora per la sveglia

**Sound:** è possibile scegliere tra **Tone**, **Favourite**, **FM Radio** o **DAB Radio** come sorgente della sveglia.

Nota: Per l'esatto utilizzo della funzione di sveglia con **FM Radio** o **DAB Radio** possono essere selezionate solo le stazioni in preselezione (qualora sia stata completata la scansione).

Svegliarsi con **My Favourite:** effettuare la preselezione della stazione radio preferita prima di impostare tale modalità come sorgente della sveglia.

**Repeat:** è possibile programmare la sveglia a piacere scegliendo tra ogni giorno, una volta o diversi giorni.

**Alarm Volume:** regolare il volume della sveglia a piacere ruotando la manopola "Dial/OK" o il tasto ▲/▼ sul telecomando.

5. Completate le impostazioni sopradescritte, premere il tasto ◀ per uscire e assicurarsi che la sveglia sia stata attivata. Nel caso in cui la sveglia sia stata attivata con successo, verrà visualizzata la corrispettiva icona sul display.

## TIMER DI SPEGNIMENTO (FUNZIONE SLEEP)

È possibile impostare il timer perché la radio passi alla modalità Standby una volta trascorso il tempo selezionato (tale lasso di tempo va da 15 minuti a un massimo di 180 minuti).

Premere il tasto Z<sub>30</sub> sul telecomando per impostare il timer.

Nel caso in cui il timer sia stato attivato con successo, verrà visualizzata sul display la corrispettiva icona.



## CONFIGURAZIONE

Segue l'elenco esaustivo delle impostazioni e delle opzioni disponibili per configurare l'unità.

### Rete Wi-Fi

➤ **Aggiungi/Rimuovi AP**

Add AP: l'unità farà una ricerca dei router presenti nelle vicinanze.

Remove AP: scegliere quest'opzione se è stato già aggiunto un router e si desidera rimuoverlo. Nota: Posizionare sempre l'unità non oltre 2 metri dal router Wi-Fi per la configurazione.

➤ **AP: [ ]**

Se uno o più router sono stati aggiunti alla radio e si desidera passare a un altro router, selezionare quest'opzione per effettuare la modifica.

➤ **Segnale**

Serve a mostrare la potenza del segnale Wi-Fi dei corrispettivi router ricevuto dalla radio. Di solito i segnali inferiori a 70 dBm si trovano a un livello più debole. Se ciò dovesse influenzare la ricezione della radio, potrebbe risultare necessario ottimizzare il posizionamento del router o controllare eventuale criticità interessante lo stesso router.

➤ **IP**

L'impostazione di default dell'IP è **Dynamic**. Selezionare per cambiare l'IP in **Fixed** a seconda della condizione della rete.

➤ **DNS**

L'impostazione di default dell'DNS è **Dynamic**. Selezionare per cambiare l'DNS in **< Fixed >** a seconda della condizione della rete.

### Canali Wi-Fi

Non tutti i canali Wi-Fi sono disponibili in ciascun paese. Qualche variazione è possibile passando di nazione in nazione. Quindi, occorre scegliere i canali Wi-Fi per garantire una prestazione soddisfacente dell'unità.

I canali sono stati già impostati secondo i requisiti di diverse nazioni. Scegliere il paese in cui si risiede scorrendo l'elenco per ottenere il canale corretto.

**Europe/United Kingdom** è l'impostazione predefinita. Premere **"OK"** sul telecomando o premere la manopola **"Dial/OK"** per selezionare il paese.

### Rete LAN

Collegare la porta Ethernet a una delle porte LAN presenti in un router o in un router Wi-Fi utilizzando un cavo CAT 5 o CAT 6. Se il router o il router Wi-Fi è abilitato al DHCP

(consigliato), non occorrerà fare nulla per la configurazione dal momento che l'unità si collegherà a Internet con i parametri assegnati in automatico dal router o dal router Wi-Fi.

Usare il telecomando per la configurazione se si intende usare un IP fisso. Scorrere, dunque,

fino a IP [Dinamico] e premere **"OK"**. Scegliere Fisso. Premere il tasto ▲, inserire l'IP e

premere ▲/▼ per sintonizzarsi sui numeri richiesti: xxx.xxx.xxx.xxx. Passare attraverso i 4

gruppi premendo ◀/▶. Una volta terminata l'operazione, premere **"OK"**. Scorrere fino a GW e NM e ripetere quanto sopradescritto.

È possibile anche scegliere di usare un server DNS diverso dal server DHCP. Scorrere fino a DNS e ripetere quanto sopradescritto.

Nota: Usare DHCP per acquisire i parametri di rete se non si ha dimestichezza con questo genere di configurazione.

### Data e Ora

La radio imposterà l'ora locale automaticamente una volta completata la connessione a Internet.

Se si desidera procedere con la configurazione manuale, modificare la procedura attraverso le seguenti opzioni:

➤ **Fuso orario**

Impostazione automatica del fuso orario: la presente è un'impostazione predefinita.  
 Impostazione manuale del fuso orario: scegliere quest'opzione se si desidera impostare l'ora secondo un altro fuso orario. Scegliere e selezionare la regione/città che si preferisce e premere **"OK"** per confermare.

L'accoppiamento con NTP (protocollo di sintonizzazione dell'ora) e DST (risparmio luce solare) sarà regolato automaticamente se si sceglie di usare l'ora sincronizzata di rete (NTP).

➤ **Impostare il formato dell'ora**

Scegliere tra il formato 12 ore o il formato 24 ore.

➤ **Impostare il formato della data**

**NTP (uso dell'ora sincronizzata della rete)**


NTP è pensato per sincronizzare l'orologio di un dispositivo con l'ora indicata dal server. L'unità sincronizzerà l'ora del server come impostazione predefinita ogni volta che si accende il dispositivo e si collega a Internet. Ciò assicura un alto livello di accuratezza dell'ora. È possibile cambiare e utilizzare l'ora di un altro server inserendo l'indirizzo URL (vedere Server NTP a seguire). È possibile scegliere **"Do not use network time"** se lo si desidera.

Se si decide di non utilizzare NTP per la sincronizzazione dell'ora, scegliere NTP (protocollo dell'ora di rete) e premere **"OK"** per effettuare il cambiamento. Sul menu verrà visualizzato **Imposta data e ora**. Selezionare e regolare la data e l'ora a piacere.

**Server NTP**

NTP è pensato per sincronizzare l'orologio di un dispositivo con l'ora indicata dal server. Mostra il server in uso per l'unità.

**Lingua**

L'impostazione predefinita per la lingua è l'inglese. Tuttavia, se si desidera è possibile scegliere altre lingue. Scorrere con i tasti ▲/▼ sul telecomando o con la manopola **"Dial/OK"** sino al simbolo  e premere **"OK"**. Scorrere per selezionare e premere **"OK"** per attivare la lingua desiderata. Sono a disposizione dell'utente le seguenti lingue: inglese, francese, spagnolo, italiano, tedesco, olandese, polacco, russo e cinese semplificato.

**Radio locale**

La radio è preimpostata per individuare in modo automatico le stazioni presenti nella propria zona attraverso la connessione Internet. È possibile accedere a tali stazioni premendo il tasto **"Local"** sul telecomando. È possibile impostare anche la funzione **Local** in un'altra regione. Selezionare **Local Radio** e premere **"OK"**. Scegliere **Manual-set Local radio** per modificare l'impostazione della regione.

**Setup DAB**

➤ **Ricerca preselezione DAB**

È sempre possibile condurre una nuova ricerca di canali DAB selezionando quest'opzione. Verranno cancellati sia tutte le stazioni in preselezione sia i canali.

➤ **Preselezione radio DAB**

Le stazioni DAB oggetto di scansione verranno elencate qui per la corretta gestione. È possibile cambiarne la posizione o addirittura cancellare una stazione. Scorrere fino alla stazione desiderata e premere il tasto ►. Si aprirà una finestra di pop-up: Muovi su, Muovi giù e Cancella.

### Setup FM

➤ **Zona FM**

Scegliere la regione fisica di riferimento per definire la portata della ricerca da parte dell'unità.

➤ **Ricerca preselezione FM**

È sempre possibile condurre una nuova ricerca di canali DAB selezionando quest'opzione. Verranno cancellati sia tutte le stazioni in preselezione sia i canali. Verrà selezionata la radio con la frequenza più bassa dei valori in scansione. L'elenco di preselezione verrà salvato salvo l'avvio di una nuova scansione.

➤ **Radio FM in preselezione**

È possibile regolare la posizione di preselezione attraverso i comandi Muovi su, Muovi giù e Cancella. Selezionare una stazione in preselezione. Premere il tasto ► (oppure "Forward/Right" sull'unità) e si passerà al menu di Modifica. Premere sempre il tasto ◀ (o "Back/Left" sull'unità) per ritornare all'elenco delle preselezioni.

### Setup della riproduzione

I comandi per impostare la modalità di riproduzione in streaming UPnP/DLNA sono: Ripeti tutto, Ripeti una volta o Shuffle (Riproduzione casuale).

### Funzione Resume

Tale funzione è attiva per default. Una volta riattivata l'alimentazione, la radio riprenderà la riproduzione a partire dall'ultima modalità. Ad esempio, se prima dell'interruzione era in ascolto una stazione radio, l'unità riprenderà la riproduzione dell'ultima stazione ascoltata una volta ristabilita l'alimentazione elettrica.

### Dimmer

È possibile impostare a piacere il livello di retroilluminazione del display. Sono presenti due impostazioni: Modalità e Livello

➤ **Modalità: Normale o Risparmio energetico**

Normal: il display presenterà lo stesso livello di luminosità sempre senza affievolirsi.  
Dim: il livello di intensità del display si abbasserà dopo 20 secondi se non si effettua alcun intervento sulla radio.

➤ **Livello: Intenso e Soffuso**

Bright: per regolare il livello di luminosità in modalità Normale.  
Dim: per regolare il livello di luminosità in modalità Luce tenue.

➤ **Variatore in Standby**

Quando la radio è in standby, ruotare la manopola "Dial/OK" per regolare il livello di luminosità a proprio piacimento, soprattutto, in virtù delle esigenze personali durante le ore notturne.

## EQ (Equalizzatore)

È possibile impostare diversi generi musicali (solo per uscita cuffie e line-out).

## Buffer

Qualche volta potrebbe aver luogo una riproduzione irregolare della web radio. Ciò può avvenire qualora la connessione a Internet sia lenta o in presenza di una congestione di rete. Per migliorare la situazione, è possibile scegliere un valore di buffer più lungo per guadagnare qualche secondo di radio in streaming prima di avviare la riproduzione.

Il valore di default è di 2 secondi. Se si preferisce un valore di buffer maggiore in termini temporali, è possibile scegliere 5 secondi.

## Informazioni

Visualizzare le informazioni di rete e del sistema della radio.

Per accedere rapidamente a queste informazioni, premere il tasto **“Info”** sul telecomando.

In caso di utilizzo del proprio PC per gestire Le mie radio preferite, occorre utilizzare l'indirizzo IP: in questo modo, è possibile visualizzare queste informazioni attraverso questo percorso.

Scrivere l'indirizzo IP (Configurazione > Info > Rete > IP) nell'apposita finestra del browser del vostro PC.

## Aggiornamento software

Di tanto in tanto si possono ricevere notifiche da parte del software circa l'aggiornamento di alcune componenti della radio. Controllare lo stato degli aggiornamenti regolarmente perché il dispositivo sia sempre aggiornato rispetto all'ultima versione del software.

## Ripristino delle impostazioni di fabbrica

È possibile ripristinare le impostazioni di fabbrica cancellando tutte le impostazioni. Una volta eseguito il reset, verranno cancellate tutte le stazioni in preselezione, le impostazioni e la configurazione.

## AGGIUNGERE L'URL PREFERITO/GESTIRE LE RADIO PREFERITE MEDIANTE PC

È possibile aggiungere una stazione radio preferita qualora si conosca l'URL della radio in streaming.

La radio dispone di un server integrato tramite cui è possibile gestire le stazioni preferite in qualsiasi momento aggiungendole all'elenco o modificando quest'ultimo. Seguire la procedura di seguito descritta per accedere al server integrato:

- Collegare il PC alla stessa rete Wi-Fi della radio.
- Individuare l'indirizzo IP nei seguenti modi:  
Premere il tasto **“Info”** sul telecomando, scegliere **Network** e scorrere fino a IP per visualizzare l'indirizzo **IP**.
- Sul menu principale andare su **Configuration > Information > Network > IP**
- Aprire il browser (supportiamo Internet Explorer e Chrome) nel PC e scrivere l'indirizzo IP della radio (es. 192.168.1.11). Si aprirà una finestra di pop-up come questa:

# MY STATIONS

Channel Group : 0007

	Channel Name	URL						
1.	DJ AAM Radio FM	*****	Edit	Delete	Top	Up	Down	Bottom
2.	Country Radio Switzerlar	*****	Edit	Delete	Top	Up	Down	Bottom
3.	Bigbeat	*****	Edit	Delete	Top	Up	Down	Bottom
4.	24Radio Switzerland	*****	Edit	Delete	Top	Up	Down	Bottom
5.	AFN American Freedom	*****	Edit	Delete	Top	Up	Down	Bottom
6.	Energy Berlin	http://energyradio.de/bremen	Edit	Delete	Top	Up	Down	Bottom
7.	MP3 Pro	http://www.katrafm.com/katrafm_mp3pro.m3u	Edit	Delete	Top	Up	Down	Bottom
8.	2	http://www.ultranet.biz/vegasandanski.m3u	Edit	Delete	Top	Up	Down	Bottom
9.	stream 2	http://lindowsradio.com:8600/listen.pls	Edit	Delete	Top	Up	Down	Bottom
10.	aac 128	http://eastlondonradio.com:8100/bighigh.aac	Edit	Delete	Top	Up	Down	Bottom
11.	Seoul Shoutcast	http://yp.shoutcast.com/sbin/tunein-station.	Edit	Delete	Top	Up	Down	Bottom

Add Channel

Channel Name	URL	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	Submit Reset




- È possibile digitare il nome e l'URL di una nuova stazione radio sotto la sezione Aggiungi Canale, dunque, fare clic su Esegui. La nuova stazione si sincronizzerà immediatamente con l'elenco delle radio preferite. È possibile aggiungere fino a 99 stazioni radio.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Causa	Soluzioni
Impossibile collegarsi alla rete Wi-Fi	Rete assente	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Controllare se il cavo Wi-Fi o Ethernet collegato al PC è in grado di accedere a Internet (ad esempio, se riesce ad aprire le pagine del browser) utilizzando la stessa rete.</li> <li>➤ Verificare se il server DHCP è disponibile o se è stato configurato un indirizzo IP statico nella radio.</li> <li>➤ Verificare se il firewall sta bloccando le porte in uscita. Come minimo, la radio ha bisogno dell'accesso alle porte 80,443 e 8008 UDP e TCP, porta 53 DNS.</li> </ul>
	Il router limita l'accesso agli indirizzi MAC elencati	Ottenere l'indirizzo MAC da Configurazione > Informazioni > Rete > Wi-Fi MAC e aggiungere l'elenco dei componenti consentiti nell'access point. Nota: La radio presenta indirizzi MAC separati a seconda di reti con o senza cavo;
	Potenza del segnale Wi-Fi debole	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Verificare la distanza dal router; vedere se un computer è in grado di collegarsi alla rete in quella medesima posizione</li> <li>➤ Ottimizzare la distanza dal router</li> </ul>
	Metodo di crittografia sconosciuto	Modificare il metodo di crittografia nel router. La radio supporta WEP, WPA, WPA2
	Il firewall impedisce l'accesso	Windows Media Player: tipi di firewall non della Microsoft potrebbero richiedere una configurazione per UPnP.
La radio può collegarsi alla rete con successo ma non è in grado di riprodurre delle stazioni particolari		<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ La stazione non è trasmessa in quel momento del giorno (potrebbe trovarsi in una zona con un diverso fuso orario)</li> <li>➤ In quel momento troppi utenti tentano di collegarsi al server della stazione la cui capacità non è soddisfacente.</li> <li>➤ La stazione ha raggiunto il numero massimo consentito di utenti collegati in contemporanea.</li> <li>➤ Il link della radio non è aggiornato. Ogni giorno viene aggiornato in modo da velocizzarne il riconoscimento accedendo al link.</li> </ul>
Ricezione DAB/FM assente		<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Effettuare il ripristino delle impostazioni di fabbrica ed allungare l'antenna.</li> <li>➤ Avvicinare la radio a una finestra.</li> </ul>
La ricezione radio DAB/FM è debole		<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Verificare se l'antenna è completamente allungata per ottenere il segnale più forte migliorandone la ricezione.</li> <li>➤ Verificare nell'immediata vicinanza la presenza di altri elettrodomestici che possano causare interferenze.</li> </ul>
Nessun suono		<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Regolare il volume attraverso la manopola "Tune/Select".</li> <li>➤ Verificare se il cavo di alimentazione di rete è correttamente collegato al retro della radio e se la presa domestica è regolarmente funzionante.</li> </ul>



## SPECIFICHE TECNICHE

Alimentazione	: Utilizzare solo l'adattatore di potenza fornito in dotazione.
Ingresso di alimentazione	: 100-240V~50/60Hz
Uscita di potenza	: 5V  1A  
Rete senza fili	: IEEE802.11b/g/n
Protocollo di sicurezza	: WEP/WPA/WPA2
Connessione Ethernet (LAN)	: 10/100 Mbps RJ45
Versione Bluetooth	: V4.2 BR/conforme a EDR
Portata del Bluetooth	: 10 metri (senza ostacoli)
Potenza di trasmissione	: 0 dBm
Intervallo di frequenza DAB	: 174.928MHz - 239.200MHz
Portata FM	: 87,5 – 108,00 MHz
Stazioni in preselezione	: 99 (tra web radio, DAB, FM)
Uscita audio	: Jack stereo per auricolari da 6,35 mm Line-out stereo (analogica) Uscita digitale ottica (Toslink) e coassiale

## IMPORTATO DA

WörleinGmbH  
Gewerbstrasse 12  
D 90556 Cadolzburg  
Germania

Tel.: +49 9103 71 67 0  
Fax.: +49 9103 71 67 12  
Email: [service@woerlein.com](mailto:service@woerlein.com)  
Web: [www.woerlein.com](http://www.woerlein.com)

Technische Änderungen und Druckfehlervorbehalten

Copyright di Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, [www.woerlein.com](http://www.woerlein.com)

Vervielfältigung nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Woerlein GmbHs



## OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Nelikvidujte tento výrobek na konci jeho životního cyklu spolu s běžným domovním odpadem. Odevzdejte jej ve sběrném dvoře pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Tento význam má symbol na výrobku, návodu k použití nebo na balení.

Materiály lze dle jejich označení opětovně použít. Opětovným použitím, recyklací nebo jinými způsoby využití starých zařízení významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.

Více informací o sběrných dvorech vám poskytne příslušný místní úřad.

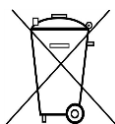
	<b>VAROVÁNÍ</b>	
Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Neotevírejte!		
Upozornění: Nesnímejte kryt (ani zadní část), abyste snížili nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Uvnitř nejsou žádné díly, které by mohl uživatel opravit sám. Opravy svěřte kvalifikovaným servisním pracovníkům.		



Tento symbol značí přítomnost nebezpečného napětí uvnitř krytu, které je dostatečně vysoké, aby představovalo nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



Tento symbol značí, že k zařízení jsou k dispozici pokyny k obsluze a údržbě.



**Použité baterie představují nebezpečný odpad a NESMÍ být likvidovány spolu s domovním odpadem!** Jako spotřebitelé jste z právního hlediska povinni odevzdat všechny baterie

k zajištění ekologicky šetrné recyklace – bez ohledu na to, zda baterie obsahují škodlivé látky či nikoli\*.

Odevzdejte baterie zdarma v místním veřejném sběrném dvoře nebo v obchodech, které příslušný druh baterií prodávají.

Odevzdávejte pouze zcela vybité baterie.

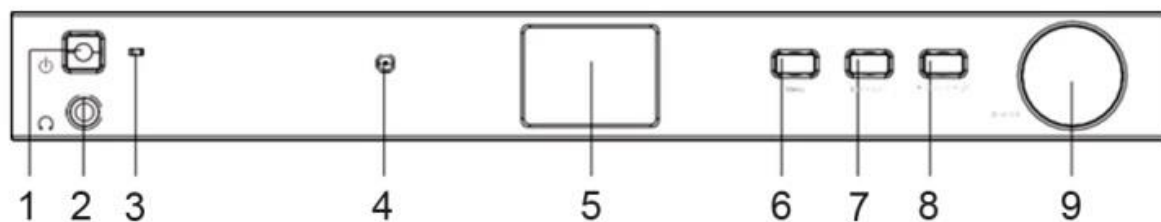
\* Označení Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo

	Neposlouchejte po delší dobu s vysokou hlasitostí, abyste zabránili možnému poškození sluchu.
--	---

- Dochází-li k bleskům, zařízení ihned odpojte od síťového napájení.
- Děti by měly zařízení používat pod dohledem rodičů.
- Zařízení čistěte pouze suchým hadříkem.
- **NEPOUŽÍVEJTE ČISTICÍ PROSTŘEDKY ani ABRAZIVNÍ TKANINY!**
- Zařízení umístěte na místo s dostatečnou ventilací, aby nedocházelo k přehřívání.
- Nezakrývejte ventilační otvory!
- Ventilační otvory by neměly být zablokovány předměty, jako jsou noviny, ubrusy, záclony apod.
- Zařízení by nemělo být vystaveno kapající ani stříkající vodě a neměly by se na něj pokládat předměty s tekutinami, jako jsou vázy.
- Zařízení by nemělo být vystaveno přímému slunečnímu záření, příliš vysokým ani příliš nízkým teplotám, vlhkosti, vibracím ani by nemělo být umístěno v prašném prostředí.
- Do ventilačních otvorů ani jiných otvorů zařízení se nikdy nepokoušejte vložit dráty, špendlíky ani jiné předměty.
- Umístěte zařízení na bezpečné místo bez vibrací.
- Na zařízení by se neměly pokládat zdroje otevřeného ohně jako například hořící svíčky.
- Umístěte zařízení co nejdále od počítačů a mikrovlnných trub. V opačném případě by mohlo docházet k rušení příjmu rádiového signálu.
- Neotevírejte ani neopravujte kryt. Není to bezpečné a došlo by k porušení platnosti záruky. Opravy smí provádět pouze autorizované servisní/zákaznické středisko.
- Používejte pouze baterie neobsahující rtuť ani kadmium.
- Baterii by neměly být vystaveny působení nadměrného tepla, jako je sluneční záření, oheň apod.
- Použité baterie představují nebezpečný odpad a NESMÍ být likvidovány spolu s domovním odpadem!!! Vraťte baterie svému prodejci nebo je odevzdejte v místním sběrném dvoře.
- Udržujte baterie mimo dosah dětí. Děti by mohly baterie spolknout. Pokud došlo ke spolknutí baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Baterie pravidelně kontrolujte, zda nedochází k úniku kapalin.
- Toto zařízení je určeno k používání v mírném klimatu. Není vhodné pro používání v zemích s tropickým klimatem.
- Používejte zařízení pouze v suchém vnitřním prostředí.
- Chraňte zařízení před vlhkostí.
- Zařízení neotevírejte. **NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!** Otevření a opravy svěřte kvalifikovaným servisním pracovníkům.
- Zařízení připojujte pouze ke správně namontované a uzemněné nástěnné zásuvce. Zkontrolujte, zda napětí odpovídá technickým údajům uvedeným na typovém štítku.
- Zajistěte, aby síťový kabel zůstal během provozu suchý. Síťový kabel nepřiskřípněte ani jiným způsobem nepoškodujte.
- Varování pro odpojování zařízení: Síťová zástrčka se používá jako připojení, měla by proto zůstat vždy přístupná.
- Poškozený síťový kabel nebo zástrčku je nutné nechat ihned vyměnit v autorizovaném servisním středisku.

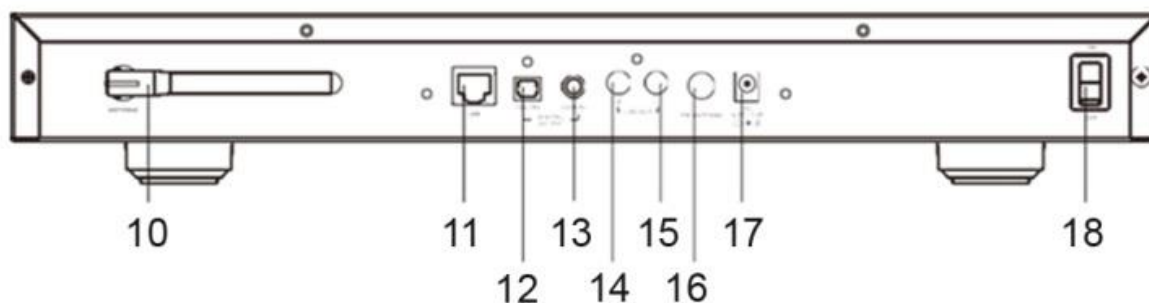
## UMÍSTĚNÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ

### POHLED ZEPŘEDU

















- |   |                     |   |              |
|---|---------------------|---|--------------|
| 1 | Tlačítko Napájení   | 6 | Nabídka      |
| 2 | Konektor sluchátek  | 7 | Zpět/vlevo   |
| 3 | Dioda LED napájení  | 8 | Vpřed/vpravo |
| 4 | Infračervený senzor | 9 | Volba/OK     |
| 5 | LCD                 |   |              |

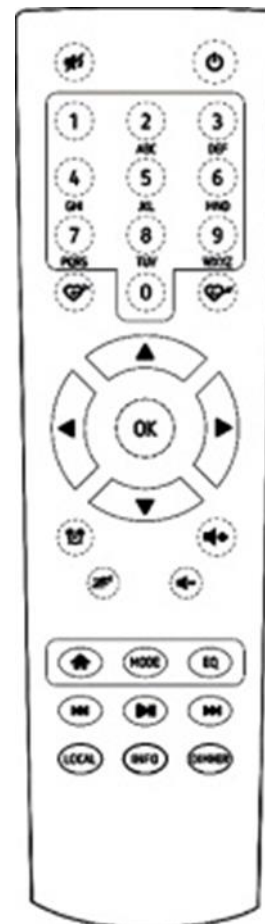
### POHLED ZE ZADU



- |    |                                |    |                             |
|----|--------------------------------|----|-----------------------------|
| 10 | Anténa Wi-Fi                   | 15 | Linkový výstup – L          |
| 11 | Zásuvka pro připojení sítě LAN | 16 | Konektor antény pro DAB/FM  |
| 12 | Digitální výstup – optický     | 17 | Konektor vstupu ss napájení |
| 13 | Digitální výstup – koaxiální   | 18 | Spínač Zapnuto/Vypnuto      |
| 14 | Linkový výstup – R             |    |                             |

## DÁLKOVÝ OVLADAČ

- |    |   |  |
|----|---|--|
| 1  |    | Ztlumit  |
| 2  |    | Pohotovostní režim/Zapnuto   |
| 3  | <b>0...9</b>  | Zadávání čísel indexu na seznamu / zadávání znaků pro bezpečnostní kód sítě Wi-Fi                      |
| 4  |    | Přednastavení aktuálně hrající stanice mezi oblíbené položky   |
| 5  |    | Vyvolání seznamu oblíbených položek  |
| 6  |    | Kurzor nahoru  |
| 7  |    | Kurzor doleva  |
| 8  |    | Kurzor doprava   |
| 9  |    | Kurzor dolů  |
| 10 | <b>OK</b>   | Tlačítko potvrzení   |
| 11 |    | Tlačítko budíku  |
| 12 |    | Časovač vypnutí  |
| 13 | <b>Hlas+</b>  | Zvýšit Hlasitost   |
| 14 | <b>Hlas-</b>  | Snížit Hlasitost   |
| 15 |  | Hlavní Nabídka   |
| 16 | <b>Režim</b>  | Tlačítko volby zdroje  |
| 17 | <b>EKVALIZÉR</b>  | Ekvalizér (pouze pro sluchátka a linkový výstup)   |
| 18 |  | Předchozí stanice v seznamu / předchozí stopa v zařízení Bluetooth / mediálním centru                  |
| 19 |  | Přehrát/pozastavit pro zařízení Bluetooth / mediální centrum<br>Přehrát/zastavit pro internetové rádio |
| 20 |  | Další stanice v seznamu / další stopa v zařízení Bluetooth / mediálním centru                          |
| 21 | <b>Místní</b>   | Přístup k seznamu místních stanic<br>(Nastavení místní oblasti v konfiguraci)                          |
| 22 | <b>Informace</b>  | Rychlý přístup k informacím o síti a systému   |
| 23 | <b>Stmívač</b>  | Chcete-li upravit jas displeje, přejděte do nabídky Stmívač  |



## PROVOZ DÁLKOVÉHO OVLADAČE

1. Stiskněte a vysuňte zadní kryt a otevřete prostor pro baterie dálkového ovladače.
2. Vložte dvě baterie velikosti AAA. Ujistěte se, že strany (+) a (-) baterií odpovídají stranám (+) a (-) uvedeným v prostoru pro baterie
3. Zavřete kryt prostoru pro baterie.

## INSTALACE

- Připojte napájecí adaptér a spínač Zapnuto/Vypnuto (na zadní straně skříně) zapněte do polohy ON. Na přední straně stiskněte tlačítko „Power“ (dioda LED napájení se krátce rozsvítí).
- Varování: Používejte pouze adaptér dodaný s rádiem. Připojení napájecího zdroje o jiné hodnotě způsobí trvalé poškození rádia a může být nebezpečné.
- Zařízení je určeno pro připojení k reproduktoru s externím napájením. Neobsahuje vestavěný zesilovač ani reproduktor. Stereofonní systém připojte pomocí analogového nebo digitálního výstupu, který se nachází na zadním panelu zařízení.

**Poznámka:** Všechny režimy rádia fungují prostřednictvím analogového a digitálního výstupu. Výjimku představují režimy DAB a FM, které fungují pouze prostřednictvím analogového výstupu.

## NASTAVENÍ SÍTĚ

Připojení k internetu lze nastavit pomocí kabelové sítě LAN nebo bezdrátové sítě LAN (Wi-Fi). Zařízení vyžaduje širokopásmové připojení k internetu pomocí kabelové sítě Ethernet nebo sítě Wi-Fi. Nejjednodušší je použít kabel CAT 5 nebo CAT 6 pro připojení pomocí kabelové sítě Ethernet ke směrovači sítě Wi-Fi, který se připojí k modemu ADSL nebo kabelovému modemu poskytovanému vaším poskytovatelem internetových služeb.

### Kabelová síť LAN (Ethernet)

Pro připojení kabelové sítě Ethernetu ke směrovači s povoleným protokolem DHCP se automaticky provede konfigurace sítě pro připojení k internetu a zařízení může být použito ke sdílení internetového rádia a sdílení UPnP bez zásahu uživatele.

### Bezdrátová síť LAN (Wi-Fi)

#### Pomocí dálkového ovladače

Na alfanumerické klávesnici opakovaným stisknutím každého tlačítka postupně procházejte písmena, číslice a symboly uvedené níže. Chcete-li vložit znak, přejděte na správný znak. Jakmile je zvýrazněn, stisknutím tlačítka ► přejděte na vložení následujícího znaku. Jakmile dojde na poslední znak hesla a tento znak je zvýrazněn, proveďte potvrzení stisknutím tlačítka „OK“.

Tlačítko 1: 1 a různé druhy symbolů !@#\$%^&\*()\_+[]{};:~\|,./<>?

Tlačítko 2: 2ABCabc

Tlačítko 3: 3DEFdef

Tlačítko 4: 4GHIghi

Tlačítko 5: 5JKLjkl

Tlačítko 6: 6MNOmno

Tlačítko 7: 7PQRSpqrs

Tlačítko 8: 8TUVtuv

Tlačítko 9: 9WXYZwxyz

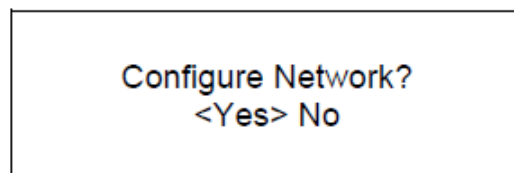
Tlačítko 0: 0

#### Pomocí tlačítek ovládání na zařízení

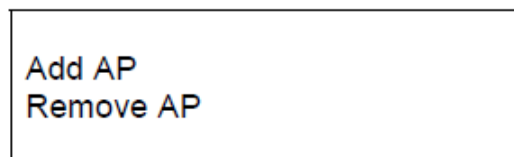
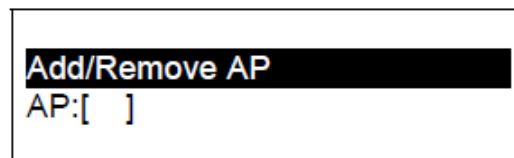
Pomocí knoflíku „Dial/OK“ postupně procházejte znaky. Jakmile je zvýrazněn správný znak, stisknutím tlačítka „Forward/Right“ přejděte na vložení následujícího znaku. Jakmile dojde na poslední znak hesla a tento znak je zvýrazněn, proveďte potvrzení stisknutím tlačítka „Dial/OK“.

**Poznámka:** Bezpečnostní kód rozlišuje malá a velká písmena.

1. Pokud je tato činnost prováděna poprvé, zobrazí se průvodce konfigurací sítě. Konfiguraci sítě spustíte volbou možnosti Yes. Stisknutím tlačítka „**Back/Left**“ zvýrazněte možnost Yes a potvrďte ji stisknutím knoflíku „**Dial/OK**“.



2. Ze seznamu vyberte možnost Add/Remove AP, pomocí knoflíku „**Dial/OK**“ procházejte možností a jeho stisknutím možnost potvrďte. Poté vyberte možnost Add AP (Scan):

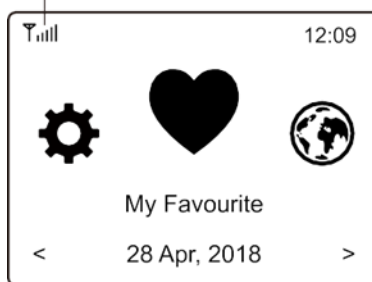


3. Spustí se vyhledávání dostupných směrovačů Wi-Fi v okolí. Přejděte na svou síť a potvrďte stisknutím tlačítka „**OK**“. Pokud má vaše síť Wi-Fi chráněný bezpečnostní kód, požádá vás o zadání přístupové fráze/hesla.

**Poznámka: Heslo rozlišuje velká a malá písmena. Pokud neznáte heslo, obraťte se na toho, kdo nastavuje vaši síť.**

4. Po úspěšném připojení k síti Wi-Fi se krátce zobrazí zpráva Association Complete. V levém horním rohu displeje se zobrazí proužek signálu Wi-Fi.

Proužek signálu Wi-Fi



## PŘEHLED VLASTNOSTÍ A FUNKCÍ

Stisknutím tlačítka „**MENU**“ nebo pomocí tlačítka  na dálkovém ovladači vstoupíte do hlavní nabídky. Procházejte otáčením knoflíku „**DIAL/OK**“ pomocí tlačítek   na dálkovém ovladači:

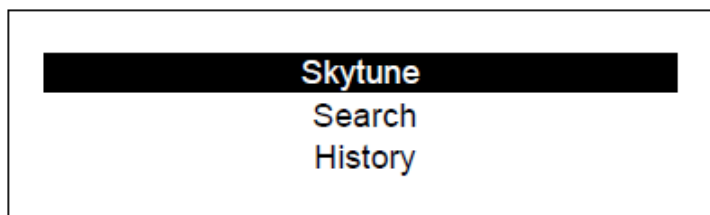
Moje oblíbené	Zobrazení seznamu oblíbených stanic, které byly zařazeny do předvoleb. K dispozici je až 99 předvoleb.
Internetové rádio	Zde začnete objevovat rozhlasové stanice a hudbu z celého světa.
Mediální centrum	Můžete procházet a streamovat hudbu z vaší sítě přes zařízení kompatibilní se standardy UPnP nebo DLNA.
Rádio DAB	Zachycení rádiového signálu DAB+ a DAB, pokud je k dispozici ve vaší místní oblasti.
Rádio FM	Příjem běžných rádiových stanic FM ve vašem okolí.
Bluetooth	Přehrávání Bluetooth umožňující po spárování/vzájemném propojení

přehrávání zvukového proudu (příjem) z jiného zařízení podporujícího technologii Bluetooth.

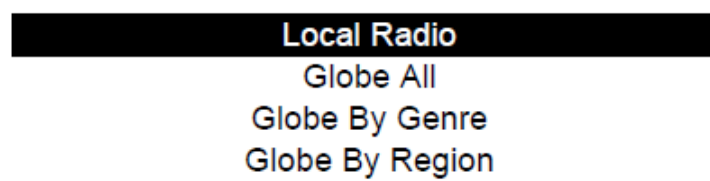
Budík	Budík. K dispozici jsou dvě nastavení budíku.
Časovač vypnutí	Aktivujte časovač, chcete-li po uplynutí nastaveného času přepnout rádio do pohotovostního režimu.
Konfigurace	K dispozici jsou další možnosti/nastavení pro přizpůsobení podle vašich potřeb.

## INTERNETOVÉ RÁDIO

V hlavní nabídce zvolte možnost **Internet Radio** a níže najdete následující možnosti:



**Skytune**  
Vyberte možnost **Skytune** a můžete si začít vychutnávat tisíce rozhlasových stanic z celého světa. Můžete vyhledávat podle regionu, hudebního žánru a jazyka.



Možnost **Local Radio** vám umožní rychlý přístup ke stanicím dostupným ve vaší oblasti prostřednictvím připojení k internetu.

Poznámka – svou místní oblast rádia můžete změnit v nabídce **Configuration > Local radio setup**. Další informace naleznete v části 11.

Poznámka – když procházíte seznamem **Globe All** a chcete se rychle dostat do určitého bodu dlouhého seznamu, zadejte pomocí dálkového ovladače číslo rejstříku a rychle přejdete na tento bod. Například stisknutím číslic 2 a 8 a stisknutím tlačítka „OK“ zvýrazníte stanici č. 28.

### Vyhledávání

Místo procházení seznamu rozhlasových stanic můžete zadat několik znaků požadované stanice k odfiltrování/zkrácení seznamu stanic.

### Naposledy poslouchané stanice

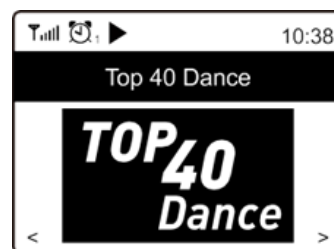
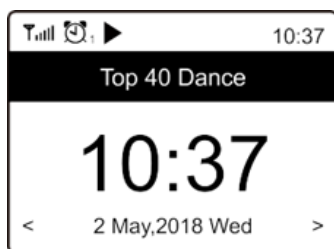
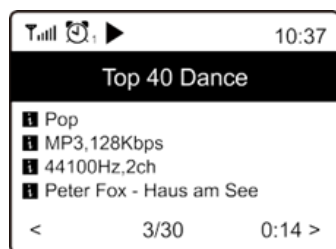
Rádio ukládá do paměti až 99 stanic, které jste poslouchali. Pokud jste poslouchali více než 99 stanic, nahradí první stanici, kterou jste poslouchali.

### Spuštění přehrávání internetového rádia

Když je spuštěno přehrávání rádiové stanice, může být zobrazeno více informací o rádiové stanici. Na obrazovce stavu přehrávání níže stiskněte Vpravo:



Při každém stisknutí tlačítka ► se zobrazí různé informace, např. čas, streamovací bitová rychlost, název skladby, jméno interpreta (je-li k dispozici), velké hodiny a logo rozhlasové stanice (je-li k dispozici):



### Moje oblíbené

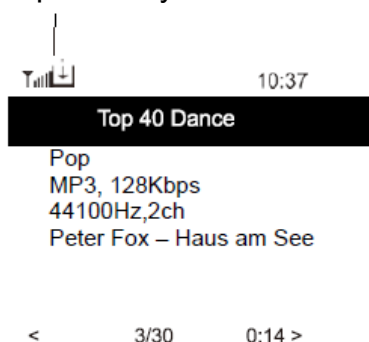
Tato možnost slouží k zobrazení vašeho seznamu oblíbených stanic, které byly zařazeny do předvoleb.

### Uložení stanice do předvolby

K uložení stanice do předvolby je třeba dálkový ovladač.

Když hraje rádiová stanice, stiskněte tlačítko na dálkovém ovladači, uvidíte, že se jako níže zobrazí ikona . To znamená, že je stanice přidána do seznamu oblíbených položek.

Ikona předvolby



Nově přidaná stanice se vždy zobrazí v poslední poloze v seznamu oblíbených položek. Můžete uložit až 99 předvoleb.

### Vyvolání stanice

Seznam oblíbených položek vyvoláte stisknutím tlačítka na dálkovém ovladači, přejděte na možnost **My Favourite** v hlavní nabídce, vyberte ji a potvrďte.



## Úprava seznamu oblíbených položek

V seznamu oblíbených položek vyberte rádiovou stanicí, kterou chcete upravit, poté stiskněte tlačítko ► na dálkovém ovladači (nebo stiskněte tlačítko **[Forward/Right]** na přístroji). Vstoupíte do nabídky Edit s následujícími možnostmi:

Move down – posunutí pořadí stanice dolů.

Move up – posunutí pořadí stanice nahoru.

Delete – odstranění konkrétní stanice.

## MEDIÁLNÍ CENTRUM

Zařízení podporuje UPnP a je kompatibilní se standardem DLNA.

Umožňuje streamovat hudbu z vaší sítě. To však vyžaduje, abyste měli v síti kompatibilní zařízení, které může fungovat jako server. Může to být například síťový pevný disk nebo běžný počítač např. se systémem Windows 8, pomocí něhož je povolen přístup ke sdílené složce nebo sdílení médií. Složky pak lze procházet a přehrávat na přístroji.

Poznámka – než začnete tuto funkci používat, ujistěte se, že se počítač nebo notebook nachází ve stejné síti Wi-Fi jako rádio.

### Streamování hudby

- Jakmile je server kompatibilní se standardem UPnP/DLNA nakonfigurován pro sdílení mediálních souborů s rádiem, můžete začít streamovat hudbu.
- V hlavní nabídce vyberte možnost **Media Centre** a vyberte položku **UPnP**.
- Rádio může dokončit skenování dostupných serverů UPnP po několika sekundách. Pokud nejsou nalezeny žádné servery UPnP, zobrazí se možnost **Empty List**.
- Po úspěšném skenování vyberte váš server UPnP.
- Rádio zobrazí kategorie médií dostupných na serveru UPnP, např. „Music“, „Playlists“ atd.
- Vyberte mediální soubory, které chcete přehrát.

Režim přehrávání můžete nastavit v nabídce **Configuration > Playback setup**.

### Můj seznam skladeb

Můžete vytvořit svůj vlastní seznam skladeb pro hudební soubory UPnP. Vyberte a zvýrazněte skladbu, kterou chcete přidat do seznamu skladeb a podržte tlačítko „**Dial/OK**“ nebo stiskněte a podržte tlačítko „**OK**“ na dálkovém ovladači, dokud se nezobrazí znaménko ↕. Skladba bude přidána do položky Můj seznam skladeb.

### Vyprázdnit můj seznam skladeb

Odstraňte všechny skladby v seznamu „Můj seznam skladeb“, abyste mohli připravit nový seznam skladeb.

Poznámka – pokud máte k dispozici servery kompatibilní s DLNA, postupujte podle kroků popsaných výše pro procházení zvukových souborů, které chcete přehrát, ze zařízení kompatibilního s DLNA na jednotce.

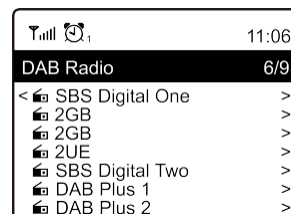
## RÁDIO DAB


Pokud ve vaší oblasti existuje vysílání Digital Audio Broadcasting (DAB), může zařízení přijímat také stanice DAB. Zařízení podporuje vysílání DAB i DAB+.

Připojte drátovou anténu (dodávanou v balení) ke konektoru antény na zadní straně skříně. Abyste dosáhli nejlepšího příjmu, umístěte zařízení k oknu a anténu natáhněte co nejdál.


Chcete-li přepnout na rádio DAB, přejděte na možnost **DAB Radio** nebo použijte tlačítko „**Mode**“ na dálkovém ovladači. Stisknutím tlačítka „**OK**“ zahájíte poslech.

Možností **Scan DAB Station** budete dotázáni, zda chcete skenovat stanice DAB. Stisknutím tlačítka „**OK**“ spustíte skenování a zobrazí se pokrok v počtu přijatých kanálů. Po dokončení bude zobrazena stránka předvoleb pro vaši akci.



Kanál můžete vybrat a začít jej poslouchat. Kdykoli chcete přidat do nabídky **My Favourite**, stiskněte tlačítko  a dojde k přidání do seznamu oblíbených položek.

Chcete-li se vrátit na seznam předvoleb, vždy stiskněte tlačítko  (nebo „**Back/Left**“ na zařízení).

Poznámka – když přehráváte rádio DAB, stisknutím tlačítka  zobrazíte další informace o rádiu. Pokaždé, když stisknete tlačítko Vpravo, budou zobrazeny různé informace, jako je například rádiová frekvence, posouvající se text (pokud je k dispozici) a velké hodiny.

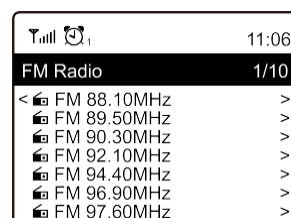
Pokud jsou nové digitální rozhlasové stanice součástí multiplexu, který jste již obdrželi, měly by být automaticky převzaty zařízením. V opačném případě je třeba znovu provést skenování předvolby.


## RÁDIO FM


Chcete-li přijímat běžné stanice FM, připojte nejprve drátovou anténu (dodávanou v balení) ke konektoru antény na zadní straně skříně. Abyste dosáhli nejlepšího příjmu, umístěte zařízení k oknu a anténu natáhněte co nejdál.

Chcete-li přepnout na rádio FM, přejděte na možnost **FM Radio** nebo použijte tlačítko „**Mode**“ na dálkovém ovladači. Stisknutím tlačítka „**OK**“ zahájíte poslech.

Možností **Scan FM Station** budete dotázáni, zda chcete skenovat stanice FM. Stisknutím tlačítka „**OK**“ spustíte skenování a zobrazí se pokrok v počtu nalezených kanálů. Po dokončení automaticky uloží nalezené kanály do předvoleb a zobrazí seznam pro vaši akci.



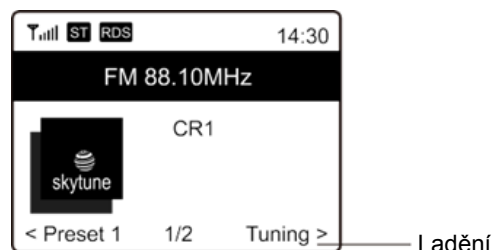
Kanál můžete vybrat a začít jej poslouchat. Kdykoli chcete přidat do nabídky **My Favourite**, stiskněte tlačítko  a dojde k přidání do seznamu oblíbených položek.

Chcete-li se vrátit na seznam předvoleb, vždy stiskněte tlačítko  (nebo tlačítko „**Back/Left**“ na zařízení).

Poznámka – když přehráváte rádio FM, stisknutím tlačítka ► zobrazíte další informace o rádiu. Pokaždé, když stisknete tlačítko ►, budou zobrazeny různé informace, jako je například rádiová frekvence a velké hodiny na displeji.

### Manuální ladění

Chcete-li ručně naladit frekvenci, dlouze stiskněte tlačítko „OK“ na dálkovém ovladači nebo dlouze stiskněte tlačítko „Dial/OK“ na zařízení, dokud se v pravém dolním rohu displeje nezobrazí nabídka „Tuning“. Pomocí tlačítek ◀/▶ na dálkovém ovladači naladíte frekvenci. Po dokončení dlouhým stisknutím tlačítka „OK“ ukončíte ruční ladění



Ladění

## BLUETOOTH

Než bude možný přenos mezi zařízeními Bluetooth a rádiem, je nutné obě zařízení propojit. Tento proces se nazývá „pairing“. Zařízení se používá jako přijímač pro příjem přehrávání hudby na zařízení.

Pokud jste již dříve připojili zařízení Bluetooth, toto spojení se automaticky obnoví, pokud jsou obě zařízení v dosahu a v rádiu je zvolena funkce Bluetooth. „Pairing“ není třeba opakovat. Tuto funkci však může být třeba aktivovat v zařízení Bluetooth.

1. Stisknutím tlačítka „Menu“ pro zobrazení nabídky výběru pro různé provozní režimy.
2. Pomocí tlačítek ▲ / ▼ vyberte provozní režim Bluetooth a stiskněte tlačítko voliče.
3. Zapněte zařízení Bluetooth, ke kterému chcete rádio připojit, a zde aktivujte režim párování. Zařízení vyhledává zařízení Bluetooth v dosahu příjmu.
4. Po nalezení rádia zobrazí vaše zařízení Bluetooth jeho název IR45SW.
5. Vyberte rádio na zařízení Bluetooth
6. Spustíte přehrávání na zařízení Bluetooth.

Přehrávání se nyní odehrává pomocí rádia.

## BUDÍK

1. Z hlavní nabídky vyberte možnost **Alarm** nebo stiskněte tlačítko „Alarm“ na dálkovém ovladači.
2. Vyberte buď možnost Alarm 1 nebo Alarm 2, výběrem položky **Turn on** budík aktivujete.
3. Postupujte podle pokynů průvodce nastavením budíku.
4. Průvodce vás provede níže uvedeným nastavením:

**Time** – nastavení času budíku.

**Sound** – jako zdroj budíku můžete vybrat možnosti **Tone**, **Favourite**, **FM Radio** nebo **DAB Radio**.

Poznámka – buzení pomocí možnosti **FM Radio** nebo buzení pomocí možnosti **DAB Radio** – pro buzení rádiem lze použít pouze přednastavené stanice (pokud bylo dokončeno skenování předvolby).

Buzení pomocí možnosti **My Favourite** – před nastavením této položky jako zdroje budíku uložte oblíbenou stanici jako předvolbu.

**Repeat** – budík můžete naplánovat tak, jak chcete – každý den, jednou nebo několik dní.

**Alarm Volume** – hlasitost nastavte podle potřeby otáčením knoflíku „Dial/OK“ nebo pomocí tlačítek ▲ / ▼ na dálkovém ovladači.

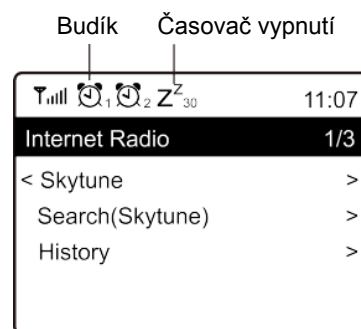
5. Po dokončení výše uvedených nastavení stisknutím tlačítka ◀ provedete ukončení. Dbejte na to, aby byl budík zapnutý. Pokud je budík aktivován, uvidíte na displeji ikonu budíku.

## ČASOVAČ SPÁNKU

Časovač můžete nastavit tak, aby po uplynutí nastaveného času v rozmezí od 15 minut do 180 minut rádio přešlo do pohotovostního režimu.

Stisknutím tlačítka **Z** na dálkovém ovladači nastavte časovač.

Pokud je časovač nastaven, uvidíte na displeji ikonu.



## KONFIGURACE

Zde najdete kompletní nastavení/možnosti, které jsou k dispozici pro konfiguraci vašeho zařízení.

### Síť Wi-Fi

#### ➤ Přidat/odebrat AP

Add AP – bude skenovat seznam směrovačů v okolí.

Remove AP - Pokud jste již přidali směrovač a chcete jej odstranit, zvolte tuto možnost.

Poznámka – při nastavení vždy přineste zařízení do vzdálenosti 2 metrů od směrovače Wi-Fi.

#### ➤ AP: [ ]

Pokud jste do rádia přidali více než jeden směrovač a chcete přepnout na jiný, proveďte změnu výběrem této možnosti.

#### ➤ Signál

Slouží k zobrazení síly signálu Wi-Fi směrovače Wi-Fi, který rádio přijímá. Úroveň signálu nižší než -70 dBm jsou obvykle na slabší úrovni a pokud ovlivňují příjem vašeho rádia, možná budete muset optimalizovat umístění směrovače nebo zkontrolovat jakýkoli problém směrovače samotného.

#### ➤ IP

Adresa IP je ve výchozím nastavení nastavena na možnost **Dynamic**. Podle vaší sítě ji změňte na možnost **Fixed IP**.

#### ➤ DNS

Adresa DNS je ve výchozím nastavení nastavena na možnost **Dynamic**. Podle vaší sítě ji změňte na možnost **<Fixed> DNS**.

### Kanály sítě Wi-Fi

Ve všech zemích nejsou k dispozici všechny kanály Wi-Fi. Mohou být rozdíly mezi různými zeměmi. Proto je nutné zvolit kanály Wi-Fi, abyste zajistili, že Wi-Fi bude vyhovující.

Kanály jsme již nastavili podle požadavků v různých zemích. Abyste získali správný kanál, vyberte ze seznamu vyberte zemi, ve které se nacházíte.

Ve výchozím nastavení je nastavena možnost **Europe/United Kingdom**. Chcete-li upravit výběr země, stiskněte tlačítko „OK“ na dálkovém ovladači nebo stiskněte knoflík „Dial/OK“.

## Síť LAN

Připojte ethernetový port k jednomu z portů LAN směrovače nebo Wi-Fi směrovače pomocí kabelu CAT 5 nebo CAT 6. Pokud je směrovač nebo Wi-Fi směrovač povolen protokolem DHCP (doporučeno), není třeba nic nastavovat a přístroj se připojí k internetu pomocí parametrů, které jsou automaticky přiřazeny směrovačem/Wi-Fi směrovačem.

Pokud chcete používat pevnou IP, použijte ke konfiguraci dálkový ovládač a přejděte na možnost IP: [Dynamic] a stiskněte tlačítko „OK“. Vyberte možnost Fixed. Stiskněte tlačítko ▲, poté můžete zadat IP, stisknutím tlačítek ▲/▼ naladíte požadovaná čísla: xxx.xxx.xxx.xxx. Mezi 4 skupinami přepínejte pomocí tlačítek ◀/▶. Po dokončení stiskněte tlačítko „OK“. Přejděte na GW a NM a proveďte to samé.

Můžete také zvolit použití jiného serveru DNS než toho ze serveru DHCP. Přejděte na DNS a proveďte to samé.

Poznámka – pokud nejste obeznámeni s nastavením sítě, použijte pro získání parametrů sítě službu DHCP.

## Datum a čas

Po dokončení připojení k internetu nastaví rádio nastavení místního času automaticky. Chcete-li provést ruční nastavení, změňte jej pomocí následujících možností:

### ➤ Časové pásmo

Automatické nastavení časového pásma: Tato možnost je ve výchozím nastavení zapnuta.

Ruční nastavení časového pásma: Pokud chcete nastavit čas v jiném pásmu, zvolte tuto možnost. Vyberte a zvýrazněte požadovanou oblast/město a proveďte potvrzení stisknutím tlačítka „OK“.

Pokud se rozhodnete použít čas sítě (NTP), budou možnosti vázání s NTP (použití času sítě) a DST (letní čas) upraveny automaticky.

### ➤ Nastavení formátu času

Vyberte dle svých preferencí buď 12hodinový nebo 24hodinový zápis.

### ➤ Nastavení formátu času

#### **NTP (použití času sítě)**


NTP je určen k synchronizaci času zařízení s časovým serverem. Jednotka bude ve výchozím nastavení synchronizovat s časovým serverem vždy, když se spustí a připojí se k Internetu. To zajišťuje velmi vysoký stupeň přesnosti hodin zařízení. Můžete změnit na jiný časový server zadáním adresy URL (viz níže server NTP). Pokud tak nechcete učinit, můžete zvolit možnost „Do not use network time“.

Pokud se rozhodnete nepoužívat NTP pro synchronizaci hodin, zvýrazněte možnost NTP (Network time protocol) a stisknutím tlačítka „OK“ proveďte změnu. Uvidíte, že se v nabídce objevila možnost Set Date & Time. Vyberte ji a podle svého přání upravte datum a čas.

#### **Server NTP**

NTP je určen k synchronizaci času zařízení s časovým serverem. Zde zobrazuje server, který je používán pro zařízení.

## Jazyk

Výchozí jazyk je angličtina, jako preferované můžete zvolit jiné jazyky. Pomocí tlačítek ▲/▼ na dálkovém ovladači nebo knoflíku „Dial/OK“ přejděte na položku s obrázkem  a stiskněte tlačítko „OK“. Přejděte na možnost, zvýrazněte ji a stisknutím tlačítka „OK“ vyberte požadovaný jazyk. K dispozici je angličtina, francouzština, španělština, italština, němčina, holandština, polština, ruština a zjednodušená čínština.

## Místní rádio

Rádio je standardně nastaveno pro automatické rozpoznání rozhlasových stanic ve vaší místní oblasti prostřednictvím internetového připojení. K těmto stanicím lze přistupovat stisknutím tlačítka „Local“ na dálkovém ovladači. Můžete také nastavit **Local** v jiném regionu, pokud chcete. Zvýrazněte možnost **Local Radio** a stiskněte tlačítko „OK“. Výběrem možnosti **Manual-set Local radio** změníte nastavení regionu.

## Nastavení DAB

### ➤ Skenování předvolby DAB

Výběrem této možnosti můžete vždy provést nové skenování kanálů DAB. Všechny současné předvolby a kanály budou odstraněny.

### ➤ Předvolba rádia DAB

Naskenované stanice DAB budou zde uvedeny pro správu. Můžete posunout polohu nebo dokonce odstranit libovolnou stanicí. Přejděte na stanici a stiskněte tlačítko ►. Objeví se vyskakovací okno: Přesunout nahoru, Přesunout dolů a Odstranit.

## Nastavení FM

### ➤ Oblast FM

Zvolte oblast podle vaší fyzické polohy a definujte rozsah vyhledávání pro dané zařízení.

### ➤ Skenování předvolby FM

Výběrem této možnosti můžete vždy provést nové skenování kanálů DAB. Všechny současné předvolby a kanály budou odstraněny.

Bude zvýrazněno rádio s nejnižší frekvencí naskenovaných hodnot. Seznam předvoleb bude uložen, pokud nebude provedeno nové skenování předvolby.

### ➤ Předvolby rádia FM

Pomocí možností Přesunout nahoru, Přesunout dolů a Odstranit můžete upravit pořadí předvolby. Zvýrazněte jednu z předvoleb, poté stiskněte tlačítko ► (nebo tlačítko „Forward/Right“ na přístroji), vstoupí do nabídky Edit.

Chcete-li se vrátit na seznam předvoleb, vždy stiskněte tlačítko ◀ (nebo „Back/Left“ na zařízení).

## Nastavení přehrávání

Tímto způsobem nastavíte režim přehrávání podle streamování kompatibilního s UPnP/DLNA: Opakovat vše, Opakovat jednou nebo Náhodně.

## Pokračování v přehrávání při zapnutí

Tato funkce je ve výchozím nastavení ZAPNUTA. Po opětovném zapnutí rádia se rádio vrátí do posledního stavu režimu, např. pokud před vypnutím přehrávalo rozhlasovou stanici, obnoví přehrávání poslední poslouchané stanice, až bude příště zapnuto.

## Stmívač

Podle své preference můžete nastavit úroveň podsvícení displeje. K dispozici jsou dvě nastavení: Režim a Úroveň

- **Režim - normální nebo Úspora energie**  
Normal – displej zůstane na stejné úrovni jasu po celou dobu bez ztlumení.  
Dim – po 20 sekundách displej zhasne, není-li na rádiu provedena žádná operace.
- **Úroveň – Jasná a Tmavá**  
Bright – Nastavení úrovně jasu v normálním režimu.  
Dim – Nastavení úrovně jasu v tmavém režimu.
- **Ztlumení v pohotovostním režimu**  
Pokud je rádio v pohotovostním režimu, otáčením knoflíku „Dial/OK“ upravte podle svého přání úroveň podsvícení na úroveň, kterou považujete za pohodlnou, zejména během noční doby.

## EQ (Ekvalizér)

Lze nastavit různé hudební žánry (pouze pro sluchátka a linkový výstup).

## Čas vyrovnávací paměti

Někdy může dojít k nevyrovnanému přehrávání internetového rádia. K tomu dojde, pokud je připojení k internetu pomalé nebo dojde k překážce provozu sítě. Chcete-li zlepšit situaci, můžete zvolit delší čas vyrovnávací paměti, abyste před zahájením přehrávání získali několik sekund rozhlasového streamu.

Výchozí hodnota jsou 2 sekundy. Můžete zvolit 5 sekund, pokud chcete mít delší čas vyrovnávací paměti.

## Informace

Zobrazení informací o síti a systému vašeho rádia.

Chcete-li rychle získat přístup k těmto informacím, stiskněte tlačítko „Info“ na dálkovém ovladači. Když používáte počítač k správě položky Moje oblíbené stanice, je třeba použít adresu IP a tyto informace můžete zobrazit zde. Poté do okna prohlížeče počítače zadejte adresu IP (Configuration > Info > Network > IP).

## Aktualizace software

Čas od času může být vydán software k aktualizaci funkcí rádia. Abyste udrželi své rádio aktuální pomocí nejnovějšího softwaru, kontrolujte pravidelně aktualizace.

## Obnovení výchozí nastavení

Můžete provést reset, chcete-li vymazat všechna nastavení a vrátit se k výchozímu nastavení. Upozorňujeme, že po provedení resetu budou všechny předvolby stanic, nastavení a konfigurace vymazány.

## PŘIDÁNÍ VAŠÍ OBLÍBENÉ ADRESY URL/SPRÁVA OBLÍBENÝCH POLOŽEK POMOCÍ POČÍTAČE

Můžete přidat svou oblíbenou rozhlasovou stanici, pokud znáte zveřejněnou adresu URL zvukového streamu rádia.

Zajišťujeme vestavěný server pro vaše rádio, své oblíbené stanice můžete kdykoli přidat a upravit. Pro přístup k vestavěnému serveru postupujte podle níže uvedených kroků:

- Připojte počítač ke stejné síti Wi-Fi jako vaše rádio.
- Vyhledejte adresu IP jedním z následujících způsobů:  
Stiskněte tlačítko „**Info**“ na dálkovém ovladači, vyberte možnost **Network** a přejděte na možnost, chcete-li zobrazit adresu **IP**.
- V hlavní nabídce přejděte na možnost **Configuration > Information > Network > IP**
- Otevřete webový prohlížeč (v počítači podporujeme aplikaci Internet Explorer a Chrome) a zadejte adresu IP rádia (např. 192.168.1.11). Objeví se níže uvedená obrazovka:

MY STATIONS

Channel Group : BOOT

	Channel Name	URL					
1.	DJ AAM Radio FM	*****	Edit	Delete	Top	Up	Down
2.	Country Radio Switzerlar	*****	Edit	Delete	Top	Up	Down
3.	Bigbeat	*****	Edit	Delete	Top	Up	Down
4.	24Radio Switzerland	*****	Edit	Delete	Top	Up	Down
5.	AFN American Freedom	*****	Edit	Delete	Top	Up	Down
6.	Energy Berlin	http://energyradio.de/bremen	Edit	Delete	Top	Up	Down
7.	MP3 Pro	http://www.katrafm.com/katrafm_mp3pro.m3u	Edit	Delete	Top	Up	Down
8.	2	http://www.ultranet.biz/vegasandanski.m3u	Edit	Delete	Top	Up	Down
9.	stream 2	http://lindowsradio.com:8600/listen.pls	Edit	Delete	Top	Up	Down
10.	aac 128	http://eastlondonradio.com:8100/bighigh.aac	Edit	Delete	Top	Up	Down
11.	Seoul Shoutcast	http://yp.shoutcast.com/sbin/tunein-station.	Edit	Delete	Top	Up	Down

Add Channel

Channel Name	URL		
<input type="text"/>	<input type="text"/>	Submit	Reset




- Do sekce Add channel můžete zadat název a adresu URL nové rozhlasové stanice a poté klikněte na tlačítko Submit. Nová stanice provede okamžitě synchronizaci se seznamem oblíbených položek vašeho rádia. Přidat lze až 99 rádiových stanic.



## ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Příčina	Řešení
Nelze se připojit k síti Wi-Fi	Výpadek sítě	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Ujistěte se, že počítač s připojením Wi-Fi nebo Ethernet může přistupovat k internetu (tj. procházet web) pomocí stejné sítě.</li> <li>➤ Zkontrolujte, zda je k dispozici server DHCP nebo zda jste v rádiu nakonfigurovali statickou adresu IP.</li> <li>➤ Zkontrolujte, zda brána firewall neblokuje žádné odchozí porty. Přinejmenším rádio potřebuje přístup k portům UDP a TCP 80,443 a 8008 a portu DNS 53.</li> </ul>
	Směrovač omezuje přístup k uvedeným adresám MAC	Adresu MAC získáte z nabídky Configuration > Information > Network > Wi-Fi MAC a přidejte ji do seznamu povolených zařízení ve vašem přístupovém bodu. Poznámka: Rádio má samostatné adresy MAC pro kabelové a bezdrátové sítě;
	Nedostatečná síla signálu Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Zkontrolujte vzdálenost ke směrovači; zda se počítač v tomto místě může připojit k síti</li> <li>➤ Optimalizujte vzdálenost umístění směrovače</li> </ul>
	Neznámá metoda šifrování	Změňte metodu šifrování na směrovači. Rádio podporuje možnosti WEP, WPA, WPA2
	Brána firewall brání přístupu	Windows Media Player: liší se – brána firewall od jiných společností než Microsoft mohou vyžadovat pro UPnP.
Pokud se rádio může úspěšně připojit k síti, ale nelze přehrát určité stanice		<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Stanice v tuto denní dobu nevysílá (nezapomeňte, že se může nacházet v jiném časovém pásmu).</li> <li>➤ Ke stanici se snaží připojit příliš mnoho posluchačů a kapacitu serveru není dostatečně vysoká.</li> <li>➤ Stanice má dosažen maximální počet souběžných posluchačů.</li> <li>➤ Odkaz na rádio je zastaralý. Je automaticky aktualizován každý den, takže při příštím zapnutí bude rozpoznán.</li> </ul>
Chybějící příjem DAB/FM		<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Provedte na rádiu „Factory Reset“ a natáhněte anténu.</li> <li>➤ Přemístěte rádio blíže k oknu.</li> </ul>
Příjem rádia DAB/FM je nekvalitní		<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Zkontrolujte, zda je anténa kvůli maximální síle signálu a lepšímu příjmu natažena.</li> <li>➤ Zkontrolujte, zda nemáte příliš blízko u rádia žádné jiné elektrické zařízení, které by způsobovalo rušení.</li> </ul>
Žádný zvuk		<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Nastavte hlasitost pomocí knoflíku Tune/Select.</li> <li>➤ Zkontrolujte, zda je napájecí kabel připojen na zadní straně rádia a zda je zapnuta síťová zásuvka.</li> </ul>

## TECHNICKÉ PARAMETRY

Napájení	: Používejte pouze dodaný napájecí adaptér
Vstup napájení	: 100–240 V při 50/60 Hz
Výstup napájení	: 5 V  1 A  
Bezdrátová síť	: IEEE802.11b/g/n
Bezpečnostní protokol	: WEP/WPA/WPA2
Připojení k síti Ethernet (LAN)	: 10/100 Mb/s RJ45
Verze Bluetooth	: Kompatibilní s V4.2 BR/EDR
Dosah Bluetooth	: 10 metrů (přímá viditelnost) Bluetooth
Výkon vysílání	: 0 dBm
Frekvenční rozsah DAB	: 174,928 MHz – 239,200 MHz
Rozsah pásma FM	: 87,5 - 108,00 MHz
Přednastavení Stanic	: 99 (kombinované internetové rádio, DAB, FM)
Audiovýstup	: Stereofonní sluchátkový konektor 6,35 mm Stereofonní linkový výstup (analogový) Optický (Toslink) a koaxiální digitální výstup

## DOVOZCE

Wörlein GmbH  
Gewerbestr. 12  
D 90556 Cadolzburg  
Německo

Tel.: +49 9103 71 67 0  
Fax: +49 9103 71 67 12  
E-mail: [service@woerlein.com](mailto:service@woerlein.com)  
Web: [www.woerlein.com](http://www.woerlein.com)

Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten

Autorská práva jsou ve vlastnictví společnosti Wörlein GmbH, 90556 Cadolzburg,  
[www.woerlein.com](http://www.woerlein.com)

Vervielfältigung nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Woerlein GmbH





## OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Na konci životnosti výrobok nelikvidujte s bežným komunálnym odpadom. Odovzdajte ho na zberné miesto na recyklovanie elektrických a elektronických zariadení. Je to označené symbolom na výrobku, v používateľskej príručke a na obale.

Materiály sú opakovane použiteľné podľa príslušných značiek. Opakovaným používaním, recyklovaním alebo inou formou využívania starých zariadení významne prispievate k ochrane životného prostredia.

Podrobnosti o zberných miestach získate od miestnych orgánov.

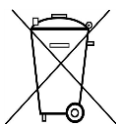
	<b>UPOZORNENIE</b> Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom Neotvárajte!	
Výstraha: Aby sa znížilo nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom, neodstraňujte kryt (ani zadnú časť). Vo vnútri sa nenachádzajú žiadne diely, ktorých údržbu by mohol vykonávať používateľ. Vykonávanie údržby prenechajte kvalifikovaným servisným pracovníkom.		



Tento symbol označuje prítomnosť nebezpečného napätia pod krytom, ktoré je dostatočne vysoké na spôsobenie zásahu elektrickým prúdom.



Tento symbol označuje prítomnosť dôležitých pokynov k prevádzke a údržbe zariadenia.



**Použité batérie predstavujú nebezpečný odpad a NESMÚ sa likvidovať s komunálnym odpadom!**  
Ako zákazník máte **zákonnú povinnosť** odovzdať **všetky batérie** na ekologické recyklovanie – bez

ohľadu na to, či obsahujú alebo neobsahujú škodlivé látky\*). **Batérie bezplatne odovzdajte na verejné zberné miesta vo vašom okolí alebo v obchodoch, v ktorých sa predávajú batérie príslušného druhu.**

**Odovzdávajú len úplne vybité batérie.**

**\*) označenie Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo**



Aby ste predišli poškodeniu sluchu, nepočúvajte dlho pri vysokej hlasitosti.

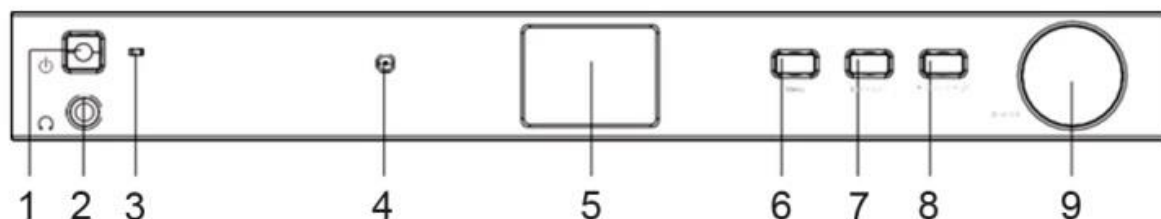
- Zariadenie používajte len v suchých vnútorných priestoroch.
- Chráňte zariadenie pred vlhkosťou.
- Neotvárajte zariadenie. **NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!** Otváranie a servis zariadenia prenechajte kvalifikovaným pracovníkom.
- Zariadenie zapájajte len do správne nainštalovanej a uzemnenej zásuvky. Ubezpečte sa, že sieťové napätie zodpovedá špecifikáciám uvedeným na typovom štítku.
- Zabezpečte, aby napájací kábel bol počas prevádzky suchý. Zabráňte privretiu alebo akémukoľvek poškodeniu napájacieho kábla.
- Upozornenie pri odpájaní zariadenia: Napájacia zástrčka slúži ako pripojenie, preto musí vždy umožňovať manipuláciu.
- Napájacia zástrčka slúži ako odpájacie zariadenie, s ktorým sa musí vždy dať manipulovať.

## Bezpečnostné, environmentálne a inštalačné pokyny

- Poškodený napájací kábel alebo zástrčku musí autorizované servisné centrum okamžite vymeniť.
- V prípade výskytu bleskov zariadenie okamžite odpojte od zdroja sieťového napätia.
- Deti musia byť pri používaní zariadenia pod dohľadom rodičov.
- Na čistenie zariadenia používajte len suchú tkaninu.
- Nepoužívajte **ČISTIACE PROSTRIEDKY** ani **DRSNÉ TKANINY!**
- Zariadenie inštalujte na miesto s dostatočným vetraním, aby ste predchádzali nahromadeniu tepla.
- Nezakrývajte vetracie otvory!
- Nebráňte vetraniu zakrytím vetracích otvorov predmetmi, napríklad novinami, obrusom, záclonou atď.
- Nevystavujte zariadenie kvapkajúcim ani striekajúcim kvapalinám a nekladte na zariadenie žiadne predmety naplnené kvapalinami, napríklad vázy.
- Nevystavujte jednotku priamemu slnečnému žiareniu, veľmi vysokým alebo veľmi nízkym teplotám, vlhkosti, vibráciám ani prašnému prostrediu.
- Nikdy sa nepokúšajte vkladať do ventilačných otvorov alebo do otváracej časti jednotky drôty, špendlíky ani iné podobné predmety.
- Zariadenie nainštalujte na bezpečné miesto, ktoré nie je vystavené vibráciám.
- Na zariadenie neumiestňujte žiadne zdroje otvoreného ohňa, napríklad horiace sviečky.
- Zariadenie nainštalujte čo najďalej od počítačov a mikrovlnných rúr, v opačnom prípade môže dôjsť k rušeniu rozhlasového príjmu.
- Kryt neotvárajte ani neopravujte. Nie je to bezpečné a vaša záruka tým stratí platnosť. Opravy smie vykonávať len autorizované servisné/zákaznícke stredisko.
- Používajte len batérie bez obsahu ortuti a kadmia.
- Batérie nevystavujte nadmernému teplu, napríklad slnečnému žiareniu, ohňu a podobne.
- Použité batérie predstavujú nebezpečný odpad a NESMÚ sa likvidovať s komunálnym odpadom! Batérie odovzdajte u predajcu alebo na zberných miestach vo vašom okolí.
- Udržujte batérie mimo dosahu detí. Deti by mohli batérie prehltnúť. V prípade prehltnutia batérie sa okamžite obráťte na lekára.
- Pravidelne kontrolujte vaše batérie, aby nedošlo k ich vytečeniu.
- Toto zariadenie je určené na použitie v miernom podnebí, nie je vhodné na použitie v tropických krajinách.

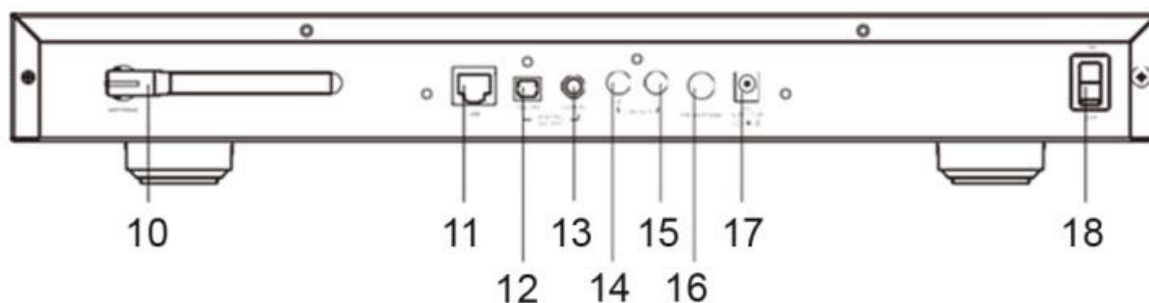
## UMIESTNENIE OVLÁDAČOV

### POHĽAD SPREDU

















- |   |                         |   |                   |
|---|-------------------------|---|-------------------|
| 1 | Tlačidlo Napájanie      | 6 | Ponuka            |
| 2 | Konektor slúchadiel     | 7 | Späť/Vľavo        |
| 3 | Indikátor LED napájania | 8 | Dopredu/Vpravo    |
| 4 | IR Senzor               | 9 | Otočný ovládač/OK |
| 5 | LCD                     |   |                   |

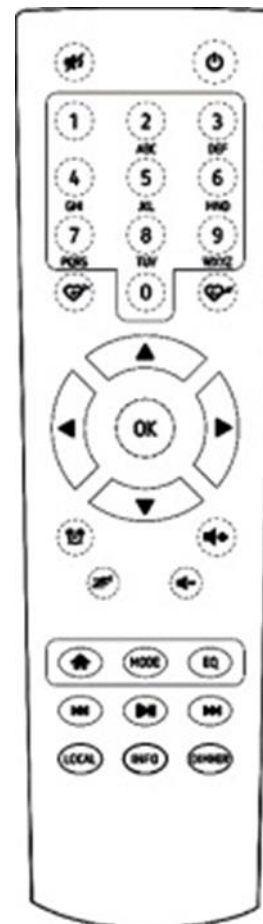
### POHĽAD ZOZADU



- |    |                              |    |                                    |
|----|------------------------------|----|------------------------------------|
| 10 | Anténa Wi-Fi                 | 15 | Linkový výstup – L'                |
| 11 | Konektor siete LAN           | 16 | Konektor antény pre DAB/FM         |
| 12 | Digitálny výstup – optický   | 17 | Vstupný konektor napájania (DC-IN) |
| 13 | Digitálny výstup – koaxiálny | 18 | Vypínač                            |
| 14 | Linkový výstup – P           |    |                                    |

## DIAL'KOVÉ OVLÁDANIE

- |    |   |   |
|----|---|---|
| 1  |    | Stlmenie  |
| 2  |    | Pohotovostný režim/Zapnutie   |
| 3  | <b>0...9</b>  | Zadanie poradového čísla v zozname/zadanie znakov bezpečnostného kódu siete Wi-Fi                             |
| 4  |    | Nastavenie aktuálne prehrávanej stanice ako obľúbenej   |
| 5  |    | Vyvolanie zoznamu obľúbených  |
| 6  |    | Posun kurzora nahor   |
| 7  |    | Posun kurzora vľavo   |
| 8  |    | Posun kurzora vpravo  |
| 9  |    | Posun kurzora nadol   |
| 10 | <b>OK</b>   | Potvrdzovacie tlačidlo  |
| 11 |    | Tlačidlo budíka   |
| 12 |    | Časovač vypnutia  |
| 13 | <b>Zvýšenie hlasitosti</b>  | Zvýšiť Hlasitosť  |
| 14 | <b>Zníženie hlasitosti</b>  | Znížiť Hlasitosť  |
| 15 |  | Hlavná ponuka   |
| 16 | <b>Režim</b>  | Tlačidlo Zdroj  |
| 17 | <b>EKVALIZÉR</b>  | Ekvalizér (len pre slúchadlá a linkový výstup!)   |
| 18 |  | Predchádzajúca stanica v zozname/predchádzajúca stopa v režime Bluetooth/mediálnom centre                     |
| 19 |  | Prehrávanie/pozastavenie pre režim Bluetooth/mediálne centrum<br>Prehrávanie/zastavenie pre internetové rádio |
| 20 |  | Nasledujúca stanica v zozname/nasledujúca stopa v režime Bluetooth/mediálnom centre                           |
| 21 | <b>Miestne</b>  | Prístup k miestnemu zoznamu staníc<br>(Miestna oblasť sa nastavuje v časti Konfigurácia)                      |
| 22 | <b>Informácie</b>   | Rýchly prístup k informáciám o sieti a systéme  |
| 23 | <b>Stlmenie</b>   | Prístup k ponuke Stlmenie na nastavenie jasnosti displeja   |



## POUŽÍVANIE DIAL'KOVÉHO OVLÁDANIA

1. Zatlačením a posunutím zadného krytu otvorte priestor pre batérie diaľkového ovládania.
2. Vložte dve batérie veľkosti AAA. Uistite sa, že póly (+) a (-) na batériách zodpovedajú pólom (+) a (-) vyznačeným v priestore pre batérie
3. Zatvorte kryt priestoru pre batérie.

## INŠTALÁCIA

- Pripojte napájací adaptér a prepnite vypínač (na zadnej strane skrinky) do zapnutej polohy. Stlačte tlačidlo „Power“ na prednej strane (nakrátko sa rozsvieti indikátor LED napájania).
- Výstraha: Používajte len adaptér dodaný s rádiom. Pripojenie zdroja napájania s inými parametrami spôsobí trvalé poškodenie rádia a môže byť nebezpečné.
- Toto zariadenie je určené na pripojenie k externému aktívnemu reproduktoru. Neobsahuje vstavaný zosilňovač a koncový stupeň pre reproduktor. Na účely počúvania pripojte svoj zvukový systém prostredníctvom analógového alebo digitálneho výstupu, ktorý sa nachádza na zadnom paneli.

**Poznámka:** Všetky režimy rádia sú dostupné prostredníctvom analógového aj digitálneho výstupu s výnimkou režimov DAB a FM, ktoré sú dostupné len prostredníctvom analógového výstupu.

## NASTAVENIE SIETE

Internetové pripojenie možno nastaviť prostredníctvom káblovej siete LAN alebo bezdrôtovej siete LAN (Wi-Fi).

Vaše zariadenie vyžaduje širokopásmové internetové pripojenie prostredníctvom káblovej siete Ethernet alebo siete Wi-Fi. Najjednoduchším spôsobom je použitie kábla CAT 5 alebo CAT 6 na pripojenie pomocou káblovej siete Ethernet k smerovaču Wi-Fi, ktorý je pripojený k modelu ADSL alebo káblovému modelu vášho poskytovateľa internetových služieb.

### Káblová sieť LAN (Ethernet)

V prípade pripojenia prostredníctvom káblovej siete Ethernet k smerovaču s aktivovaným protokolom DHCP sa automaticky vykoná sieťová konfigurácia pre internetové pripojenie a zariadenie možno používať ako internetové rádio a na zdieľanie UPnP bez zásahu používateľa.

### Bezdrôtová sieť LAN (Wi-Fi)

#### Používanie diaľkového ovládania

Opakovaným stláčaním jednotlivých tlačidiel na alfanumerickej klávesnici môžete cyklicky prechádzať písmenami, číslicami a symbolmi, ako je uvedené nižšie. Ak chcete zadať znak, prejdite na správny znak, a keď sa zvýrazní, stlačením tlačidla ► prejdite na zadanie nasledujúceho znaku. Keď prejdete na posledný znak hesla a tento znak je zvýraznený, na potvrdenie stlačte tlačidlo „OK“.

Tlačidlo 1: 1 a rôzne symboly !@#\$%^&\*()\_+[]{};:~\|,./<>?

Tlačidlo 2: 2ABCabc

Tlačidlo 3: 3DEFdef

Tlačidlo 4: 4GHIghi

Tlačidlo 5: 5JKLjkl

Tlačidlo 6: 6MNomno

Tlačidlo 7: 7PQRSpqrs

Tlačidlo 8: 8TUVtuv

Tlačidlo 9: 9WXYZwxyz

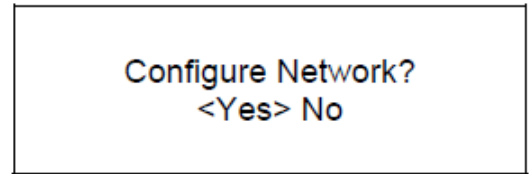
Tlačidlo 0: 0

### Používanie ovládacieho tlačidla na zariadení

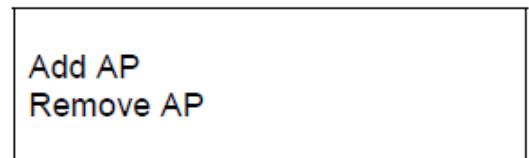
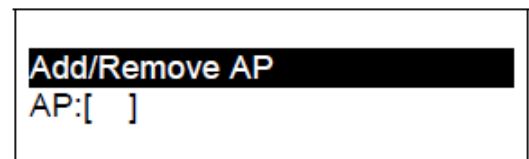
Pomocou ovládacieho prvku „**Dial/OK**“ prechádzajte po jednotlivých znakoch, a keď je zvýraznený správny znak, tlačением tlačidla „**Forward/Right**“ prejdite na zadanie nasledujúceho znaku. Keď prejdete na posledný znak hesla a tento znak je zvýraznený, na potvrdenie stlačte ovládací prvok „**Dial/OK**“.

Poznámka: V bezpečnostnom kóde sa rozlišujú veľké a malé písmená.

1. Pri prvom použití sa zobrazí sprievodca konfiguráciou siete. Výberom možnosti Áno spustíte konfiguráciu siete. Stlačením tlačidla „**Back/Left**“ zvýrazníte možnosť Áno a na potvrdenie stlačte ovládací prvok „**Dial/OK**“.



2. Vyberte zo zoznamu položku Pridať/odstrániť prístupový bod a pomocou ovládacieho prvku „**Dial/OK**“ sa posúvajte a na potvrdenie ho stlačte, potom vyberte položku Pridať prístupový bod (vyhľadávanie):

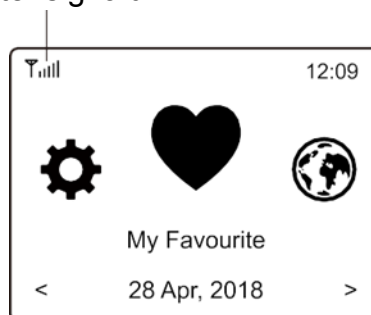


3. Spustí sa vyhľadávať dostupných smerovačov Wi-Fi v blízkosti. Prejdite na príslušnú sieť a na potvrdenie stlačte tlačidlo „**OK**“. Ak je vaša sieť Wi-Fi chránená pomocou bezpečnostného kódu, zobrazí sa výzva na zadanie prístupového kódu/hesla.




**Poznámka: V hesle sa rozlišujú veľké a malé písmená. Ak heslo nepoznáte, poraďte sa s osobou, ktoré nastavila vašu sieť.**

4. Po úspešnom vytvorení pripojenia Wi-Fi sa krátko zobrazí správa Association Complete. V ľavom hornom rohu displeja sa zobrazí ukazovateľ intenzity signálu Wi-Fi.

Ukazovateľ signálu Wi-Fi



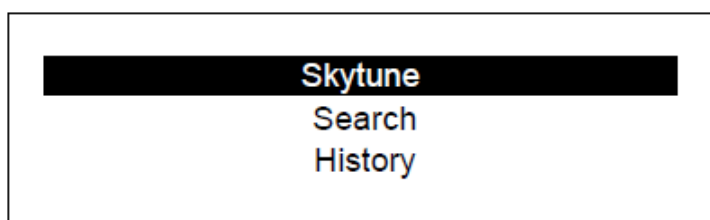
## PREHĽAD VLASTNOSTÍ A FUNKCIÍ

Ak chcete vstúpiť do hlavnej ponuky, stlačte tlačidlo „MENU“ alebo tlačidlo  na diaľkovom ovládaní. Posúvajte sa otáčaním ovládacieho prvku „DIAL/OK“ alebo pomocou tlačidla /  na diaľkovom ovládaní:

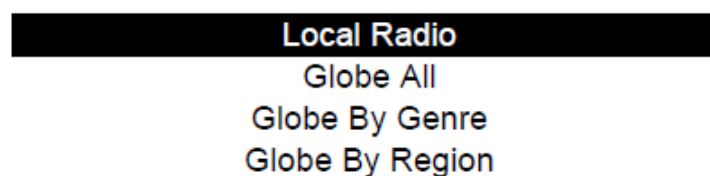
Moje obľúbené položky	Zobrazenie zoznamu obľúbených staníc, ktoré boli priradené k predvoľbám. K dispozícii je až 99 predvoľieb.
Internetové rádio	Odtiaľto môžete začať objavovať celosvetovú ponuku rozhlasových staníc a hudby.
Mediálne centrum	Môžete prehľadávať a prenášať hudbu zo siete prostredníctvom zariadení kompatibilných s technológiou UPnP alebo DLNA.
Rádio DAB	Vyberte si signál rádia DAB+ a DAB, ak je dostupný vo vašej miestnej oblasti.
Rádio FM	Prijímajte bežné rozhlasové stanice FM vo vašej miestnej oblasti.
Bluetooth	Prehrávanie prostredníctvom rozhrania Bluetooth, prehrávanie (prijímanie) zvukového prenosu z iného zariadenia s podporou rozhrania Bluetooth po tom, ako boli tieto zariadenia navzájom spárované/spojené.
Budík	Hodiny s budíkom. K dispozícii sú dve nastavenia budíka.
Časovač vypnutia	Zapnutím časovača sa rádio prepne do pohotovostného režimu po uplynutí vybraného času.
Konfigurácia	Ďalšie možnosti/nastavenia, ktoré sú k dispozícii na prispôsobenie podľa vašich predstáv.

## INTERNETOVÉ RÁDIO

V hlavnej ponuke vyberte položku **Internet Radio** a zobrazia sa tieto možnosti:



Funkcia Skytune  
Výberom možnosti **Skytune** si môžete začať vychutnávať tisíce rozhlasových staníc z celého sveta. Pri vyhľadávaní môžete filtrovať podľa oblasti, hudobného žánra a hovoreného slova.



Položka **Local Radio** poskytuje rýchly prístup k staniciam dostupným vo vašej miestnej oblasti prostredníctvom internetového pripojenia.

Poznámka: Miestnu rozhlasovú oblasť môžete zmeniť v položke **Configuration > Local radio setup**. Podrobnosti nájdete v časti 11.



Poznámka: Keď prechádzate zoznamom v položke **Globe All** a chcete rýchlo prejsť na určité miesto v dlhom zozname, zadaním poradového čísla na diaľkovom ovládaní rýchlo prejdete na dané miesto. Ak napríklad stlačíte tlačidlá 2 a 8 a potom stlačíte tlačidlo „OK“, zvýrazní sa stanica číslo 28.

### Vyhľadávania

Namiesto prehľadávania zoznamu rozhlasových staníc môžete zadať niekoľko znakov požadovanej stanice, a tak filtrovať/obmedziť stanice.

### Naposledy počúvaná stanica

Rádio si pamätá až 99 staníc, ktoré ste počúvali.

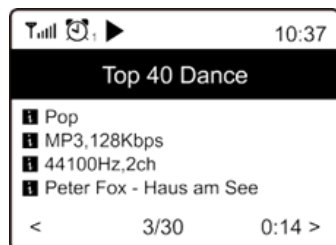
Ak ste počúvali viac než 99 staníc, nahradí sa prvá stanica, ktorú ste počúvali.

### Spustenie prehrávania internetového rádia

Keď sa spustí prehrávanie rozhlasovej stanice, zobrazia sa ďalšie informácie týkajúce sa rádia. Stlačte tlačidlo so šípkou vpravo na obrazovke prehrávania uvedenej nižšie:



Pri každom stlačení tlačidla ► sa zobrazia rôzne informácie, napríklad čas, bitová rýchlosť streamovania, názov skladby, názov interpreta (ak je k dispozícii), veľké zobrazenie hodín a logo rozhlasovej stanice (ak je k dispozícii):



### Moje obľúbené položky

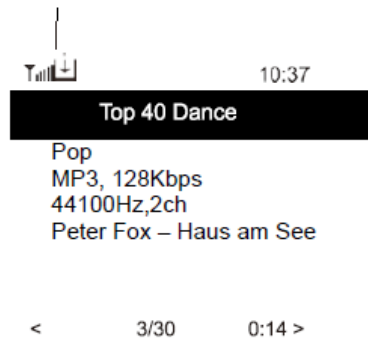
Táto položka slúži na zobrazenie zoznamu obľúbených staníc, ktoré boli priradené k predvoľbám.

### Nastavenie predvoľby stanice

Na nastavenie predvoľby stanice je potrebné diaľkové ovládanie.

Počas prehrávania rozhlasovej stanice stlačte tlačidlo ♥ na diaľkovom ovládaní. Zobrazí sa ikona ↓ znázornená na obrázku nižšie. Znamená to, že sa stanica pridala do zoznamu obľúbených položiek.

### Ikona predvoľby



Novopridaná stanica sa bude vždy zobrazovať v zozname obľúbených položiek ako posledná. Uložiť môžete najviac 99 predvoľieb.

### Vyvolanie stanice

Stlačením tlačidla na diaľkovom ovládaní vyvolajte zoznam predvoľieb alebo prejdite na položku **My Favourite** v hlavnej ponuke a na potvrdenie ju vyberte.

### Úprava zoznamu obľúbených položiek

V zozname obľúbených položiek vyberte rozhlasovú stanicu, ktorú chcete upraviť, a potom stlačte tlačidlo na diaľkovom ovládaní (alebo stlačte tlačidlo **[Forward/Right]** na zariadení).

Otvorí sa ponuka úprav s týmito možnosťami:

Presun nadol – slúži na presun stanice nadol v poradí staníc.

Presun nahor – slúži na presun stanice nahor v poradí staníc

Odstrániť – slúži na odstránenie príslušnej stanice.

## MEDIÁLNE CENTRUM

Zariadenie podporuje protokoly UPnP a je kompatibilné s technológiou DLNA.

Umožňuje tak streamovanie hudby zo siete. Na to je však potrebné, aby v sieti existovalo kompatibilné zariadenie, ktoré dokáže pracovať ako server. Môže to byť napríklad sieťový pevný disk alebo bežný počítač napríklad s operačným systémom Windows 8, pomocou ktorého je možný prístup k zdieľanému priečinku alebo funkcii zdieľania médií. Pomocou tohto zariadenia je potom možné prehľadávať priečinky a prehrávať ich obsah.


Poznámka: Pred spustením tejto funkcie sa uistite sa, že sa váš stolový alebo prenosný počítač nachádza v rovnakej sieti Wi-Fi ako rádio.

### Streamovanie hudby

- Keď je server kompatibilný s technológiami UPnP/DLNA nakonfigurovaný na zdieľanie mediálnych súborov s týmto rádiom, môžete spustiť streamovanie hudby.
- V hlavnej ponuke vyberte položku **Media Centre** a vyberte možnosť **UPnP**.
- Vyhľadávanie dostupných serverov UPnP môže rádiu niekoľko sekúnd trvať. Ak sa nenájdu žiadne servery UPnP, zobrazí sa položka **Empty List**.
- Po úspešnom dokončení vyhľadávania vyberte server UPnP.
- V rádiu sa zobrazia kategórie médií, ktoré sú dostupné zo servera UPnP, napríklad „Music“, „Playlists“ atď.
- Vyberte mediálne súbory, ktoré chcete prehrať.

Režim prehrávania môžete nastaviť v položke **Configuration > Playback setup**.

### Vlastný zoznam skladieb

Môžete si vytvoriť vlastný zoznam skladieb na prehrávanie hudobných súborov na serveri UPnP. Vyberte a zvýraznite skladbu, ktorú chcete pridať do zoznamu skladieb, stlačte a podržte ovládací prvok „**Dial/OK**“ alebo stlačte a podržte tlačidlo „**OK**“ na diaľkovom ovládaní, kým sa nezobrazí značka . Skladba sa pridá do vlastného zoznamu skladieb

### Vymaž môj zoznam skladieb

Odstráni sa všetky skladby v zozname „My Playlist“, aby bolo možné pripraviť nový zoznam.

Poznámka: Ak sú k dispozícii servery kompatibilné s technológiou DLNA, podľa vyššie uvedených krokov vyhľadajte zvukové súbory zo zariadenia kompatibilného s technológiou DLNA, ktoré sa majú prehrávať na tomto zariadení.

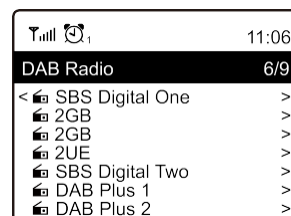
## RÁDIO DAB


Ak je vo vašej oblasti dostupné vysielanie DAB (Digital Audio Broadcasting), toto zariadenie dokáže prijímať aj stanice DAB. Zariadenie podporuje režimy DAB aj DAB+.


Káblovú anténu (súčasť balenia) pripojte ku konektoru antény na zadnej strane skrinky. Na dosiahnutie optimálneho príjmu umiestnite zariadenie v blízkosti okna a rozťahnite anténu na maximum.


V hlavnej ponuke prejdite na položku **DAB Radio** alebo pomocou tlačidla „**Mode**“ na diaľkovom ovládaní prejdite na rádio DAB. Začnite stlačením tlačidla „**OK**“.

Zobrazí sa výzva, či chcete spustiť funkciu **Scan DAB Station**. Stlačením tlačidla „**OK**“ sa spustí vyhľadávanie, pričom sa bude zobrazovať počet priebežne vyhľadaných kanálov. Po skončení sa zobrazí stránka s predvoľbami, ktoré môžete používať.



Môžete vybrať kanál a začať ho počúvať. Vždy, keď chcete pridať obsah do časti **My Favourite**, stlačte tlačidlo , ktorým sa obsah pridá do zoznamu obľúbených položiek.

Ak sa chcete vrátiť do zoznamu predvoľieb, vždy stlačte tlačidlo  (alebo „**Back/Left**“ na zariadení).

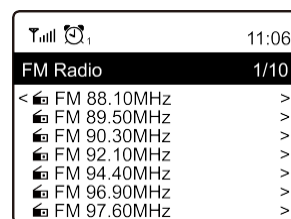
Poznámka: Stlačením tlačidla  podľa prehrávania rádia DAB sa zobrazia ďalšie informácie týkajúce sa rádia. Každým stlačením tlačidla so šípkou vpravo sa zobrazia rôzne informácie, napríklad frekvencia rádia, pohyblivé texty (ak sú k dispozícii) a veľké zobrazenie hodín. Ak sú nové digitálne rozhlasové stanice súčasťou multiplexu, ktorý už prijímate, zariadenia by ich malo automaticky zaznamenať. V opačnom prípade bude potrebné zopakovať vyhľadávanie predvoľieb.


## RÁDIO FM

Aby ste mohli prijímať bežné stanice v pásme FM, najskôr pripojte káblovú anténu (súčasť balenia) ku konektoru antény na zadnej strane skrinky. Na dosiahnutie optimálneho príjmu umiestnite zariadenie v blízkosti okna a rozťahnite anténu na maximum.

V hlavnej ponuke prejdite na položku **FM Radio** alebo pomocou tlačidla „**Mode**“ na diaľkovom ovládaní prejdite na rádio FM. Začnite stlačením tlačidla „**OK**“.

Zobrazí sa výzva, či chcete spustiť vyhľadávanie staníc FM. Stlačením tlačidla „**OK**“ sa spustí vyhľadávanie, pričom sa bude zobrazovať počet priebežne vyhladaných kanálov. Po dokončení sa vyhladané kanály automaticky uložia ako predvoľby a zobrazí sa zoznam, ktorý môžete používať.



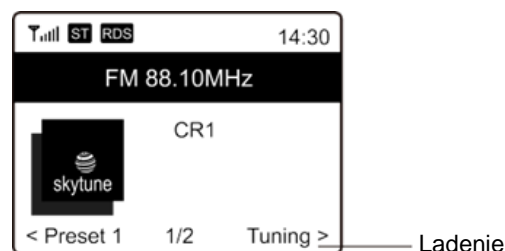
Môžete vybrať kanál a začať ho počúvať. Vždy, keď chcete pridať obsah do časti **My Favourite**, stlačte tlačidlo , ktorým sa obsah pridá do zoznamu obľúbených položiek.

Ak sa chcete vrátiť do zoznamu predvoľieb, vždy stlačte tlačidlo ◀ (alebo tlačidlo „**Back/Left**“ na zariadení).

Poznámka: Stlačením tlačidla ▶ podľa prehrávania rádia FM sa zobrazia ďalšie informácie týkajúce sa rádia. Každým stlačením tlačidla ▶ sa zobrazia rôzne informácie, napríklad frekvencia rádia a veľké zobrazenie hodín.

### Ručné Ladenia

Ak chcete manuálne naladiť určitú frekvenciu, dlho stlačte tlačidlo „**OK**“ na diaľkovom ovládaní alebo dlho stlačte tlačidlo „**Dial/OK**“ na zariadení, až pokiaľ sa v pravom dolnom rohu displeja nezobrazí položka „**Tuning**“. Pomocou tlačidiel ◀/▶ na diaľkovom ovládaní naladíte frekvenciu. Nakoniec ukončíte manuálne ladenie dlhým stlačením tlačidla „**OK**“.



Ladenie

## BLUETOOTH

Skôr ako bude možný prenos obsahu medzi zariadením Bluetooth a rádiom, je potrebné oba zariadenia prepojiť. Tento proces sa označuje ako „pairing“. Toto zariadenie slúži ako prijímač, ktorý prijíma a prehráva hudbu.

Ak sa už skôr uskutočnilo spárovanie so zariadením Bluetooth, toto pripojenie sa automaticky obnoví, keď sa obe zariadenia nachádzajú vo vzájomnom dosahu a na rádiu sa zapne funkcia rozhrania Bluetooth. „Pairing“ nie je potrebné opakovať. Túto funkciu však môže byť potrebné aktivovať vo vašom zariadení Bluetooth.

1. Stlačením tlačidla „**Menu**“ vyberte ponuku výberu rôznych prevádzkových režimov.
2. Pomocou tlačidla ▲/▼ vyberte prevádzkový režim Bluetooth a stlačte ovládací prvok.
3. Zapnite zariadenie Bluetooth, s ktorým chcete rádio prepojiť, a aktivujte na ňom režim párovania. Zariadenie bude vyhľadávať zariadenia Bluetooth v dosahu príjmu.
4. Keď zariadenie Bluetooth nájde rádio, zobrazí jeho názov IR45SW.
5. Vyberte rádio na zariadení Bluetooth.
6. Spustíte prehrávanie na zariadení.

Prehrávanie bude prebiehať prostredníctvom rádia.

## BUDÍK

1. Z hlavnej ponuky vyberte položku **Alarm** alebo stlačte tlačidlo „**Alarm**“ na diaľkovom ovládaní.
2. Vyberte budík 1 alebo budík 2 a výberom položky **Turn on** budík aktivujte.
3. Nastavte budík podľa pokynov sprievodcu nastavením budíka.
4. Pomocou sprievodcu vykonáte nasledujúce nastavenia:

**Time** – slúži na nastavenie času budíka.

**Sound** – ako zdroj budíka môžete vybrať možnosti **Tone**, **Favourite**, **FM Radio** alebo **DAB Radio**.

Poznámka: Na budenie môžete použiť možnosť **FM Radio** alebo **DAB Radio** – pre rozhlasový budík môžete použiť len stanice v predvoľbách (ak sa dokončilo vyhľadávanie predvoľieb).

Budenie na možnosť **My Favourite** – Pred nastavením tejto možnosti ako zdroja budíka zvolte predvoľbu svojej obľúbenej stanice.


**Repeat** – budík môžete naplánovať podľa potreby – každý deň, raz alebo počas viacerých dní.

**Alarm Volume** – upravte hlasitosť budíka podľa potreby otáčaním ovládacieho prvku „**Dial/OK**“ alebo pomocou tlačidiel ▲/▼ na diaľkovom ovládaní.

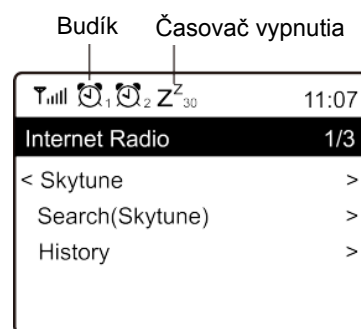
5. Po dokončení vyššie uvedených nastavení ukončíte tento režim stlačením tlačidla ◀ a uistite sa, že je budík zapnutý. Ak je budík zapnutý, jeho ikona sa bude zobrazovať na displeji.

## SPÁNOK/ČASOVAČ

Môžete nastaviť časovač, pomocou ktorého prejde rádio do pohotovostného režimu po uplynutí vybraného času v rozsahu 15 až 180 minút.

Stlačením tlačidla  na diaľkovom ovládaní nastavte časovač.

Ak je časovač nastavený, jeho ikona sa bude zobrazovať na displeji.



## KONFIGURÁCIA

V tejto časti nájdete všetky nastavenia/možnosti, ktoré sú k dispozícii na konfiguráciu zariadenia.

### Wi-Fi Network

#### ➤ Pridať/Odstrániť Prístupový Bod

Pridať prístupový bod – vyhľadá sa zoznam smerovačov v okolí.

Odstrániť prístupový bod – vyberte túto možnosť, ak ste už pridali smerovač a chcete ho odstrániť. Poznámka: Pri nastavení vždy umiestnite zariadenie do vzdialenosti najviac 2 metre od smerovača Wi-Fi.

- **AP: [ ]**  
Ak ste v rádiu pridali viac než jeden smerovač a chcete sa prepnúť na iný, výberom tejto možnosti vykonajte zmenu.
- **Signál**  
Táto možnosť slúži na zobrazenie intenzity signálu Wi-Fi prijímaného rádiom zo smerovača Wi-Fi. Úrovne signálu nižšie ako -70 dBm predstavujú slabší signál, a ak to ovplyvňuje príjem rádia, môže byť potrebné optimalizovať umiestnenie smerovača alebo overiť, či sa nevyskytuje problém so smerovačom.
- **IP**  
Adresa IP je predvolene nastavená na možnosť **Dynamic**. Podľa stavu siete môžete vybrať možnosť adresy IP a zmeniť ju na možnosť **Fixed**.
- **DNS**  
Položka DNS je predvolene nastavená na možnosť **Dynamic**. Podľa stavu siete môžete vybrať možnosť DNS a zmeniť ju na možnosť **<Fixed>**.

### Kanály Wi-Fi

Nie všetky kanály Wi-Fi sú k dispozícii v každej krajine. Medzi jednotlivými krajinami môžu existovať odlišnosti. Môže byť preto potrebné vybrať kanály Wi-Fi na zabezpečenie uspokojivej funkcie siete Wi-Fi.

Kanály sme už nastavili podľa požiadaviek jednotlivých krajín. Ak chcete mať k dispozícii správne kanály, vyberte zo zoznamu krajinu, v ktorej sa nachádzate.

Predvolene je nastavená možnosť **Europe/United Kingdom**. Ak chcete upraviť výber krajiny, stlačte tlačidlo „**OK**“ na diaľkovom ovládaní alebo stlačte ovládací prvok „**Dial/OK**“.

### Siete LAN

Pripojte port siete Ethernet k jednému z portov LAN na smerovači alebo smerovači Wi-Fi pomocou kábla CAT 5 alebo CAT 6. Ak váš smerovač alebo smerovač Wi-Fi podporuje protokol DHCP (odporúča sa), nemusí v rámci nastavenia vykonávať žiadne kroky a zariadenie sa pripojí k internetu pomocou parametrov automatických priradených smerovačom/smerovačom Wi-Fi. Ak chcete použiť pevnú adresu IP, použite na konfiguráciu diaľkové ovládanie, prejdite na položku: [Dynamic] a stlačte tlačidlo „**OK**“. Vyberte možnosť Pevná. Stlačte tlačidlo ▲ a môžete zadať adresu IP. Pomocou tlačidiel ▲/▼ nastavte požadované čísla: xxx.xxx.xxx.xxx. Medzi týmito 4 skupinami sa prepína pomocou tlačidiel ◀/▶. Po skončení stlačte tlačidlo „**OK**“. Prejdite na položky GW a NM a vykonajte rovnaký postup.

Môžete si tiež zvoliť používanie servera DNS, ktorý sa odlišuje od nastavenia určeného serverom DHCP. Prejdite na položku DNS a vykonajte rovnaký postup.

Poznámka: Používajte protokol DHCP na získanie parametrov siete, pokiaľ nemáte príslušné informácie o nastavení siete.

### Dátum a Čas

Po dokončení internetového pripojenia nastaví rádio automaticky váš miestny čas. Ak chcete vykonať manuálne nastavenie, môžete ho zmeniť nasledujúcim spôsobom:

### ➤ Časového Pásma

Automatické nastavenie časového pásma: Táto možnosť je nastavená ako predvolená.

Manuálne nastavenie časového pásma: Vyberte si túto možnosť ak chcete nastaviť čas v inej oblasti. Vyberte si a zvýraznite požadovanú oblasť/mesto a na potvrdenie stlačte tlačidlo „OK“.

V prípade kombinácie s možnosťou NTP (použiť čas siete) a DST (letný čas) sa vykoná automatická úprava, ak si vyberiete možnosť použiť čas siete (NTP).

### ➤ Nastaviť Formát Času

Vyberte si 12-hodinový alebo 24-hodinový formát zobrazovania.

### ➤ Nastaviť Formát Dátumu

#### **NTP (Používať čas siete)**


Použitie času siete slúži na synchronizáciu hodín zariadenia s časovým serverom. Vaše zariadenie sa bude synchronizovať s časovým serverom vždy po zapnutí a pripojení na internet. Zabezpečí sa tak veľmi vysoká presnosť hodín zariadenia. Nastavenia môžete zmeniť na iný časový server zadaním adresy URL (pozrite si nižšie časť NTP server). Ak nechcete používať čas siete, vyberte možnosť „Do not use network time“.

Ak sa rozhodnete nepoužívať server NTP na synchronizáciu hodín, zvýraznite položku NTP (protokol času siete) a stlačením tlačidla „OK“ vykonajte zmenu. V ponuke sa zobrazí položka na nastavenie dátumu a času. Výberom tejto položky môžete nastaviť dátum a čas podľa potreby.

#### **NTP Servera**

Použitie času siete slúži na synchronizáciu hodín zariadenia s časovým serverom. Na tomto mieste sa zobrazuje server používaný zariadením.

### Jazyk

Predvoleným jazykom je angličtina, pričom si môžete vybrať iné jazyky podľa potreby. Pomocou tlačidiel ▲/▼ na diaľkovom ovládaní alebo pomocou ovládacieho prvku „Dial/OK“ sa posuňte na položku s označením  a stlačte tlačidlo „OK“. Ak chcete položku zvýrazniť, posuňte sa a stlačením tlačidla „OK“ potvrdíte výber jazyka. Dostupný je anglický, francúzsky, španielsky, taliansky, nemecký, holandský, poľský, ruský a zjednodušený čínsky jazyk.

### Miestneho Rádía

Podľa predvolených nastavení zisťuje rádio rozhlasové stanice vo vašej miestnej oblasti automaticky pomocou internetového pripojenia a prístup k týmto staniciam získate stlačením tlačidla „Local“ na diaľkovom ovládaní. Položku **Local** si môžete nastaviť aj na inú oblasť. Zvýraznite položku **Local Radio** a stlačte tlačidlo „OK“. Ak chcete zmeniť nastavenia oblasti, vyberte položku **Manual-set Local radio**.

### Nastavenie DAB

#### ➤ DAB Vyhľadávanie Predvolieb

Výberom tejto možnosti môžete kedykoľvek vykonať nové vyhľadávanie kanálov DAB. Všetky aktuálne predvoľby a kanály sa vymažú.

### ➤ **DAB Predvolenie Rádia**

Zobrazí sa tu zoznam vyhladaných staníc DAB s možnosťou spravovania. Môžete zmeniť pozíciu ľubovoľnej stanice alebo ju odstrániť. Presuňte sa na stanicu a stlačte tlačidlo ►. Zobrazí sa kontextové okno: Presun nahor, Presun nadol a Odstrániť.

## **Nastavenie FM**

### ➤ **FM Oblasti**

Výberom oblasti podľa svojej skutočnej lokality môžete pre zariadenie definovať rozsah vyhľadávania.

### ➤ **FM Vyhľadávanie Predvolieb**

Výberom tejto možnosti môžete kedykoľvek vykonať nové vyhľadávanie kanálov DAB. Všetky aktuálne predvoľby a kanály sa vymažú.

Rozhlasová stanica s najnižšou frekvenciou v rámci vyhladaných hodnôt sa zvýraznení. Zoznam predvolieb sa uloží do vykonania nového vyhľadávania predvolieb.

### ➤ **FM Predvolenie Rádia**

Zoradenie predvolieb môžete upraviť posunom nahor, posunom nadol alebo ich odstránením. Zvýraznite jednu predvoľbu a potom stlačením tlačidla ► (alebo „**Forward/Right**“ na zariadení) vstúpte do ponuky úprav.

Ak sa chcete vrátiť do zoznamu predvolieb, vždy stlačte tlačidlo ◀ (alebo „**Back/Left**“ na zariadení).

## **Nastavenie prehrávania**

Táto položka slúži na nastavenie režimu prehrávania pri streamovaní hudby kompatibilnom s technológiami UPnP/DLNA: Opakovať všetko, opakovať jedenkrát alebo náhodný výber.

## **Obnoviť, keď Je Zariadenie Zapnuté**

Táto funkcia je predvolene zapnutá. Rádio sa pri ďalšom spustení obnoví do stavu posledného používaného režimu, napr. ak pred vypnutím prehrávalo rozhlasovú stanicu, pri ďalšom spustení sa obnoví prehrávanie naposledy počúvanej rozhlasovej stanice.

## **Stlmenie**

Môžete nastaviť preferovanú úroveň podsvietenia displeja. K dispozícii sú dve nastavenia: Režim a úroveň

### ➤ **REŽIM – Normálny alebo Úspora Energie**

Normal – displej má po celý čas rovnakú úroveň jasú bez stlmenia.

Dim – displej sa stlmí po 20 sekundách nepoužívania ovládacích prvkov rádia.

### ➤ **Úroveň – Jasné a Stlmenie**

Bright – položka slúži na nastavenie úrovne jasú v normálnom režime.

Dim – položka slúži na nastavenie úrovne jasú v režime stlmenia.

### ➤ **Stlmenie v Pohotovostný režim**

Keď je rádio v pohotovostnom režime, otočením ovládacieho prvku „**Dial/OK**“ môžete upraviť úroveň podsvietenia na úroveň, ktorá je pre vás príjemná najmä počas noci.

## **EQ (Ekvalizér)**



Môžete nastaviť rozličné hudobné žánre (len pre výstup slúchadiel a linkový výstup).

### Čas Medzipamäte

Niekedy môžete zaznamenať prerušované prehrávanie internetového rádia. Táto situácia môže nastať, ak je internetové pripojenie pomalé alebo sa vyskytne preťaženie siete. Situáciu môžete zlepšiť výberom dlhšieho času medzipamäte, aby sa pred začiatkom prehrávania načítalo niekoľko sekúnd prenásaného obsahu rozhlasového vysielania.

Predvolená hodnota je 2 sekundy. Ak chcete mať dlhší čas medzipamäte, môžete si vybrať 5 sekúnd.

### Informácie

Zobrazenie informácií o sieti a systéme rádia.

Rýchly prístup k týmto informáciám získate stlačením tlačidla „Info“ na diaľkovom ovládaní.

Ak používate počítač pri spravovaní obľúbených staníc, je potrebné použiť adresu IP, pričom na tomto mieste môžete zobraziť informáciu o nej. Potom zadajte adresu IP (Konfigurácia > Informácie > Sieť > IP) do vstupného okna prehliadača vo vašom počítači.

### Aktualizácia softvéru

Priebežne sa môže vydať softvér na inováciu funkcií rádia. Pravidelne kontrolujte dostupnosť aktualizácie, aby malo vaše rádio vždy najnovší softvér.

### Nastav továrenské nastavenia

Všetky nastavenia môžete vymazať a obnoviť predvolené nastavenia. Po vykonaní obnovenia sa vymažú všetky predvoľby staníc, nastavenia a konfigurácia.

## PRIDANIE OBLÚBENEJ ADRESY URL/SPRAVOVANIE OBLÚBENÝCH POLOŽIEK V POČÍTAČI

k poznáte zverejnenú adresu URL pre prenos zvukového vysielania rádia, môžete pridať svoju obľúbenú rozhlasovú stanicu.

Pre vaše rádio poskytujeme zabudovaný server, pričom môžete spravovať obľúbené stanice a kedykoľvek pridávať alebo upravovať položky v zozname. Na prístup k zabudovanému serveru postupujte podľa krokov uvedených nižšie:

- Pripojte váš počítač k rovnakej sieti Wi-Fi ako vaše rádio.
- Jedným z nasledujúcich uvedených spôsobov zistíte adresu IP:  
Stlačte tlačidlo „Info“ na diaľkovom ovládaní, vyberte položku **Network** a posunutím na položku IP zobrazte adresu **IP**.
- V hlavnej ponuke prejdite do časti **Configuration > Information > Network > IP**
- V počítači otvorte webový prehliadač (podporujeme prehliadače Internet Explorer a Chrome) a zadajte adresu IP rádia (napr. 192.168.1.11). Zobrazí sa nižšie uvedená obrazovka:

## MY STATIONS

Channel Group : 0007

	Channel Name	URL						
1.	DJ AAM Radio FM	*****	Edit	Delete	Top	Up	Down	Bottom
2.	Country Radio Switzerlar	*****	Edit	Delete	Top	Up	Down	Bottom
3.	Bigbeat	*****	Edit	Delete	Top	Up	Down	Bottom
4.	24Radio Switzerland	*****	Edit	Delete	Top	Up	Down	Bottom
5.	AFN American Freedom	*****	Edit	Delete	Top	Up	Down	Bottom
6.	Energy Berlin	http://energyradio.de/bremen	Edit	Delete	Top	Up	Down	Bottom
7.	MP3 Pro	http://www.katrafm.com/katrafm_mp3pro.m3u	Edit	Delete	Top	Up	Down	Bottom
8.	2	http://www.ultranet.biz/vegasandanski.m3u	Edit	Delete	Top	Up	Down	Bottom
9.	stream 2	http://lindowsradio.com:8600/listen.pls	Edit	Delete	Top	Up	Down	Bottom
10.	aac 128	http://eastlondonradio.com:8100/bighigh.aac	Edit	Delete	Top	Up	Down	Bottom
11.	Seoul Shoutcast	http://yp.shoutcast.com/sbin/tunein-station.	Edit	Delete	Top	Up	Down	Bottom

Add Channel




Channel Name	URL	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	Submit Reset

- Môžete zadať názov a adresu URL novej rozhlasovej stanice v časti Pridať kanál a potom kliknúť na položku Odoslať. Nová stanica sa ihneď zosynchronizuje so zoznamom obľúbených položiek rádia. Môžete pridať najviac 99 rozhlasových staníc.

**RIEŠENIE PROBLÉMOV**

Problém	Príčina	Riešenia
Nie je možné pripojiť sa k sieti Wi-Fi	Sieť je nedostupná	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Skontrolujte, či sa počítač pripojený k sieti Wi-Fi alebo káblovej sieti Ethernet môže pripojiť na internet (t. j. umožňuje prehliadanie webu) pomocou tejto siete.</li> <li>➤ Skontrolujte, či je dostupný server DHCP alebo či ste nakonfigurovali statickú adresu IP v rádiu.</li> <li>➤ Skontrolujte, či vaša brána firewall neblokuje žiadne výstupné porty. Rádio potrebuje minimálne prístup k portom UDP a TCP 80, 443 a 8008, a k portu DNS 53.</li> </ul>
	Smerovač obmedzuje prístup k uvedeným adresám MAC	<p>Získajte adresu MAC v časti Konfigurácia &gt; Informácie &gt; Sieť &gt; Wi-Fi MAC a pridajte ju do zoznamu povolených zariadení vo vašom prístupovom bode. Poznámka: Rádio má osobitné adresy MAC pre káblovú a bezdrôtovú sieť.</p>
	Nedostatočná intenzita signálu siete Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Skontrolujte vzdialenosť k smerovaču; skontrolujte, či sa počítač dokáže pripojiť k sieti na tomto mieste.</li> <li>➤ Optimalizujte vzdialenosť k smerovaču.</li> </ul>
	Neznáma metóda šifrovania	Zmeňte metódu šifrovania v smerovači. Rádio podporuje metódy WEP, WPA, WPA2
	Brána firewall bráni prístupu	Windows Media Player: rozličné brány firewall od inej spoločnosti ako Microsoft môžu vyžadovať konfiguráciu pre funkciu UPnP.
Ak sa rádio dokáže úspešne pripojiť k sieti, ale nedokáže prehrávať niektoré stanice	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Stanica nevysiela v príslušnom čase (upozorňujeme, že sa môže nachádzať v inom časovom pásme).</li> <li>➤ K serveru rozhlasovej stanice sa snaží pripojiť príliš veľký počet ľudí, pričom kapacita servera je nedostatočná.</li> <li>➤ Stanica dosiahla maximálny povolený počet poslucháčov pripojených súčasne.</li> <li>➤ Prepojenie na rozhlasovú stanicu je neaktuálne. Aktualizuje sa automaticky každý deň, takže pri ďalšom spustení sa prepojenie rozpozná.</li> </ul>	
Nedostupný príjem vysielania DAB/FM	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Vykonajte v rádiu operáciu „Factory Reset“ a vysuňte anténu.</li> <li>➤ Presuňte rádio blízko k oknu.</li> </ul>	
Slabý príjem rozhlasového vysielania DAB/FM	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Skontrolujte, či je vysunutá anténa, aby sa dosiahla maximálna intenzita signálu a lepší príjem.</li> <li>➤ Skontrolujte, či nie sú v blízkosti rádia iné elektrické zariadenia, ktoré spôsobujú rušenie.</li> </ul>	
Žiadny zvuk	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Nastavte hlasitosť pomocou ovládacieho prvku ladenia/výberu.</li> <li>➤ Skontrolujte, či je napájací kábel pripojený k zadnej časti rádia a či je sieťová zásuvka zapnutá.</li> </ul>	

## TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Zdroj napájania	: Používajte len dodávaný napájací adaptér
Zdroj napájania	: 100 – 240 V ~ 50/60 Hz
Výstupný výkon	: 5 V  1 A  
Bezdrôtová sieť	: IEEE802.11b/g/n
Protokol zabezpečenia	: WEP/WPA/WPA2
Pripojenie k sieti Ethernet (LAN)	: 10/100 Mb/s RJ45
Verzia funkcie Bluetooth	: V súlade so štandardom V4.2 BR/EDR
Dosah funkcie Bluetooth	: 10 metrov (priama viditeľnosť) pre funkciu Bluetooth
Prenosový výkon	: 0 dBm
Rozsah frekvencií DAB	: 174,928 MHz – 239,200 MHz
Rozsah frekvencií FM	: 87,5 – 108,00 MHz
Predvolené Stanice	: 99 (spolu pre internetové rádio, DAB, FM)
Zvukový výstup	: Stereofónny konektor slúchadiel 6,35 mm Stereofónny linkový výstup (analogový) Optický (Toslink) a koaxiálny digitálny výstup

## DOVOZCA

Wörlein GmbH  
Gewerbestr. 12  
D 90556 Cadolzburg  
Nemecko

Tel.: +49 9103 71 67 0  
Fax: +49 9103 71 67 12  
E-mail: [service@woerlein.com](mailto:service@woerlein.com)  
Web: [www.woerlein.com](http://www.woerlein.com)

Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten

Copyright Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, [www.woerlein.com](http://www.woerlein.com)

Vervielfältigung nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Woerlein GmbH



Hiermit bestätigt Wörlein GmbH, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU befindet.

Eine Kopie der Konformitätserklärung kann unter folgender Adresse bezogen werden.  
Wörlein GmbH, Gewerbestrasse 12, D 90556 Cadolzburg, Germany  
Email: [info@woerlein.com](mailto:info@woerlein.com)  
Tel.: +49 9103 71 67 0

Hereby, Wörlein GmbH declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

A copy of the Declaration of Conformity may be obtained at the following location:  
Wörlein GmbH, Gewerbestrasse 12, D 90556 Cadolzburg, Germany  
Email: [info@woerlein.com](mailto:info@woerlein.com)  
Tel.: +49 9103 71 67 0

Par la présente, Wörlein GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences principales et autres clauses applicables de la Directive 2014/53/EU.

Vous pouvez demander de recevoir une copie de la déclaration de conformité en écrivant à l'adresse suivante :  
Wörlein GmbH, Gewerbestrasse 12, D 90556 Cadolzburg, Germany  
Email: [info@woerlein.com](mailto:info@woerlein.com)  
Tel.: +49 9103 71 67 0

Wörlein GmbH verklaart hierbij dat dit apparaat in overeenkomst is met de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de Richtlijn 2014/53/EU.

Er kan een kopie van de Conformiteitsverklaring worden verkregen op de volgende locatie:  
Wörlein GmbH, Gewerbestrasse 12, D 90556 Cadolzburg, Germany  
Email: [info@woerlein.com](mailto:info@woerlein.com)  
Tel.: +49 9103 71 67 0

Con la presente, Wörlein GmbH dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e altre disposizioni contenute nella Direttiva 2014/53/EU.

Una copia della Dichiarazione di conformità è disponibile al seguente indirizzo:  
Wörlein GmbH, Gewerbestrasse 12, D 90556 Cadolzburg, Germania  
Email: [info@woerlein.com](mailto:info@woerlein.com)  
Tel.: +49 9103 71 67 0

Härmed Wörlein GmbH deklarerar att denna enhet är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.

En kopia av försäkran om överensstämmelse kan erhållas på följande plats:  
Wörlein GmbH, Gewerbestrasse 12, D 90.556 Cadolzburg, Tyskland  
E-post: [info@woerlein.com](mailto:info@woerlein.com)  
Tel.: +49 9103 71 67 0

Herved Wörlein GmbH erklærer, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 2014/53/EU.

En kopi af Overensstemmelseserklæringen kan fås på følgende placering:  
Wörlein GmbH, Gewerbestrasse 12, D 90556 Cadolzburg, Tyskland  
E-mail: [info@woerlein.com](mailto:info@woerlein.com)  
Tel.: +49 9103 71 67 0

Tímto Wörlein GmbH prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU.

Kopii Prohlášení o shodě lze získat v následujícím umístění:  
Wörlein GmbH, Gewerbestrasse 12, D 90556 Cadolzburg, Německo  
E-mail: [info@woerlein.com](mailto:info@woerlein.com)  
Tel.: +49 9103 71 67 0

Por este meio, Wörlein GmbH declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 2014/53/EU.

Uma cópia da Declaração de Conformidade pode ser obtida no seguinte local:  
Wörlein GmbH, Gewerbestrasse 12, D 90556 Cadolzburg, Alemanha  
Email: [info@woerlein.com](mailto:info@woerlein.com)  
Tel.: +49 9103 71 67 0